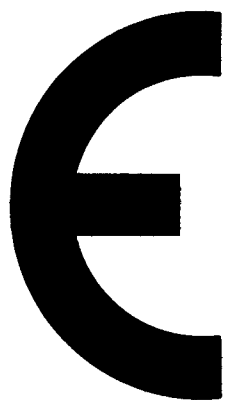


# Bulletin

## OF THE EUROPEAN COMMUNITIES

Commission



**No 1 1981**

**Volume 14**

The Bulletin of the European Communities reports on the activities of the Commission and the other Community institutions. It is edited by the Secretariat-General of the Commission (rue de la Loi 200, B-1049 Brussels) and published eleven times a year (one issue covers July and August) in the official Community languages and Spanish.

Reproduction is authorized provided the source is acknowledged.

The following reference system is used: the first digit indicates the part number, the second digit the chapter number and the subsequent digit or digits the point number. Citations should therefore read as follows: Bull. EC 1-1979, point 1.1.3 or 2.2.36

*Supplements to the Bulletin are published in a separate series at irregular intervals. They contain official Commission material (e.g. communications to the Council, programmes, reports and proposals). The Supplements do not appear in Spanish.*



# Bulletin

## OF THE EUROPEAN COMMUNITIES

ECSC — EEC — EAEC  
Commission of the European Communities  
Secretariat-General  
Brussels

Sent to press in February 1981.

**No 1**  
**1981**  
Volume 14

---

# contents

---

Preliminary chapter	
— Finn Olav Gundelach	5

## **PART TWO**      **SPECIAL FEATURES**

1. Europe of Ten: Greece joins the Community	9
2. Institutional organization of the Community of Ten	11
3. Mr Poul Dalsager appointed Member of the Commission	13
4. Special responsibilities of the Members of the Commission	14

## **PART ONE**      **ACTIVITIES IN JANUARY 1981**

1. Building the Community	16
— Economic and monetary policy	16
— Internal market and industrial affairs	16
— Customs union	17
— Competition	18
— Financial institutions and taxation	19
— Employment, education and social policy	19
— Regional policy	20
— Environment and consumers	21
— Agriculture	22
— Fisheries	23
— Transport	25
— Energy	26
— Nuclear safety	26
— Research and development	27

2. Enlargement and external relations	28
— Enlargement and bilateral relations with applicant countries	28
— Commercial policy	29
— Development	29
— International organizations and conferences	31
— Industrialized countries	32
— Mediterranean countries	33
— Developing countries	34
— Diplomatic relations	35
— European political cooperation	35
3. Institutional and political matters	36
— Institutional developments and European policy	36
— Institutions and organs of the Communities	36
• Parliament	36
• Council	41
• Commission	42
• Court of Justice	43
• Court of Auditors	47
• ECSC Consultative Committee	47
• European Investment Bank	48
— Financing Community activities	51

## **PART THREE      DOCUMENTATION**

1. ECU	54
2. Additional references in the Official Journal	54
3. Infringement procedures	56
Publications of the European Communities	

## Supplements 1980

- 1/80 Report on the scope for convergence of tax systems in the Community
- 2/80 Council and Commission Committees
- 3/80 Employee information and consultation procedures
- 4/80 European Union — Reports for 1980
- \*5/80 A new trade-mark system for the Community
- \*6/80 Reflections on the common agricultural policy

---

\* In preparation.

## Finn Olav Gundelach

Mr Finn Olav Gundelach died in Strasbourg on 13 January. He was fifty-five.

On the same day Mr Thorn, the President of the Commission, making the announcement in Parliament, said:

'The Commission was shocked and distressed to learn of the death of Finn Olav Gundelach... The loss for the Community, for Denmark and for Europe is immeasurable... Mr Gundelach never spared himself. It is no exaggeration to say that he gave his life for the Community cause... The Commission has lost one of its pillars, a great friend, a fine man.'

After leading the delegation which negotiated Denmark's accession to the Communities, Mr Gundelach became a Member of the Commission in 1973. He was first responsible for the internal market and customs union. Then, in 1977, he took over the delicate portfolios of agriculture and fisheries, an assignment which he performed with unswerving dedication. In the words of Mrs Veil, the President of Parliament: 'Mr Gundelach literally killed himself in the task he took on. In this House he won not only the esteem, but also the liking and friendship of all members, whatever their Group or nationality...'

Mr Gundelach had just been reappointed to a third term as Member of the Commission.







**PART ONE**  
**SPECIAL FEATURES**

**Standardized abbreviations for the designation of certain monetary units in the different languages of the Community:**

- ECU = European currency unit**
- BFR = Belgische frank / Franc belge**
- DKR = Dansk krone**
- DM = Deutsche Mark**
- DR = Greek drachma**
- FF = Franc français**
- HFL = Nederlandse gulden (Hollandse florijn)**
- IRL = Irish pound**
- LFR = Franc luxembourgeois**
- LIT = Lira italiana**
- UKL = Pound sterling**
- USD = United States dollar**

# 1. Europe of Ten

## Greece joins the Community

1.1.1. A further step towards European unification was taken on 1 January when Greece became a full member of the European Community.

### Twenty years of special relations

1.1.2. Greece was the first country to be associated with the Community—the association agreement was signed in Athens on 9 July 1961. However, six years later, following the *coup d'état* of April 1967, the Community's political relations with Athens were 'frozen', though routine activities such as the dismantling of customs duties continued. After the restoration of a democratic system in 1974 a second financial protocol to the agreement was signed on 28 February 1977.

On 12 June 1975 the Greek Government officially applied for Community membership.<sup>1</sup> On 24 June the Council called on the Commission to give its opinion on the application, and the Commission issued its opinion on 28 January 1976.<sup>2</sup> Two weeks later, on 9 February, the Council responded favourably to the request for accession.

Negotiations began on 27 July 1976 with a ministerial conference in Brussels at which it was agreed on both sides that Greece would have to accept all that the Community had already achieved, subject to appropriate transitional arrangements.<sup>3</sup>

The negotiations, which necessitated eleven ministerial meetings and twenty-four meetings at ambassador level, ended on 28 May 1979 with the signing of the accession agreement in Athens.<sup>4</sup> This was ratified by the ten national parliaments. Between then and the end of 1980 Greece and the Community worked together via a consultation procedure set up for the transitional period, Greece being consulted on all proposed legislation and on proposed and existing Community action programmes.

## Europe of Ten: Background information

1.1.3. Greece occupies a unique geopolitical status by virtue of being at the south-eastern tip of Europe: besides its traditional relations with the Middle East—at the centre of international economic and political tensions—it shares land frontiers with Albania, Yugoslavia, Bulgaria and Turkey.

Apart from the institutional changes called for as a result of the accession of a new Member State,<sup>5</sup> a number of geographical, demographic and economic changes will be brought about by the transition from a Community of Nine to a Community of Ten.

1.1.4. Greece has a population of 9.5 million and a surface area of 132 000 km<sup>2</sup> (out of totals of 270 million inhabitants and a surface area of 1 658 000 km<sup>2</sup> for the Community of Ten). Economically speaking, the Community of Ten is broadly comparable with the Community of Nine, except that in shipping the inclusion of the Greek merchant fleet (34 million grt) will give the Community the world's leading merchant fleet with more than 110 million grt.

1.1.5. Since the 1961 association agreement Greece has made great economic progress and the gap between its average productivity and income and that of the Nine has been narrowed quite considerably. Even so, despite the transitional arrangements, membership will necessitate large-scale structural change if Greece is to withstand the greatly increased pressure of international competition. The success of these efforts will be heavily dependent on the speed with which the ongoing modernization policy removes difficulties resulting from present economic imbalances.

In 1981, therefore, the internal process of economic adjustment will gain momentum at the same time as Greece becomes more

<sup>1</sup> Bull. EC 6-1975, points 1201 to 1212.

<sup>2</sup> Bull. EC 1-1976, points 1101 to 1111; Supplement 2/76—Bull. EC.

<sup>3</sup> Bull. EC 7/8-1976, points 1201 to 1205; Bull. EC 2-1978, points 1.4.1 to 1.4.5.

<sup>4</sup> Bull. EC 4-1979, points 1.1.1 to 1.1.3; Bull. EC 5-1979, points 1.1.1 to 1.1.19; OJ L 291, 19.11.1979.

<sup>5</sup> Points 1.2.1 to 1.2.3.

actively involved in an economic entity which is wide open to the outside world and subject both to the hazards and risks and to the benefits of competition and the international division of labour. This adjustment will be facilitated by a transitional period of five years for the economy at large and seven years for certain agricultural products; full effect is to be given to the principle of free movement of workers.

Major changes may be expected as a result of accession since, despite the last twenty years' modernization effort, the main features of the economic structure are the disproportionate importance of agriculture, a low level of concentration and specialization in trade and industry, heavy external protection and a closely regulated financial system in which there is little freedom to decide exchange and interest rates.

### **Speeches of welcome by Presidents Jenkins and Thorn**

*1.1.6.* On the occasion of Greek accession the Presidents of the outgoing and incoming Commissions both made statements bearing witness to the importance of the event.

#### **Statement by President Jenkins**

*1.1.7.* 'This is a great and historic day for Greece and for the European Community. The accession of Greece to our Community is a part of that gathering in of European civilization represented by the European idea. We could hardly be complete without the country where in the distant past so much that we now count as characteristically European had its origins. Not least of this is the very concept of democracy which is at the heart of the Community.'

This is the beginning of a new chapter, and our joint task will be to ensure that the participation of Greece in the Community is

beneficial both to Greece and to the new Community of Ten. It will not be easy, and inevitably there will be problems of adjustment—on all sides. But I believe that Greece will from the beginning both contribute to and benefit from the Community. The Commission will certainly play its full role in helping to ensure this is the case.

Greece joins the Community at a time of movement, for the Community is an organism in evolution. We face many challenges but even greater opportunities. What is important is that we use the sense of European purpose which motivated us all in creating and enlarging the Community for the greater advantage of all our peoples.'

#### **Statement by President Thorn**

*1.1.8.* 'Greece's accession is a major political act which constitutes a turning point in the life of the Community: the southward extension of the Community is a key development in the long history of a European civilization in which Greece has played a prime role.'

This enlargement is taking place at a time when the Europe of Ten and the free world are faced with problems that cannot be underestimated. Greece's contribution will be especially valuable, and will enable the Community to renew and strengthen its historic, cultural and political elements.

The process of Greek accession began in 1962 and is now coming to fruition; we are beginning a new chapter in the history of the old Europe and the young Community. Both Greece and the other Member States will gain from working together in a spirit of mutual respect towards their future as a Community.

The challenge facing the Community of Ten demands new action; and solutions must be found for the common good both of the enlarged Community and of its citizens.'

## 2. Institutional organization of the Community of Ten

1.2.1. The institutional organization of the enlarged Community<sup>1</sup> was completed in January. The President and Members of the new Commission (whose composition had been agreed by the Representatives of the Governments of the Member States on 16 December 1980) were formally appointed on 1 January and took office on 6 January.<sup>2</sup> On 12 January the Members of the Commission gave the solemn undertaking required by the Treaties before the Court, which on the same day welcomed the first Greek judge.

### Institutional changes

1.2.2. Since 1 January Greece has been taking a full part in the activities of all institutions and organs of the Communities, whose composition has been changed as follows:

#### *Council*

The Council now has ten members (one from each State). Where the Council is required to act by a qualified majority, Greece's vote carries a weighting of 5, which raises the total number of votes to 63; compared with 58 before. For voting by a qualified majority Council decisions stand adopted if they obtain at least 45 votes (as against 41 before) when the Council is deliberating on a Commission proposal, and if they obtain at least 45 votes in favour from at least six Member States in all other cases. The special majority required under the last paragraph of Article 95 of the ECSC Treaty for certain amendments to the Treaty is now nine-tenths as against eight-ninths before.

Finally, the Presidency of the Council will rotate in the alphabetical order of the Member States according to their names in their respective languages, i.e. in the following sequence: Belgium, Denmark, Germany, Greece, France, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, United Kingdom.

#### *Commission*

The Commission now has fourteen Members, the Greek Member — Mr Georgios Contogeorgis — having been appointed with the

other Members in December.<sup>3</sup> It has therefore amended<sup>4</sup> its provisional Rules of Procedure to raise the quorum to eight Members.

#### *Parliament*

Parliament now numbers 434 members, Greece having 24 seats. The Greek members now sitting were designated by their national parliament; at the national elections due to be held this year, the 24 Greek representatives will be elected by direct universal suffrage on the basis of proportional representation.

#### *Court of Justice*

The Court now has ten judges, Mr Alexandros Chloros having been appointed by the Representatives of the Member States on 6 January.<sup>5</sup> The Court has adapted the composition of its Chambers accordingly.<sup>6</sup>

The number of Advocates-General remains at the moment unchanged.

#### *Court of Auditors*

The Council appointed Mr Georgios Vitalis to be the tenth member of the Court of Auditors,<sup>7</sup> after consulting Parliament.<sup>8</sup>

#### *Economic and Social Committee*

The Economic and Social Committee will now have 156 members: Belgium 12, Denmark 9, Germany 24, Greece 12, France 24, Ireland 9, Italy 24, Luxembourg 6, Netherlands 12, United Kingdom 24.

#### *ECSC Consultative Committee*

Three Greek members are now sitting on the ECSC Consultative Committee, which met for the first time in its new format on 30 January.

<sup>1</sup> Points 1.1.1 to 1.1.8.

<sup>2</sup> Bull. EC 12-1980, point 1.4.1.

<sup>3</sup> Bull. EC 12-1980, points 1.4.1 and 1.4.2.

<sup>4</sup> OJ L 8, 8.1.1981.

<sup>5</sup> OJ L 14, 16.1.1981.

<sup>6</sup> OJ C 16, 23.1.1981.

<sup>7</sup> OJ L 375, 31.12.1980.

<sup>8</sup> OJ C 346, 31.12.1980.

## The solemn undertakings

1.2.3. On 12 January the Court of Justice held a formal sitting at which it first welcomed its new Greek member, Mr Chloros, who took the oath before it. The President, Mr Mertens de Wilmars, gave a welcoming address, which he concluded by saying to the new judge that the task entrusted to him was 'a sublime, noble ... undertaking, but one that is worthy of your talents'.

At the same sitting, Mr Vitalis, the new member of the Court of Auditors, and the Members of the Commission pronounced the solemn undertaking and signed the record of their declaration.

1.2.4. The oath-taking was preceded by a speech from the President of the Court, who had this to say:

'The fitting solemnity which surrounds this ceremony is, for the second time in the history of the Community, heightened by the fresh requirements — not to say challenges — which arise from the accession of a new State to the existing Community, which thus acquires, from the geopolitical aspect, economically and socially, intellectually and culturally as well as from the institutional aspect, a new dimension. Perhaps I may be permitted, so as to emphasize the importance of this occasion in our common history, to begin by addressing to those of our new fellow citizens of Europe who are about to participate in the action of the different institutions, the Court's best wishes for the success of their mission. This second increase in the number of peoples and States of the old continent, resolved in spite of a thousand setbacks to forge together a destiny which they share, but which they have chosen, rather than the vicissitudes of a destiny imposed upon them, is an act of faith in the future. The Hellenic Republic will bring to the common task a presence in respect of which, in the immediate future, all of us — but especially the Council and the Commission, in the performance of their joint activities — will be able to gauge both the problems which it creates and the benefits which it brings... It is not only a prestigious past which joins us together, but a valiant present and, if together we so wish, a promising future...

In accordance with a practice which has become traditional, that is to say a symbol with a value of its own, the newly constituted Commission has chosen to give, before the Community Court, the undertaking which its members enter into, accepting the achievements which they inherit from their predecessors, not only with a view to consolidating them but with the intention of adding to them

until the aims of the Treaties are achieved in their entirety...

You are taking up a torch, Gentlemen. The aggregate of talents, experience, insight into the governance of men and of things which you have between you is, if I may say so without flattery, considerable. Those qualities are necessary for the great enterprise which it will be your duty to pursue; they are not excessive for those who, having heard the call of the age in which they live, strive to make a lasting impression on the fabric of history.

By pledging yourselves to that enterprise in this place and before this tribunal, you indicate your justifiable conviction that if the law is not upheld nothing can be done and everything may be undone. The Court is about to receive your solemn undertaking; in return kindly accept the Court's own sincerest wishes for the success of your mission.'

1.2.5. Replying to the speech Mr Thorn, President of the Commission, said:

'As this new Commission stands before you today, the Community is having to face a host of economic and social problems which are testing our Member States and, indeed, the whole world. The challenge is such that it cannot be met by the Member States singlehandedly.

The importance of European solidarity has been clearly and amply demonstrated. The Community, which has just been strengthened by the accession of Greece, offers its members a framework of progress and stability, and will continue to do so. That is why the first task for our two institutions is to ensure that the basic principles enshrined in the Treaties are fully respected.

Our second concern will be to preserve what has been achieved: we must not allow it to be constantly threatened or worn away.

If the Community is to obey this dual imperative, the institutions must work in harmony; they must work together. Incidentally, relations between the Commission and the Court offer a model of cooperation, and I am sure they will continue to do so in future. The Commission, for its part, will not flinch from the task before it at this difficult juncture. We are a political institution and we intend to behave as one. Let one thing be understood: we shall not be content with a purely routine management role. We must be ready for a bold attack on the fearful problems confronting the Community.

The Commission must exercise its prerogatives to the full, as the instigator of Community action and the custodian of the Treaties. To accomplish the tasks which fall to us, we shall clearly have to act independently. The solemn undertaking which we have made before you today must not be seen as a mere formality: it represents a basic requisite of our mandate.

But independence does not mean isolation. Our action must take its strength from a proper understanding with our Member States and with the other institutions.

I have emphasized the independence of our institution. Independence is of even more crucial importance to the Court. As the supreme authority in the interpretation of Community law, the Court plays a vital role for the development of the Community. This exalted role is not always one of the easiest. In your function of ensuring that the law is observed in the interpretation and application of our Treaties, you have to achieve the often very delicate marriage between a corpus of entirely new rules and nine — now ten — different legal systems and traditions.

The European Community will certainly not be built by a series of sensational political moves. It will be built, more than anything, by solid efforts

deployed from day to day. Here, the contribution from the Court, over the last few years, can most clearly be seen in the way it has succeeded in making the interests of our citizens its prime concern.

In so doing, the Court has readily shown that it has imagination and drive. This attitude has been of enormous help in consolidating the integration of the Community.

May I mention another asset accruing from the work of the Court—the substantial body of case law with which you have acknowledged that the Community as such has all the attributes enabling it to maintain the full range of relations that are so necessary in international life with non-member countries and with international organizations.

I am confident, Mr President, that, as always, we shall have the support and encouragement of your institution.'

### 3. Mr Poul Dalsager appointed Member of the Commission

1.3.1 On 20 January the Representatives of the Governments of the Member States appointed Mr Poul Dalsager Member of the Commission of the European Communities for the period 21 January 1981 to 5 January 1985 to replace the late Mr Finn Olav Gundelach.<sup>1</sup>

#### 1.3.2. *Biographical details:*

**Poul Dalsager**



Born 5 March 1929 at Hirtshals, North Jutland

Married, two sons

After taking an interest in political matters throughout his youth, at the age of twenty he became chairman of the local section of the Social Democratic Party.

1945	Joined Andelsbank, Hjørring, where he learned banking
1956-57	Member of Central Committee of Young Social Democrats
Since 1964	Member of Danish Parliament (Social Democratic Party)
1969 and 1971	Delegate to UN General Assembly
1971-73	Chairman, Danish Parliament's Committee on the Common Market
1973 and 1974	Member and Vice-President, European Parliament
February 1975- February 1977	Minister of Agriculture and Fisheries
February 1977- August 1978	Minister of Agriculture
August 1978- September 1979	Social Democratic Party Chairman in Danish Parliament
October 1979- January 1981	Minister of Agriculture and Fisheries.

<sup>1</sup> OJ L 21, 24.1.1981.

## 4. Special responsibilities of the Members of the Commission

1.4.1. On 7, 14 and 21 January<sup>1</sup> the Commission assigned areas of responsibility to its Members<sup>2</sup> as follows:

*Mr Gaston THORN*, President: Secretariat-General; Legal Service; Spokesman's Group; Security Office; cultural matters.

*Mr François-Xavier ORTOLI*: Economic and financial affairs; credit and investments.

*Mr Wilhelm HAFERKAMP*: External relations, including nuclear matters.

*Mr Lorenzo NATALI*: Overall Mediterranean policy; enlargement; information.

*Mr Claude CHEYSSON*: Development.

*Mr Antonio GIOLITTI*: Regional policy; coordination of Community funds.

*Mr Etienne DAVIGNON*: Industrial affairs; energy; Euratom Supply Agency; research and science; Joint Research Centre.

*Mr Christopher TUGENDHAT*: Budget and financial control; financial institutions; taxation.

*Mr Georgios CONTOGEOGRIS*: Transport; fisheries; coordination of matters relating to tourism.

*Mr Karl-Heinz NARJES*: Internal market and industrial innovation; Customs Union Service; environment and consumer protection; nuclear safety.

*Mr Franciscus H.J.J. ANDRIESEN*: Relations with Parliament; competition.

*Mr Ivor RICHARD*: Employment and social affairs; Tripartite Conference; education and vocational training.

*Mr Michael O'KENNEDY*: Delegate of the President (notably for matters concerning the mandate of 30 May 1980); personnel and administration; Statistical Office; Official Publications Office.

*Mr Poul DALSAGER*: Agriculture.

---

<sup>1</sup> On 14 and 21 January the Commission reassigned the two portfolios (agriculture and fisheries) left vacant by the death of Mr Gundelach.

<sup>2</sup> For biographical notes on the Members of the Commission, see Bull. EC 12-1980, Part One, Ch. 4.





**PART TWO**

**ACTIVITIES**  
**IN JANUARY 1981**

# 1. Building the Community

## Economic and monetary policy

### Community loans

#### Report on borrowing and lending activities

2.1.1. In the resolution accompanying Parliament's decision granting a discharge to the Commission on the implementation of the budget of the European Communities for 1978,<sup>1</sup> Parliament asked the Commission 'to present a detailed report ... on borrowing and lending activities in a manner which will satisfy the requirements of specialized committees'. Accordingly, the Commission drafted and sent to Parliament a Report on the Borrowing and Lending Activities of the Community.

The report describes the procedures, terms and arrangements for Community borrowing and lending instruments (except Community loans) to support Member States' balances of payments and explains how the resources raised were allocated from 1975 to 1979.

### Monetary Committee

2.1.2. The Monetary Committee held its 268th meeting in Brussels on 15 January, with Mr Haberer in the chair. It continued the survey of monetary policies begun at its previous meeting and examined in particular the outlook for economic and monetary developments and the problem of interest rates. The Committee also adopted its work programme for the next few months and discussed international monetary problems.

### Economic Policy Committee

2.1.3. The Economic Policy Committee, in its reduced 'medium-term' composition, held its 104th meeting on 15 and 16 January, with Mr Maldague in the chair. It considered in detail the second version of the preliminary draft Fifth Medium-term Economic Policy Programme, and adopted the timetable for its work for the next few months.

## Internal market and industrial affairs

### Free movement of goods

#### Removal of technical barriers to trade

#### Foodstuffs

2.1.4. On 20 January the Council further amended<sup>2</sup> its directive on colouring matters authorized for use in foodstuffs intended for human consumption.<sup>3</sup>

2.1.5. On 29 January the Commission transmitted to the Council a proposal for a directive relating to regenerated cellulose film intended to come into contact with foodstuffs. Based on the framework directive of 23 November 1976 on materials and articles for use with foodstuffs,<sup>4</sup> the new proposal lists the substances authorized to be used in the manufacture of regenerated cellulose and lays down the necessary limits on their use. Compliance with these standards will prevent any unacceptable contamination of foodstuffs in contact with regenerated cellulose.

### Industry

#### Steel

2.1.6. The problems of the European steel industry continued to cause concern in the Community in January. The ECSC Consultative Committee looked closely at the initial results of the implementation of Article 58 of the ECSC Treaty, and at prospects for the next few months.<sup>5</sup>

The Commission considers that the first three months of implementation have been generally satisfactory, the quotas having been for the most part respected; requests from some

<sup>1</sup> OJ C 147, 16.6.1980; Bull. EC 5-1980, point 2.3.5.

<sup>2</sup> OJ L 43, 14.2.1981.

<sup>3</sup> OJ 115, 11.11.1962.

<sup>4</sup> OJ L 340, 9.12.1976.

<sup>5</sup> Point 2.3.25.

steelmakers for adjustment of quotas have been examined within a reasonable time; overall production figures have remained within the quotas, which indicates that demand is rather weak, so the general situation of the industry is still giving cause for concern.

The Commission also examined the problems of restructuring the steel industry in Belgium and Luxembourg in particular.<sup>1</sup>

### **Automobiles**

2.1.7. On 13 January Parliament adopted a resolution on the European automobile industry.<sup>2</sup>

## **Customs union**

### **1981 programme for the attainment of the customs union**

2.1.8. The Commission adopted the 1981 stage of its multiannual programme for the attainment of the customs union,<sup>3</sup> for transmittal to the Council, Parliament and the Economic and Social Committee. In drawing up the 1981 programme, which lists the achievements of 1980 and sets the priorities for the twelve months to come, the Commission was obliged to carry over a considerable amount of work that was scheduled for 1980 but not carried out. It also put forward new proposals designed to further progress towards full customs union and suggested that the Council hold a political debate on the customs union, the wide-ranging political and industrial implications of which were recently stressed by Parliament.<sup>4</sup>

## **Common Customs Tariff**

### **Nomenclature**

2.1.9. On 29 January the Commission adopted two regulations for the purpose of ensuring uniform application of the CCT nomenclature, classifying certain products within subheadings 04.02 A II (milk and cream) and 15.01 A (lard).<sup>5</sup>

## **Economic tariff matters**

### **Tariff suspensions**

2.1.10. On 20 January, in accordance with the Additional and Supplementary Protocols which the Community concluded with Turkey in 1974, the Council approved a regulation wholly or partially suspending CCT duties on certain agricultural products originating in Turkey (1981).

### **Tariff quotas**

2.1.11. On 20 January the Council adopted a number of regulations opening, allocating and providing for the administration of Community tariff quotas for high-quality beef and veal, frozen buffalo meat, and hazelnuts and apricot pulp originating in Turkey.<sup>6</sup>

## **Customs procedures with economic impact**

### **Inward processing**

2.1.12. In accordance with the undertaking given in its multiannual programme for the attainment of the customs union,<sup>7</sup> the Commission sent to the Council on 23 January a proposal for a regulation on inward processing arrangements, which are designed to boost Community processing industries' exports by making it possible to import goods from outside the Community without payment of duty, provided this does not damage the vital interests of Community producers. The Commission's proposal provides in particular for two important changes in the present Community inward processing rules (which are in the form of directives). First,

<sup>1</sup> Point 2.1.14.

<sup>2</sup> Point 2.3.7; OJ C 28, 9.2.1981.

<sup>3</sup> OJ C 84, 31.3.1979; Bull. EC 3-1979, points 1.4.1 to 1.4.5.

<sup>4</sup> OJ C 291, 10.11.1980; Bull. EC 10-1980, point 2.3.9.

<sup>5</sup> OJ L 33, 5.2.1981.

<sup>6</sup> OJ L 38, 11.2.1981.

<sup>7</sup> OJ C 84, 31.3.1979; Bull. EC 3-1979, points 1.4.1 to 1.4.5.

the fact that the proposed new legislation would take the form of a regulation offers both businesses and the Member States greater certainty as to the law. Second, it will take harmonization in this area a step further by extending what have hitherto been purely tariff arrangements to other commercial policy measures in order to take account of recent developments in this field.

## General legislation

### Right of appeal in customs matters

2.1.13. On 29 January the Commission sent the Council a proposal for a directive on the harmonization of provisions laid down by law, regulation or administrative action concerning the exercise of the right of appeal in respect of customs matters.<sup>1</sup>

The aim of the proposal is to define the conditions under which persons subject to Community customs law may appeal against decisions of the national customs authorities that are responsible for applying the law. The proposed directive would provide throughout the Community for maximum uniformity in the application of Community customs law, in line with the desired economic goals, and make it possible for the Community budget's own resources to be entered in the accounts as rapidly as possible.

## Competition

### State aids

#### Industry aids

##### *Aid programme for the Belgian steel industry*

2.1.14. The Commission took a decision in January on a number of measures to aid the steel industry adopted by the Belgian Government in the course of 1980 and notified to the Commission in November. The main aids

were regional and general aids for 'strategic' and 'minor' investment programmes, and emergency aids for the rescue of three undertakings.

The Commission examined these aids in the context in particular of the restructuring plan for the Belgian steel industry. The aided investment programmes taken as a whole might result in an increase in production capacity even after taking account of the associated closures decided upon by the undertakings. Furthermore, there were serious doubts concerning the effectiveness of the restructuring plan in restoring the financial viability of the industry. For these reasons the Commission considered that the investment aids did not meet the criteria of either Article 2 (for notified strategic investment programmes) or Article 4 (for the strategic programmes not notified and for the minor investment programmes) of its Decision of 1 February 1980, establishing Community rules for specific aids to the steel industry.

For the emergency aids, the three undertakings in question were all important sources of employment in areas suffering from serious regional problems. The Commission accordingly considered that they were required in order to cope with acute social difficulties pending the implementation of the restructuring plan. In view of their minimal intensity, it therefore raised no objection to these aids. However, the Commission learned that the Belgian Government had, without any notification, provided further guarantees for loans of up to BFR 1 500 million for the undertakings referred to as the 'Triangle de Charleroi'. In view of the effects that further emergency aids of this amount could have on the steel market, the Commission considered that this case should be examined more thoroughly, in particular so as to ensure that the aids would contribute to the attainment of a better equilibrium between supply and demand.

For these reasons the Commission initiated the procedure of Article 93 (2) of the EEC Treaty in respect of the investment aids and of the emergency aids for the Triangle de Charleroi.

---

<sup>1</sup> OJ C 33, 14.2.1981.

## Shipbuilding

2.1.15. On 20 January the Council extended<sup>1</sup> until 31 March 1981 the Directive of 4 April 1978<sup>2</sup> on aid to shipbuilding: it had been unable to adopt the proposal for a fifth Directive which the Commission had sent it in September 1980,<sup>3</sup> and which should have replaced the 1978 Directive on 1 January.

Parliament delivered its opinion on the proposal for a fifth Directive on 15 January.<sup>4</sup>

2.1.16. On 13 January the Commission sent the Council a report on aids granted to shipbuilding by the Member States during the second half of 1979; the report was also sent, for information, to Parliament.

## Financial institutions and taxation

### Financial institutions

#### *Insurance*

#### Liability insurance

2.1.17. On 8 January the Commission adopted a recommendation designed to speed up the settlement of claims under liability insurance policies in respect of motor vehicle accidents.

While respecting the jurisdiction of the Member States in regard to rules of legal procedure, the Commission recommends that the process of communicating the documents required for the settlement of claims under motor vehicle liability insurance policies be facilitated as much as possible. The reason for the recommendation is that the settlement by insurers of claims for compensation for personal injury resulting from road accidents is frequently subject to delays which are prejudicial to the victims, because of the slowness of the legal proceedings.

## Employment, education and social policy

### Employment

#### Labour market policy

2.1.18. A joint meeting of the Directors-General of Employment and the Directors of Employment Services was held on 15 January to consider ways and means of implementing the Council Resolution of 27 June 1980 on guidelines for a Community labour market policy.<sup>5</sup> Discussion centred on the promotion of forward-looking manpower planning within firms and at local level and of cooperation between public employment services, particularly in the field of labour market research.

2.1.19. On 20 January the Council decided that a labour force sample survey should be organized by the Commission in spring 1981 with a view to obtaining a clearer picture of employment trends.

### European Social Fund

2.1.20. On 16 January the Commission transmitted to the Council a report, drawn up on the basis of information supplied by the Member States, setting out the preliminary results of experience gained in applying two new types of aid to youth employment from the European Social Fund (Council Regulation of 18 December 1978).<sup>6</sup>

The Commission notes that three-quarters of the aid to employment granted went to the private sector and the rest to public utility programmes. Most beneficiaries were in the under-twenty age group and had encountered difficulties on leaving school, but the balance between male and female beneficiaries put young women at a disadvantage. The Commission also argues that the maximum amount of assistance per person per week

<sup>1</sup> OJ L 43, 14.2.1981.

<sup>2</sup> OJ L 98, 11.4.1978.

<sup>3</sup> OJ C 261, 8.10.1980; Bull. EC 9-1980, point 2.1.22.

<sup>4</sup> Point 2.3.8; OJ C 28, 9.2.1981.

<sup>5</sup> OJ C 168, 8.7.1980; Bull. EC 6-1980, point 2.1.42.

<sup>6</sup> OJ L 361, 23.12.1978.

should be raised to counterbalance the effects of inflation.

## **Education and vocational training**

### **Education Committee**

2.1.21. At its 29-30 January meeting the Education Committee discussed in detail the programme of work presented by the Commission for the implementation in 1981 of the action programme in the field of education,<sup>1</sup> including measures to be taken in connection with the transition of young people to working life.<sup>2</sup>

### **Education policy**

2.1.22. The Commission organized a meeting in Brussels to discuss the major problems of education policy today. Those present included representatives of the European Teachers Trade Union Committee (ETTUC), the International Federation of Free Teachers' Unions (IFFTU), the World Confederation of Teachers (WCT) and the World Confederation of Organizations of the Teaching Profession (WCOTP). Discussion centred on the implementation of the Community action programme in the field of education, including the activities planned by the Commission in the context of the International Year for Disabled Persons, and the implications of new information technologies.

## **Social security and living and working conditions**

### **Equal treatment for men and women**

2.1.23. On the Commission's initiative a meeting was held preparatory to the establishment of a European Equal Opportunities Committee in line with the conclusions of the European conference organized by the Commission in Manchester in May 1980.<sup>3</sup> The aim is to permit the necessary degree of coordination at Community level between the various national bodies responsible for promoting equal treatment for men and women.

### **Paul Finet Foundation**

2.1.24. In the course of January the Executive Committee of the Paul Finet Foundation

examined 491 applications and awarded 355 scholarships totalling approximately BFR 3 702 000.

2.1.25. On 16 January Parliament adopted a resolution on the social situation of cultural workers.<sup>4</sup>

## **Health and safety**

### **Social research in the coal and steel industries**

2.1.26. On 30 January the ECSC Consultative Committee gave its opinion on a draft fourth medical research programme on the effects on the health of workers of physical and other occupational factors at the workplace.<sup>5</sup> The programme covers the treatment of respiratory disorders of workers in the coal and steel industries and research into cardiovascular disorders, skin diseases and spinal diseases.

## **Regional policy**

### **Supplementary measures in favour of the United Kingdom**

2.1.27. In January the Commission adopted two decisions implementing the special measures in favour of the United Kingdom; these are in addition to the decisions taken in December.<sup>6</sup> Together, these operations involve commitments totalling UKL 177.3 million, 90% of which have been disbursed.

### **Conversion loans**

2.1.28. The Commission paid out conversion loans totalling 4.53 million ECU in January.<sup>7</sup>

---

<sup>1</sup> OJ C 38, 19.2.1976.

<sup>2</sup> OJ C 308, 30.12.1976; OJ C 23, 30.1.1980; Bull. EC 1-1980, point 2.1.78.

<sup>3</sup> Bull. EC 5-1980, point 2.1.24.

<sup>4</sup> Point 2.3.12; OJ C 28, 9.2.1981.

<sup>5</sup> Point 2.3.26.

<sup>6</sup> Bull. EC 12-1980, point 2.1.65.

<sup>7</sup> Point 2.3.37.

## Environment and consumers

### Environment

#### *Prevention and reduction of pollution and nuisances*

#### Freshwater and marine pollution

##### *Protection of the Rhine*

2.1.29. Work on the implementation of the Convention on the Protection of the Rhine against Chemical Pollution continued, and the Commission was represented at a meeting of Ministers from all countries on the Rhine held in Wassenaar, Netherlands, on 26 January. Following discussion of the proposals of the International Commission for the Protection of the Rhine against Pollution with regard to cutting down discharges of chlorides into the Rhine,<sup>1</sup> the Ministers picked three of the solutions from the short list before them, namely: transporting salt from the Alsace potash mines to the North Sea by boat, injecting salt into the ground in Alsace and constructing a brine pipeline to supply the Lorraine soda industry. The results of the concomitant studies and surveys will be examined at the Ministers' next meeting, which is scheduled for July.

##### *Oil pollution*

2.1.30. At its January part-session Parliament held an in-depth discussion on oil pollution and its effect on the sea and coastlines.<sup>2</sup> It adopted a resolution on combating the effects of disasters where oil is released into the sea and reaches the shore, a resolution on the prevention of disasters during the extraction of oil and gas in north-west European waters and a resolution embodying Parliament's opinion on the Commission proposal to establish a Community information system for preventing and combating hydrocarbon pollution of the sea.<sup>3</sup>

### Chemicals

2.1.31. A further meeting with representatives of the Member States was held in Brus-

sels on 8 January in connection with the negotiations between the Commission and the United States on the Toxic Substances Control Act. The experts concentrated on formulating the Community's comments on the Environmental Protection Agency's document concerning standard environmental test procedure and the standard laboratory practice to be followed for physical and chemical experiments and experiments relating to persistence and ecological impact.

#### *Protection and rational use of land, the environment and natural resources*

### Flora and fauna

2.1.32. On 20 January the Council formally adopted the regulation on common rules for imports of whale products,<sup>4</sup> to which it had signified its agreement on 12 December 1980.<sup>5</sup>

### Natural resources

2.1.33. At its January part-session Parliament<sup>6</sup> delivered its opinion on the proposal concerning the recovery and reuse of waste paper and board which the Commission sent to the Council on 14 May 1980.<sup>7</sup>

### Consumers

#### *Physical protection*

### Cosmetic products

2.1.34. On 23 January the Commission proposed further amendments to the Council Directive of 27 July 1976 on the approximation of the laws of the Member States relating to cosmetic products.<sup>8</sup> This proposal includes a list of ultraviolet filters, based on the latest scientific and technical research,

<sup>1</sup> Bull. EC 12-1980, point 2.1.69.

<sup>2</sup> Point 2.3.9.; OJ C 28, 9.2.1981.

<sup>3</sup> OJ C 200, 6.8.1980; Bull. EC 6-1980, point 2.1.75.

<sup>4</sup> OJ L 39, 12.2.1981.

<sup>5</sup> Bull. EC 12-1980, point 2.1.75.

<sup>6</sup> Point 2.3.11; OJ C 28, 9.2.1981.

<sup>7</sup> OJ C 135, 6.6.1980; Bull. EC 5-1980, point 2.1.49.

<sup>8</sup> OJ L 262, 27.9.1976.

and some technical improvements to the basic directive.

## Agriculture

### Market organizations

#### Specific measures and prices

##### *Sugar*

2.1.35. The Commission has issued a standing invitation to tender for the export of raw cane sugar produced in French overseas departments.<sup>1</sup> The aim of this measure is to enable raw sugar surpluses in the French overseas departments to be exported direct, without having to be shipped to Community refineries, refined and re-exported as white sugar.

##### *Flax and hemp*

2.1.36. On 27 January the Commission sent a communication to the Council setting out the programme of measures which it proposes to take for the 1980/81 marketing year to encourage the use of flax fibres and so obviate an imbalance between supply and demand.

##### *Beef and veal*

2.1.37. On 20 January the Council extended until the end of 1981 the Community tariff quotas for high-quality ('Hilton') beef and for frozen buffalo meat from Australia;<sup>2</sup> the quotas were fixed at 21 000 and 2 250 tonnes respectively. The Commission adopted detailed rules for the application of the import arrangements concerned in 1981.<sup>3</sup>

##### *Sheepmeat*

2.1.38. On 29 January, under the arrangements for premiums to producers of ewes, the Commission adopted a regulation fixing the estimated loss of income (in relation to the regional reference prices) for the 1980/81 marketing year at 112.35 million ECU for the United Kingdom (including 97 million ECU

in respect of the variable premium) and 2.89 million ECU for Ireland.<sup>4</sup> These two Member States are the only parts of the Community where the premium is payable.

##### *Fruit and vegetables*

2.1.39. Because of persistent difficulties on the Community market, the Commission adopted protective measures applicable to imports of preserved mushrooms for the period 1 January to 31 March 1981.<sup>5</sup> These measures, which modify the conditions for entry, having due regard to traditional trade flows with non-member supplier countries, follow on from the measures which were in force in 1980.

### Agricultural legislation

#### Veterinary legislation

##### *Use of hormones in livestock farming*

2.1.40. On 7 January the Commission transmitted to the Council two proposals for regulations laying down measures for controlling the use of hormones. These regulations supplement its proposal of 3 November 1980.<sup>6</sup> Once adopted, the measures will provide proper machinery for rigorous control of the use of hormones in livestock farming.

#### Plant health legislation

2.1.41. On 16 January Parliament adopted an opinion<sup>7</sup> on the Commission proposals to fix maximum levels for pesticide residues in and on cereals and foodstuffs of animal origin.<sup>8</sup>

---

<sup>1</sup> OJ L 24, 28.1.1981.

<sup>2</sup> OJ L 38, 11.2.1981.

<sup>3</sup> OJ L 27, 31.1.1981.

<sup>4</sup> OJ L 26, 30.1.1981.

<sup>5</sup> OJ L 358, 31.12.1980.

<sup>6</sup> OJ C 305, 22.11.1980; Bull. EC 11-1980, point 2.1.69.

<sup>7</sup> OJ C 28, 9.2.1981.

<sup>8</sup> OJ C 56, 6.3.1980; Bull. EC 1-1980, point 2.1.48.



## Conditions of competition

2.1.42. Applying Articles 92 to 94 of the EEC Treaty, the Commission decided to make no comment at present on the following aid measures, notified by:

- France: official contribution, during a two-year period, to a scheme for changing over from black varieties of tobacco to Virginia tobacco, to research and experiments involving these varieties, to the training of planters and technicians and to investment in drying and heating equipment;
- Italy (Sardinia): measures in favour of agricultural cooperatives—a project providing for loans to be granted at low rates of interest, for up to three years, to agricultural cooperatives with a view to offsetting some of the increased costs of new storage facilities for crop and livestock products;
- Italy (Latium): campaign for improving drinking milk and its marketing—a project providing for certain advertising and information measures, the aim of which is to introduce new selling techniques and encourage the consumer to develop a taste for better-quality drinking milk (the aid for advertising subject to Commission review at a later stage);
- Italy (Molise): extension of loans to wine-growing cooperatives for the 1979 marketing year—a measure providing for the renewal of low-interest loans falling within the operating aid category; in its decision the Commission took account of undertakings given and information supplied by the Italian authorities, but it may adjust its position at a later date; constant review of such aid measures being provided for in Article 93(1) of the EEC Treaty;
- Luxembourg: a draft regulation allocating aid to reduce the financial burden of taking over a farm and purchasing agricultural land from a third party—an instrument providing for an interest-rate subsidy to be granted, subject to certain conditions, on loans contracted by farmers for the purchase of farms and for other measures laid down in the socio-structural directives.

## European Agricultural Guidance and Guarantee Fund

### Guarantee Section

2.1.43. On 22 January the Commission adopted the method and the rate of interest to be used for calculating financing costs in connection with intervention measures.<sup>1</sup> For 1981 it raised the interest rate from 8 to 9%, and this will now be the rate at which the EAGGF Guarantee Section will finance Member States' funds used for buying in agricultural products.

## Fisheries

### Resources

#### *Internal aspects*

2.1.44. The Council met on 27 January and continued its work on fisheries policy as a whole.

After paying tribute to Mr Gundelach, the Council heard a statement by Mr Thorn emphasizing the political significance of a measure of agreement on fisheries in the Community's current situation: fisheries was a test of the Community's credibility. Each of the delegations stated its political willingness to reach agreement. Negotiations on the package will continue in the Council on 9 and 10 February. Mr Contogeorgis confirmed that the proposals for the 1981 quotas would be sent to the Council before then.

2.1.45. On 27 January the Council confined itself to extending until 28 February the regulation providing for certain technical measures for the conservation of fishery resources.<sup>2</sup>

Pending the decisions to be taken by the Council on 9 and 10 February, Member States undertook to maintain their fishing activity at the present level. This undertaking

<sup>1</sup> OJ L 20, 23.1.1981.

<sup>2</sup> OJ L 27, 31.1.1981.

is a standstill rather than an extension of the internal interim regime which applied until the end of 1980.

2.1.46. With regard to national conservation measures, the Commission approved an Irish measure extending until 31 December 1981 the prohibition on herring fishing in ICES Division VIa (including Donegal Bay). This measure was judged to be consistent with the Commission's overall policy and with the results of the Council meeting of 17 December 1980<sup>1</sup> on limitations on fishing by Member States in accordance with the Commission's proposals on the 1981 TACs.

The Commission also approved, as being consistent with the Council Decision of 21 July 1980,<sup>2</sup> the technical measures contained in four Danish orders regulating fishing in the North-East Atlantic, the Baltic Sea and the Belts during the second half of 1980. Approval was given to those provisions which complied with the Council Regulation of 30 September 1980 laying down technical measures for the conservation of fishery resources<sup>3</sup> and which implemented the results of the consultations between the Community, Sweden and Norway on fishing conditions in the Skagerrak and the Kattegat. However, where the decrees merely determined maximum catch quotas and other measures of a quantitative nature, the Commission only scrutinized and took formal note of them.

2.1.47. On 16 January Parliament<sup>4</sup> adopted two resolutions emphasizing the urgent need for the Council to take decisions on the new fisheries policy and in particular drawing its attention to the consequences of the lack of arrangements with Norway and Canada.

### *External aspects*

#### **Bilateral relations**

2.1.48. Reciprocal fishing rights between the Community and, respectively, Norway, Sweden and Canada lapsed on 31 December 1980, following the Council's failure to adopt regulations implementing the results of negotiations with these countries.

Spanish vessels were permitted to fish in Community waters until 31 January 1981, in

the expectation that consultations concerning arrangements for 1981 would be concluded by that date. The Spanish authorities, however, were unwilling to engage in such consultations in January, with the result that fishing by Spanish vessels in the Community's fishery zone was no longer authorized after 31 January.

Pursuant to a Council Regulation of 27 January, fishing by Norwegian vessels in the Community zone was authorized on an interim basis from 29 January to 31 March, pending the adoption by the Council of a regulation implementing the results of the negotiations between Norway and the Community concerning definitive reciprocal fishing arrangements for 1981. The Norwegian authorities undertook to make fishing possibilities in the Norwegian zone available to Community vessels on a similar interim basis.

#### **Multilateral relations**

2.1.49. Preparatory talks for a Convention for the Conservation of North Atlantic Salmon took place in Ottawa on 28 and 29 January. The talks were a continuation of those held in Washington and Brussels in April and November 1980.<sup>5</sup> Delegations from Norway, Sweden, Iceland and the Faroe Islands participated in the Ottawa talks together with delegations from the Community, the United States and Canada, the three original sponsors of the proposed Convention. Considerable progress was made in Ottawa on the preparation of a draft Convention. Norway is to convene a further round of talks in May, which should be followed by a diplomatic conference.

### **Markets and structures**

#### *Common organization of the market*

2.1.50. On 20 January the Council fixed the guide prices and intervention prices for fishery products for the period 2 February to

<sup>1</sup> Bull. EC 12-1980, point 2.1.102.

<sup>2</sup> Bull. EC 7/8-1980, point 2.1.100.

<sup>3</sup> OJ L 258, 1.10.1980; Bull. EC 9-1980, point 2.1.61.

<sup>4</sup> OJ C 28, 9.2.1981.

<sup>5</sup> Bull. EC 11-1980, point 2.1.85.

31 December 1981.<sup>1</sup> Prices of certain species such as mackerel and anchovies were kept at the same level as last year, while those for other species such as cod, saithe, haddock and hake were increased, in some cases by as much as 14%.

A number of implementing regulations were adopted by the Commission, adjusting the technical provisions on the intervention system and imports.<sup>2</sup> On the basis of the new technical provisions, the Commission fixed the withdrawal prices and reference prices applicable from 2 February. The marketing standards for certain fresh and frozen products were adjusted.

### **Structures**

2.1.51. The Commission has followed closely the Council's consideration of its proposals of 22 July and 26 November 1980 on structural policy in the fisheries sector.<sup>3</sup> To facilitate a decision the Commission, taking account of Member States' comments during discussion of the measures, has proposed a draft general agreement to the Council providing for a number of structural measures on the adjustment of capacity and the improvement of productivity in the fisheries sector, which would become an integral part of the overall fisheries policy.

2.1.52. Under Articles 92 to 94 of the EEC Treaty, the Commission authorized aid measures in Sicily to rationalize fishing by modernizing the fleet and land-based infrastructure, improving the distribution of fishery products and developing aquaculture. It also approved investment aid in the *Land* of Bremen for undertakings treating and processing fishery products, to enable them to diversify their activity so as to adjust to the new conditions in the fisheries industry.

## **Transport**

### **Inland transport**

#### *Approximation of structures*

#### **Improving the situation of the railways**

2.1.53. On 27 January the Commission sent the Council a proposal for a regulation

setting the time limit and conditions for achieving financial balance by railway undertakings.<sup>4</sup>

The proposal, which was drafted pursuant to the Council Decision of 20 May 1975 on the improvement of the situation of railway undertakings and the harmonization of rules governing financial relations between such undertakings and Member States,<sup>5</sup> was preceded by a Commission paper on Community railway policy (review and prospects for the 1980s).<sup>6</sup> The proposal provides for action in stages extending to 1 January 1990 and in particular multiannual financial planning of the railways' operations.

2.1.54. Pursuant to the same Council Decision,<sup>5</sup> the Commission put up a proposal on 20 January for supplementing the Regulation of 26 June 1969 on action by Member States concerning the obligations inherent in the concept of a public service in transport by rail, road and inland waterway<sup>7</sup> by specifying the criteria for the concept of public service which ensure adequate transport at least cost to society, having regard to the general interest and especially to energy, environmental, employment and regional policy requirements.

### *Operation of the market*

#### **Access to the market**

2.1.55. On 20 January the Council amended<sup>8</sup> its Regulation of 16 December 1976 on the Community quota for the carriage of goods by road between Member States.<sup>9</sup> The relevant proposal from the Commission was sent on 29 July 1980.<sup>10</sup>

<sup>1</sup> OJ L 37, 10.2.1981.

<sup>2</sup> OJ L 30, 2.2.1981.

<sup>3</sup> OJ C 243, 22.9.1980; Bull. EC 7/8-1980, point 2.1.107; Bull. EC 11-1980, point 2.1.91.

<sup>4</sup> OJ C 37, 20.2.1981.

<sup>5</sup> OJ L 152, 12.6.1975.

<sup>6</sup> Bull. EC 12-1980, points 1.6.1. to 1.6.4.

<sup>7</sup> OJ L 156, 28.6.1969.

<sup>8</sup> OJ L 34, 6.2.1981.

<sup>9</sup> OJ L 357, 29.12.1976.

<sup>10</sup> OJ C 220, 28.8.1980; Bull. EC 7/8-1980, point 2.1.113.

## Advisory Committee on Transport

2.1.56. The Advisory Committee on Transport has completed its deliberations on transport and the energy problem with the adoption of an opinion entitled 'Energy and transport'.

\*

2.1.57. At its 16 January sitting Parliament gave its opinion<sup>1</sup> on the Commission proposal for a directive concerning the enforcement, in respect of shipping using Community ports, of international standards for shipping safety and pollution prevention.<sup>2</sup>

## Energy

### Specific problems

#### Energy saving and rational use

2.1.58. On 29 January the Commission approved a report on Member States' energy saving programmes (as at May 1980) and transmitted it to the Council and Parliament. The report was written in response to the Council's request in its Resolution of 9 June 1980 concerning new lines of action by the Community in the field of energy saving.<sup>3</sup>

2.1.59. On 15 January the Commission, acting in accordance with the Council Regulation of 12 June 1978<sup>4</sup> and within the basic framework of the Community energy saving programme, issued a third call for submission of projects relating to the granting of financial support for demonstration projects designed to permit significant increases in energy efficiency.<sup>5</sup> The call will remain open until 30 April.

2.1.60. On 16 January Parliament adopted a resolution on the possibilities and limits of decentralized energy production (soft technologies).<sup>6</sup>

### Nuclear energy

#### *Euratom loans*

2.1.61. The Commission decided to grant Belgelctric Finance a further loan of BFR 2

million towards the Tihange nuclear power station in Belgium.

## Nuclear safety

### Plant safety

#### *Research*

2.1.62. The accuracy and prediction performance of various nuclear reactor safety codes were subjected to an experiment using the LOBI facilities at the Ispra JRC Establishment. The results were presented at the second LOBI PREX workshop, which took place at Ispra on 21-22 January. Sixteen external organizations participated, two from the USA and fourteen from Europe, nine of which were from the Federal Republic of Germany.

LOBI (Loop Blowdown Investigation) is an out-of-pile nuclear reactor safety project, performed under a contract between the Federal German Ministry of Research and Technology and the Commission. The facility is able to simulate many types of accident scenarios, including that of the accident that occurred at Three Mile Island, Harrisburg, USA. As a consequence, interest in the facility has increased.

PREX was a unique type of calculation exercise on the very first LOBI test. As such, the computer codes which are used in prediction calculations for loss-of-coolant accidents in pressurized water reactors could not be adjusted in advance to the specific characteristics of the Ispra test facility.

The significance of PREX in the field of nuclear safety research arises from the fact that it is the first opportunity—and may be the only one for some time—in which the thermohydraulic system codes for reactor safety analysis can be subjected to this sort of completely

<sup>1</sup> Point 2.3.9; OJ C 28, 9.2.1981.

<sup>2</sup> OJ C 192, 30.7.1980; Bull. EC 6-1980, point 2.1.136.

<sup>3</sup> OJ C 149, 18.6.1980.

<sup>4</sup> OJ L 158, 16.6.1978.

<sup>5</sup> OJ C 10, 15.1.1981.

<sup>6</sup> Point 2.3.12; OJ C 28, 9.2.1981.

blind test so that the codes can be compared and improved. The object of the workshop was to present and discuss a comparison of predicted results of the various codes with the experimental data from PREX, which had been recorded but not released to the participants.

Presentations by various members of the LOBI team covered aspects likely to affect the accuracy or significance of LOBI measurements and a preliminary summary of results. External participants presented results from three different codes and different users of the same code. Following a discussion, the major reasons for discrepancies between measurements and predictions were identified and agreed upon.

## Research and development

### Development of the common policy

#### Scientific and Technical Research Committee

2.1.63. The Scientific and Technical Research Committee, meeting on 22 and 23 January at alternate level, resumed its discussions on machine translation.<sup>1</sup> The Committee pressed for a system of monitoring to enable the work to be redirected if necessary while the programme was being carried out. It also hoped that questions connected with patent rights would be studied carefully before there were any commitment concerning industrial development of the project.

The Committee went on to an initial exchange of views on the Commission communication on the exploitation and evaluation of research results.<sup>2</sup> The Committee felt that the communication should be considered together with those on the priorities and organization of the Community's R&D<sup>3</sup> and on the impact of R&D on certain horizontal policies.

Lastly, the Committee discussed the Commission's proposals concerning the coordination and encouragement of research in the fisheries sector<sup>4</sup> and Community projects in the field of microelectronic technology.<sup>5</sup>

#### Advisory Committee on Industrial Research and Development

2.1.64. During a meeting of the Advisory Committee on Industrial Research and Development held on 22 January, discussions focused on a series of recommendations for priority Community projects concerning the promotion of industrial research and development.<sup>6</sup> The Committee also discussed the results of the Strasbourg conference on 'Research and development in the European Community: towards a new stage in the common policy'.<sup>7</sup> During an exchange of views on its 1981-82 work programme, the Committee examined the question of how much importance should be given to genetic research and to the maintenance within the Community of its intellectual capacity and material resources for industrial research.

#### Cooperation in the field of scientific and technical research (COST)

2.1.65. On 22 January the Community concluded two COST concertation agreements with non-member countries participating in European cooperation in the field of scientific and technical research:

- the purpose of the first agreement, with Finland and Sweden, is to continue a previous agreement in the field of remote data processing, signed in 1971, whose results paved the way for the setting-up of Euronet;
- the second agreement, with Sweden and Switzerland, concerns a project for research into the effects of thermal processing and distribution on the quality and nutritive value of food.

<sup>1</sup> Bull. EC 10-1980, point 2.1.103.

<sup>2</sup> Bull. EC 12-1980, point 2.1.133.

<sup>3</sup> Bull. EC 7/8-1980, point 2.1.127.

<sup>4</sup> OJ C 243, 22.9.1980; Bull. EC 7/8-1980, point 2.1.107.

<sup>5</sup> OJ C 247, 24.9.1980; Bull. EC 9-1980, points 1.2.1 to 1.2.7.

<sup>6</sup> Bull. EC 7/8-1980, point 2.1.127.

<sup>7</sup> Bull. EC 10-1980, point 2.1.102.

## Multiannual research programmes

### Joint Research Centre

#### *Direct action*

2.1.66. The meeting of the ACPM for fissile material control and management on 27-28 January was devoted to an exposition of R&D activity results in the fields of containment, surveillance and destructive and non-destructive analysis and to the final report on the benchmark experiment.

The Committee welcomed and showed great interest in technical descriptions of the construction and testing of a mobile spectrometer to be used by inspectors. A detailed presentation was given in the interlaboratory exercise (IDA 80) for the isotopic dilution analysis of solutions from input reprocessing plants. With regard to non-destructive assay (NDA), the prototype of a standardized terminal for NDA microprocessor-interfaced instruments was presented.

In the context of containment and surveillance, the Committee was informed of the final result of the in-field test performed for the application of seals identified uniquely by ultrasonic techniques on CANDU spent-fuel storage containers. A demonstration of the features of these techniques using other types of seals was given during the meeting.

## Contract research and coordination

### *Indirect and concerted action*

2.1.67. The fusion review panel<sup>1</sup> held its first meeting in Brussels on 6 January, at which a Commission document entitled 'Nuclear fusion development in Europe' was presented. The work schedule includes twelve meetings and visits to the principal laboratories engaged in thermonuclear fusion research in Europe, including the JET project.

2.1.68. On 20 January the Council extended until the end of 1981 the concerted-action project on the registration of congenital abnormalities.<sup>2</sup> This extension will make it possible, without raising the ceiling on expenditure, to coordinate eighteen regional registers in the Member States, including Greece.

2.1.69. On 16 January Parliament delivered an opinion<sup>3</sup> on the Commission proposal concerning sectoral research and development on the environment.<sup>4</sup>

---

<sup>1</sup> Bull. EC 11-1980, point 2.1.112.

<sup>2</sup> OJ L 43, 14.2.1981.

<sup>3</sup> OJ C 28, 9.2.1981.

<sup>4</sup> OJ C 228, 8.9.1980; Bull. EC 6-1980, point 2.1.152.

## 2. Enlargement and external relations

### Enlargement and bilateral relations with applicant countries

2.2.1. On 1 January Greece officially became the Community's tenth Member State. From that date all Community law (both treaties and secondary legislation) applies in full to the Hellenic Republic.<sup>1</sup>

### Portugal

#### Accession negotiations

2.2.2. In January the Commission adopted two proposals for further negotiations on regional policy and taxation.

---

<sup>1</sup> Points 1.1.1 to 1.1.8 and 1.2.1 to 1.2.3.

## Pre-accession aid

2.2.3. The agreement on pre-accession aid signed in December<sup>1</sup> came into force on 1 January.<sup>2</sup>

## Spain

### Accession negotiations

2.2.4. Mr Punset Casals, Spain's Minister for relations with the European Community, and Mr Bayón, the Minister of Industry and Energy, had talks in Brussels with Mr Thorn, Mr Natali and Mr Davignon on 26 January. Industrial problems were the main item of discussion.

## Commercial policy

### Implementing the common commercial policy

#### *Import arrangements*

#### Easing of restrictive measures

2.2.5. Under the Council Decision of 27 March 1975 on unilateral import arrangements in respect of State-trading countries,<sup>3</sup> the Commission took the following measures to relax import restrictions:

*Italy-Poland*: exceptional opening of an import quota for contact points;

*Italy-USSR*: exceptional opening of an import quota for aluminium waste recast into ingots.

### Sectoral commercial policy measures

#### *Textiles*

#### Agreements and arrangements with non-member countries

#### *Application of existing agreements and arrangements*

2.2.6. Following consultations, agreement was reached with Thailand on quantitative

limitations for anoraks exported to the French market, pyjamas for Benelux, and tracksuits for the Benelux and Danish markets. Consultations will shortly take place with Thailand on dresses intended for the Community market.

#### Jute and coir

2.2.7. Consultations between the Community and Thailand were held on 20 January with the aim of finding a solution to the difficulties caused on the Italian market by the sharp rise in Thailand's exports of jute yarn. As a result of these talks minutes were signed containing an undertaking by Thailand to limit such exports to Italy until 31 December 1983, when the agreements with India and Bangladesh are due to expire.

## Development

### North-South relations

2.2.8. Relations between industrialized countries and developing countries were again up for discussion when proceedings were briefly resumed at the thirty-fifth session of the United Nations General Assembly.<sup>4</sup>

### Generalized preferences

2.2.9. As part of its annual programme of meetings on the Community's generalized preferences scheme, a Commission delegation took part in a seminar organized in Kuala Lumpur on 27 and 28 January for the five member countries of ASEAN by the Malaysian Export Trade Centre. The seminar was attended by some one hundred participants representing a wide range of industrial sectors but also national customs and foreign trade (export promotion) departments.

<sup>1</sup> Bull. EC 12-1980, point 2.2.6.

<sup>2</sup> OJ L 367, 31.12.1980.

<sup>3</sup> OJ L 99, 21.4.1975.

<sup>4</sup> Point 2.2.14.

This seminar was the first occasion on which the new scheme,<sup>1</sup> ushering in the second decade of the Community's GSP, was presented to an audience in a beneficiary country. It was used by the Commission delegation to explain the important changes which the Community has introduced and to emphasize the benefits these changes are expected to bring: simpler administration, greater operational transparency and greater security as regards the utilization of GSP concessions.

## Commodities and world agreements

### Tin

2.2.10. The twenty-first session of the International Tin Council was held in London from 13 to 16 January under the fifth International Tin Agreement. The Community and nine of the Member States were present at this session (Greece was not a signatory to the fifth Agreement, but is taking part in the Conference negotiating the sixth Agreement).<sup>2</sup> The Council discussed production and consumption trends, prospects for the next six months, the state of the world market and the schedule for sales of surplus tin from the United States' strategic stock.

Following the Malaysian Government's decision that as from 1 January all tin transactions on the Penang market were to be expressed in kilograms, and no longer in pikuls (1 pikul = 60.479 kg), the Tin Council price spread was adapted accordingly in Malaysian dollars (ringgit):

	per pikul	per kg
maximum price	1 650	27.28
average price	1 815-1 980	30.01-32.74
minimum price	2 145	35.47

### Jute

2.2.11. An initial round of negotiations was held in Geneva from 12 to 30 January under UNCTAD's Integrated Programme for Commodities with a view to concluding an international agreement on jute and jute products. Certain developing countries, such as Bangladesh, India and Thailand, have a major

interest in jute production and marketing. Several preparatory meetings had been needed before it was agreed that a negotiating conference should be called.<sup>3</sup>

Jute is one of the commodities on which there has hitherto been no world agreement and is the second, after rubber,<sup>4</sup> on which negotiations have been started under the Integrated Programme.

The main aim of the agreement being discussed is to improve the competitiveness of jute, *inter alia* by research and development, measures to reduce costs and market promotion. Finance for this should come mainly, but not exclusively, from the 'second account' of the Common Fund. The negotiations are to be resumed in May.

## Food aid, emergency aid and exceptional aid

### Food aid

2.2.12. On 20 January the Council agreed the plan for implementing national measures under the 1980 cereals aid programme.<sup>5</sup> The breakdown per Member State is as follows: Belgium - 34 250 t; Denmark - 12 300 t; Germany - 150 800 t; France - 147 800 t; Ireland - 3 100 t; Italy - 82 000 t; Luxembourg - the equivalent of LFR 15 million; Netherlands - 38 830 t; United Kingdom - 100 600 t.

## Relations with non-governmental organizations

2.2.13. As regards the cofinancing of projects in developing countries, by 31 January 71 NGOs had submitted 121 projects totalling 11 601 040 ECU to the Commission. This figure includes 114 projects totalling 10 983 425 EUA submitted in 1980 by 66 NGOs which had been carried forward to 1981 owing to lack of funds.

<sup>1</sup> Bull. EC 12-1980, point 2.2.19.

<sup>2</sup> Bull. EC 12-1980, point 2.2.21.

<sup>3</sup> Bull. EC 5-1980, point 2.2.20.

<sup>4</sup> Bull. EC 10-1980, point 2.2.18.

<sup>5</sup> Bull. EC 5-1980, point 2.2.26.



## International organizations and conferences

### United Nations

#### General Assembly

##### Thirty-fifth session

2.2.14. When the thirty-fifth regular session of the General Assembly reconvened briefly in January the President was given a mandate to continue his consultations on preparations for the global negotiations.

The Community recalled the positions it had adopted at the unofficial consultations held by the President last November and December.<sup>1</sup>

### General Agreement on Tariffs and Trade

#### Structural adjustment

2.2.15. The first meeting of the Working party on Structural Adjustment took place in Geneva on 22 January. Set up by the GATT Council, the Working Party has the immediate task of defining the nature of GATT's future work in this complex field. The Community with its extensive experience of the structural adjustment process will be able to participate actively in forthcoming exchanges of information.

#### Customs Valuation Committee

2.2.16. Set up under Article 18 of the Customs Valuation Agreement, which entered into force on 1 January, the Customs Valuation Committee held its first meeting on 13 January. This meeting was mainly devoted to organizing the work and determining the procedure for participation by non-signatory observers.

Apart from the Community, sixteen countries have signed the Agreement, and these include our main trading partners. Twenty-six other countries asked to attend the meeting as observers. In view of its special functions, the

Customs Cooperation Council was awarded permanent observer status.

### Government Procurement Committee

2.2.17. The aim of the Agreement on Government Procurement, which took effect on 1 January, is keener competition between domestic and foreign suppliers in this field. Set up under Article VII of the Agreement, the Government Procurement Committee is made up of representatives of each of the signatories (ten countries plus the EEC). It held its first meeting in Geneva on 15 January. It was agreed at this meeting to submit to the GATT Secretariat the full texts of national legislation enacted to implement the Agreement in each signatory country. Information on the measures taken in the various countries would also be provided through a questionnaire drawn up by the GATT Secretariat.

#### Sugar consultations

2.2.18. Following decisions by the GATT Council and the Contracting Parties last December and November, an *ad hoc* working party met on 27 and 28 January. The Contracting Parties and the Community examined various ways of limiting the subsidy which the Community grants on sugar exports under Article XVI(1) of the General Agreement. The working party is to report to the GATT Council.

### Conference on Security and Cooperation in Europe

#### Start of the second phase of the Madrid Conference

2.2.19. On 27 January the Madrid Conference<sup>2</sup> started its second phase, devoted to examining the various proposals for improving détente and cooperation and to drafting the closing document.

<sup>1</sup> Bull. EC 11-1980, point 2.2.30; Bull. EC 12-1980, point 2.2.29.

<sup>2</sup> Bull. EC 11-1980, points 1.1.1 to 1.1.5; Bull. EC 12-1980, point 2.2.34.

## Organization for Economic Cooperation and Development

### Development Assistance Committee

2.2.20. On 19 January the OECD Development Assistance Committee met to examine how the Communities' cooperation policy is implemented through the European Development Fund, the Community budget and the European Investment Bank. The Committee—on which the seventeen most important Western donor countries and the Commission are represented—regularly undertakes such reviews for each of its members. In the press release issued following the review, the Committee welcomed the increase in the Community's disbursements to the developing countries and the innovative character of its cooperation policy.

### Group on North-South Economic Issues

2.2.21. On 6 and 7 January the Group on North-South Economic Issues took stock of the preparations for the global negotiations which the United Nations General Assembly had been unable to declare open at its thirty-fifth session despite intense consultations between the parties.<sup>1</sup> The OECD member countries, including the Community, are still attached to the idea of a fresh round of comprehensive negotiations with the Third World, though they realize that further effort will be required if a balanced agenda is to be worked out for the negotiations.

## Council of Europe

### Parliamentary Assembly

2.2.22. The Parliamentary Assembly of the Council of Europe held the third part of its thirty-second session in Strasbourg from 26 to 30 January. The Assembly discussed and adopted a resolution on Community accession to the European Convention on Human Rights,<sup>2</sup> in which the Assembly 'expresses the wish that the European Communities will make a formal application to adhere to the Convention in the very near future'.

2.2.23. The Assembly also debated the situation in Turkey following a fact-finding visit by two of its members early in January. It then adopted a directive noting that democratic principles are not at present applied and that human rights are not respected in Turkey; it considered 'that the absence of concrete progress towards the restoration of democracy would be incompatible with Turkey's continued membership of the Council of Europe'. The Assembly will be following internal developments in Turkey closely.

## Industrialized countries

### Japan

2.2.24. The twice-yearly high-level consultations with Japan<sup>3</sup> were held in Tokyo on 29 January, preceded by preparatory meetings. The Commission delegation was led by Sir Roy Denman, Director-General for External Relations, and the Japanese delegation by Mr Kikuchi, Deputy Minister of Foreign Affairs. The main focus of the consultations concerned the response of the Japanese authorities to the issues raised in the Council statement of 25 November 1980 on relations with Japan,<sup>4</sup> in particular the Council's request that 'effective moderation' be shown as regards Japanese exports in certain sectors, and the need for a 'clear commitment' on the part of Japan to a 'substantial and early increase' in imports from the Community. In 1980 the bilateral trade deficit was over USD 10 000 million, a substantial increase over 1979.

As regards Japanese exports, the Commission specified three sectors—automobiles, television sets and tubes, and machine tools (in particular the more advanced electronically controlled ones) as being of special concern. In the official statement which Mr Kikuchi read at the joint press conference on 29 Jan-

<sup>1</sup> Bull. EC 12-1980, point 2.2.29.

<sup>2</sup> Supplement 2/79—Bull. EC.

<sup>3</sup> Bull. EC 5-1980, point 2.2.45.

<sup>4</sup> Bull. EC 11-1980, point 1.2.4.

uary, it was stated that the Japanese Government had requested the motor industry to avoid excessive concentration of exports to certain regions and that it was hoped that the increase of exports to the Benelux countries and to the Federal Republic of Germany would be moderate this year. A similar hope was expressed as regards exports of colour TV sets to Germany. The Japanese side expressed confidence that the increase of exports in 1981 for numerically controlled lathes and machining centres would be substantially below the increase in 1980 (when export growth was 100% over 1979).

So far as imports from the Community were concerned, the Japanese side were unable to offer any major new moves on their part in response to the Council's request. Reference was made to areas of procurement by Nippon Telegraph and Telephone and to concessions on tobacco products, where MFN treatment would accrue to the Community. No significant progress was achieved as regards the reduction of obstacles to Community exports of footwear, leather and processed foodstuffs.

As was indicated on the Commission side at the end of the consultations, despite the wide-ranging nature of the talks, the results fell short of what the Community had envisaged. A substantial overall gap existed if the Japanese response was considered in the light of the Council statement of 25 November.<sup>1</sup> The Commission will send a communication on the results of the discussions to the Council in February.

2.2.25. The regular ECSC-Japan consultations concerning the situation in the steel sector were held in Brussels on 19 and 20 January.

## Mediterranean countries

### Turkey<sup>2</sup>

2.2.26. Negotiations for a protocol to adapt the EEC-Turkey Association Agreement to take account of Greece's accession opened in Brussels on 21 January. During a preliminary exchange of views with the Community dele-

gation the Turkish delegation laid stress on the specific and now unique nature of the EEC-Turkey Association and asked for assurances from the Community that the ultimate objective of association would not be called into question and that access to the Community market for Turkey's agricultural exports would be preserved in the face of whatever charges to the common agricultural policy enlargement might entail. Since 1 January Greece has been applying most-favoured-nation treatment to its imports from Turkey, pending conclusion of the new protocol.<sup>3</sup>

\*

2.2.27. The Bureau of the European Parliament delegation to the EEC-Turkey Joint Parliamentary Committee will not be accepting the Turkish Government's invitation to visit Turkey.

In a letter to the Turkish authorities the President of Parliament, Mrs Veil, said that since Turkey's representatives, following the dissolution of the Grand National Assembly, were no longer in office, the Joint Parliamentary Committee could not continue its activities.

Parliament's enlarged Bureau has, however, expressed interest in the possibility of sending a delegation to Turkey to exchange views with former members of the Assembly, especially those who were members of the Joint Committee.

### Yugoslavia

2.2.28. On 20 January the Council adopted a regulation establishing autonomous arrangements for products originating in Yugoslavia, pending the conclusion of a protocol to adapt the EEC-Yugoslavia Agreement in the light of Greek accession.

The arrangements will remain in force until 31 March; they provide, among other things,

<sup>1</sup> Bull. EC 11-1980, point 1.2.4.

<sup>2</sup> Point 2.2.23.

<sup>3</sup> Bull. EC 12-1980, point 2.2.1.

for total Yugoslav exports of 8 700 t of baby beef to the ten-member Community.

The Council agreed to decide in February on the content of the directives to be given to the Commission for negotiation of the protocol of adaptation.

### Maghreb

#### *Tunisia*

2.2.29. The first round of negotiations for a protocol adapting the EEC-Tunisia Cooperation Agreement to take account of Greece's accession took place on 12 January. The Tunisian delegation is asking for counterconcessions in agriculture in particular which go beyond a purely technical adjustment of the current agreements. Since 1 January Greece has been applying most-favoured-nation treatment to its imports from Tunisia pending the conclusion of the protocol.<sup>1</sup>

## Developing countries

### ACP States and OCT

#### ACP-EEC Conventions

##### *Entry into force of the second Lomé Convention*

2.2.30. The second Lomé Convention, which was signed on 31 October 1979,<sup>2</sup> entered into force on 1 January, ratification procedures having been completed in the Community countries and in more than two-thirds of the ACP countries. Lomé II expires on 28 February 1985.

##### *Greek accession protocols*

2.2.31. On 20 January the Council adopted a regulation laying down the provisional arrangements for trade by Greece with the ACP States and a decision laying down the arrangements for trade by Greece with the OCT.

### European Development Fund

2.2.32. Financing decisions taken by the Commission in January involved the alloca-

tion of third, fourth and fifth EDF resources totalling 35 928 000 ECU to operations in the following sectors:

	<i>(ECU)</i>
Industrialization	3 250 000
Rural production	25 788 000
Transport and communications	4 735 000
Training	500 000
Water engineering, urban infrastructure, housing	1 655 000
	35 928 000

### Asia

#### ASEAN countries

2.2.33. Following a recommendation made by the EEC-ASEAN Joint Committee last November<sup>3</sup> to organize a seminar on access to Community capital markets in 1981, a preliminary seminar was held from 15 to 22 January to prepare the seminar proper, which is to take place in the second half of the year, and draw up its programme. The delegates at the preliminary seminar took part in discussions in Brussels and London and also visited the Community's financial institutions in Luxembourg.

#### Bhutan

2.2.34. His Excellency Mr Om Pradhan, Permanent Representative of the Kingdom of Bhutan to the United Nations, visited the Commission on 26 January. This was the first contact between the Community and Bhutan, which is one of the thirty least-developed countries in the world. The talks centred on how the Community could help Bhutan to implement its fifth five-year plan.

It would seem that Community assistance could best go to the rural sector, and it was proposed that Community experts should go on a fact-finding mission to Bhutan in the course of the year to look at various schemes.

<sup>1</sup> Bull. EC 12-1980, point 2.2.1.

<sup>2</sup> Bull. EC 10-1979, points 1.3.1 to 1.3.5.

<sup>3</sup> Bull. EC 11-1980, point 2.2.66.

## Diplomatic relations

2.2.35. Since Greece became a full member of the European Communities in 1 January, the Permanent Delegation to the EEC and the Greek Mission to the ECSC and the EAEC have become the Office of the Greek Permanent Representative. Consequently, the number of diplomatic missions of non-member countries has once again dropped to 117.

2.2.36. The President of the Council and the President of the Commission received His Excellency Mr M.R. Thep Devakula, who presented his letters of credence as Head of the Mission of the Kingdom of Thailand to the European Communities with effect from 19 January.<sup>1</sup>

The new ambassador succeeds Mr Arsa Sarasin, who has been assigned to other duties.

## European political cooperation

### Ministerial meeting

2.2.37. In Brussels for a Council meeting on general affairs on 20 January, the Ministers discussed a number of issues relating to European political cooperation. Discussions centred on the follow-up during the Dutch presidency to the Venice Summit fact-finding mission to the Middle East and on African problems.

2.2.38. Referring to the breakdown of the Geneva Conference on Namibia, the President, Mr Van der Klaauw, stated that the ten Member States of the Community greatly regretted that it had not been possible to reach agreement on the implementation of Security Council resolution 435. They had noted, however, the encouraging statements made by the Under-Secretary-General of the United Nations. It was important not to take any measure which might cause the situation to worsen or hinder the working out of a solution in accordance with resolution 435. The Ten therefore urgently requested the parties

concerned to explore all avenues that might lead to a rapid agreement. With this in view, they would continue to support the Secretary-General of the United Nations in his efforts to find an internationally acceptable solution to the problem of Namibia. They hoped in particular that the countries which had offered the Secretary-General their good offices would maintain their offer.

2.2.39. The Ministers adopted the following statement on the release of the American hostages in Tehran, which took place that day:

'The Ministers of Foreign Affairs of the ten Member States of the European Community have taken note with great satisfaction of the decision by the Iranian authorities to free safe and sound the members of the staff of the Embassy of the United States in Tehran who have been detained as hostages for more than a year. They welcome the relief which this decision brings to the ordeal of the hostages and their families.

The Ten consequently consider that the measures imposed in respect of Iran in consequence of their declarations of 22 April and 18 May are no longer required. It falls to each Member State to take the steps which it considers useful for the re-establishment of adequate relations in the fields concerned.

On this occasion the Ten think it appropriate to recall the necessity of respect for all the principles of international law which should govern relations between States. In this connexion, the Ten look to the Government of Iran to accelerate the release of the four British citizens still detained in that country, against whom it is understood that no charges are to be brought.

The Ten have however always maintained that they fully respect the independence of Iran and the right of the Iranian people to determine its own future for itself. Now that the way is open for improved relations, the Foreign Ministers of the Ten express their

<sup>1</sup> OJ C 27, 7.2.1981.

hope of establishing with Iran relations based on respect for independence and on mutual understanding.'

\*

2.2.40. At its 12-16 January part-session, Parliament<sup>1</sup> adopted a resolution on the

Community's cooperation with Chad under the Lomé Convention, following the 'unification' of Libya and Chad.

---

<sup>1</sup> OJ C 28, 9.2.1981.

## 3. Institutional and political matters

### Institutional developments and European policy

#### Institutional establishment of the Community of Ten

2.3.1. The accession of Greece on 1 January 1981 has led to a number of changes to the institutional system, both in the composition of institutions and organs and in the weighting of votes for decision-making procedures.<sup>1</sup>

\*

2.3.2. At its 12 January sitting, Parliament passed a resolution on its meeting place.<sup>2</sup>

### Institutions and organs of the Communities

#### Parliament<sup>3</sup>

##### Strasbourg: 12 to 16 January

2.3.3. After the December debates, which culminated in the final adoption of the 1981 general budget and the supplementary budget for 1980,<sup>4</sup> Parliament assembled in January against a background of potential conflict with the Council or several Member States over these budgetary issues and thus over its real powers.

On the matter of the budgets themselves Mr Glinne (*Soc/B*), speaking on behalf of most of the Groups, fully endorsed the declaration by the President, Mrs Veil, that the budgets had been finally adopted, maintaining that it was

their clear duty to apply the Treaties. The House also adopted two resolutions on the action on the comments appearing in the decisions giving discharge for the execution of the 1977 and 1978 budgets: Parliament wondered whether indeed it had any real powers in budgetary matters.

Parliament also passed a resolution on its meeting place. In future the schedule of part-sessions will be adopted by the whole House.

A notable event at the January sittings was the arrival of the twenty-four new Greek members. In welcoming them, Mrs Veil observed that the Community was not a closed shop of rich countries; she called for greater solidarity between the Member States and for closer convergence but insisted that the spirit of each nation be preserved. The

---

<sup>1</sup> Points 1.2.1 to 1.2.3.

<sup>2</sup> Point 2.3.3; OJ C 28, 9.2.1981.

<sup>3</sup> This report was prepared from 'Le point de la session' published by Parliament's Secretariat. The complete texts of the resolutions adopted by Parliament are reproduced in OJ C 28, 9.2.1981 and the report of proceedings is contained in OJ Annex 265. The political groups of members are indicated in brackets by the following abbreviations: *Soc* = Socialists; *EPP* = European People's Party-Christian Democratic Group; *ED* = European Democratic Group; *Com* = Communists and Allies; *Lib* = Liberals and Democrats; *EPD* = European Progressive Democrats; *Ind* = Group for the Technical Coordination and Defence of Independent Groups and Members; *NA* = Non-affiliated. The countries of origin are indicated as follows: B = Belgium, DK = Denmark, D = Federal Republic of Germany, F = France, G = Greece, IRL = Ireland, I = Italy, L = Luxembourg, NL = Netherlands, UK = United Kingdom.

<sup>4</sup> Bull. EC 12-1980, points 2.3.4 to 2.3.6.

new Commission was presented to the House (pending the programme address in February), but the following day a shadow was cast over the proceedings by news of the sudden death of Mr Gundelach, one of the Commission Members,<sup>1</sup> to whom a special tribute was paid.

### Programme of the Dutch Presidency

(14 January)

2.3.4. The Dutch Minister of Foreign Affairs and new President of the Council, Mr Van der Klaauw, presented the programme of the Dutch Presidency for the next six months.

He spoke of four priorities to which he would apply himself during his term:

- adaptation of the common agricultural policy and establishment of a better balance in Community spending: this was essential if advantages and disadvantages were to be fairly shared between the Member States;
- measures to combat the economic crisis and to help maintain employment: there would have to be close concertation with the United States and Japan, notably within OECD, in order to solve the problems of commercial policy and forestall any relapse into protectionist practices;
- the North-South Dialogue and global negotiations;
- relations between the institutions: the President dwelt on the need to improve cooperation with Parliament in the establishment of the budget and in the conciliation procedure on acts with major financial implications.

Turning to political cooperation Mr Van der Klaauw identified three main issues: the Middle East, the Madrid Conference and Poland, and the Euro-Arab Dialogue. He told the House that he intended to continue the mission begun in 1980 by Mr Thorn with the aim of helping towards a comprehensive peace settlement in the Middle East.

2.3.5. Mrs Van den Heuvel (*Soc/NL*) said she was disappointed by Mr Van der Klaauw's statement: though it covered a wide range of subjects, it was short on solid proposals. She also wanted to see an improvement in cooperation between the Council and

Parliament. Speaking of the European initiative in the Middle East, Mrs Van den Heuvel, like Mr Penders (*EPP/NL*), who followed her, wanted some explanation as to how this could be reconciled with the Camp David process.

Sir James Scott-Hopkins (*ED/UK*) asked Mr Van der Klaauw about intentions towards the Middle East. The Community had to reconcile the delicate tasks of maintaining an independent European policy and the necessary solidarity with the United States. Sir James also supported the idea of creating a permanent secretariat for political cooperation. He concluded with an appeal to reactivate the Euro-Arab Dialogue, particularly with a view to curbing the disastrous increases in oil prices imposed by the producer countries.

After welcoming the Council President's intention to strengthen the conciliation procedure with Parliament on legal instruments, Mr Berkhouwer (*Lib/NL*) urged him to concentrate on a few problems, such as improving relations between the institutions and the Council's decision-making mechanism.

Mr Israël (*EPD/F*) thought that the Council President's statement displayed much good will, which would no doubt result in better relations between the Council and Parliament. The common agricultural policy epitomized Europe's solidarity. So instead of hasty talk about restructuring, the real need was for improvements which did not penalize the farmers. The political cooperation issues were essential, but we had to go beyond the economic problems and boldly defend the cause of human rights, particularly in the ACP countries.

2.3.6. Mr Jacquet (*Soc/F*) felt that the new institutional crisis arising out of the budgetary problems showed the lack of any real concertation between Parliament and the Council.

Mr Martin (*Com/F*) was concerned about the risks for the independence of Member States, and particularly France, of a common foreign policy.

<sup>1</sup> Preliminary chapter.

**Motor industry**

(13 January)

2.3.7. Parliament resumed the debate, begun in December,<sup>1</sup> on the report by Mr Bonaccini (*Com/I*) and on several oral questions concerning the motor industry.

The crisis in the European industry, said Mr Martinet (*Soc/F*), was mainly due to Japanese competition. The Japanese offensive must be stopped in its tracks. Japan would do nothing to limit its exports if we did not threaten to take protective measures. Only a European solution would work and that meant implementing a broad common industrial policy.

Mr Müller-Hermann (*EPP/D*) held that the Japanese could not be blamed for producing an abundance of good cars. The only problem to be solved was that of the balance of trade between the Community and Japan. Japan must not allow its commercial policy to become too aggressive and must open up its market to European products. Protectionism was no answer to Japanese enterprise.

Sir Fred Warner (*ED/UK*) took a more guarded line, contending that a European disaster demanded a European solution, which therefore meant a Community response to the Japanese challenge. But if the Japanese would not cut their exports voluntarily, then the Community should consider ways and means of protecting the European industry.

Mr Frischmann (*Com/F*) claimed that the crisis was not due entirely to Japan's commercial policy: its deeper roots lay in the general austerity imposed by the governments of the Community countries. The answer was therefore to boost home consumption.

Mr Pininfarina (*Lib/I*), who felt that a *dirigiste* 'European superpolicy' was not what was wanted, still maintained that gradual, limited and temporary protective measures should be discussed with the Japanese.

Mr de la Malène (*EPD/F*) believed that the blame for the crisis lay not on our industrial structures but on Japan's aggressive trading. The Community had delayed too long in reacting, so that European industrialists had gone their own ways.

Several other speakers took the floor: Mr Delorozoy (*Lib/F*) called for protective safe-

guards, Mr Vernimmen (*Soc/B*) wanted voluntary restraint commitments from Japan, While Mr Michel (*EPP/B*) insisted on ECSC loans for investment in the motor industry.

For the Commission, Mr Narjes likened permanent protectionism to a drug which at first appeared to work very well but which later on had a pernicious effect. Nevertheless, the constraints on imports to Japan were blocking reciprocal penetration into the Japanese market. Moreover, European firms were clearly lacking in determination. But if given new structures, the European motor industry could be competitive again in a few years.

Mr Davignon declared that the situation demanded a masterplan for reconquest and not a strategy of meek withdrawal. We were faced with a flood of exports from Japan. Either would offer some worthwhile solutions by the end of the month, or in February the Council would have to devise specific measures.

Parliament adopted the resolution in the Bonaccini report after making a number of amendments. Calling for voluntary export restraint on the part of the Japanese, the resolution also urged that the trade unions be informed and consulted about the process of rationalizing the European motor industry and insisted that due account be taken of the social impact of rationalization.

**Aid for shipbuilding**

(13 and 15 January)

2.3.8. Mr Delorozoy (*Lib/F*) declared that over the years the directives on aid for shipbuilding had increased the transparency of national schemes. Soon the number of aid schemes would have to be reduced under more sweeping standardization. The industry must be made competitive again in the long term, without depending on permanent subsidies which would distort competition. The purpose of the new directive on aid to shipbuilding proposed by the Commission<sup>2</sup> must not be to reduce production capacity. Europe

<sup>1</sup> Bull. EC 12-1980, point 2.3.11.

<sup>2</sup> OJ C 261, 8.10.1980; Bull. EC 9-1980, point 2.1.22.



needed a coherent and comprehensive policy for shipbuilding.

This was also the wish of the Socialists, who, in an amendment tabled by Mr Caborn (UK), called for a more forceful industrial policy, to resist the Japanese challenge in particular.

While endorsing Mr Delorozoy's report, Sir David Nicolson (*ED/UK*) hoped that the shipbuilding countries of the Community would learn something from the changes that were taking place.

Mr Herman (*EPP/B*) said that harmonizing aid was commendable but hardly enough. Until Japan did more for monetary stability, and spent more on military aid and aid for the Third World, we would never stand on an equal footing in competition with that country. Japan had to be induced by dialogue. We must also make progress in technology, particularly by modern use of wind power.

Mrs Le Roux (*Com/F*) complained that the Delorozoy report took the decline of shipbuilding for granted. The aim must be not to encourage mergers but to expand production, in other words exactly the opposite of what the Commission's directive was recommending.

Shipbuilding was being bludgeoned to death by the shipyards of non-member countries, declared Mr Calvez (*Lib/F*). Yet in Europe it was still every man for himself. We must put shipbuilding back on a sound and competitive basis.

Mr Remilly (*EPD/F*) said that faced with undercutting from countries like Japan, shipbuilders were not managing to strike the right balance between selling price and costs. He was sorry that the Commission's scrap-and-build plan had not been adopted.

Mr Almirante (*Ind/I*) came out against the Delorozoy report; restructuring was suggested, which would be costly in terms of jobs, but there was no agreement in return on accompanying social measures.

Replying for the Commission, Mr Andriessen confirmed that there could be no question of permanently subsidizing the shipbuilding industry.

At the end of the debate the House adopted the resolution in Mr Delorozoy's report and rejected the amendment tabled by the Socialist Group.

### Pollution of the sea

(13, 15 and 16 January)

2.3.9. Parliament debated four reports on the general problem of marine pollution. Mr Carossino (*Com/I*) was horrified that the Community, the world's leading trading power, had still not managed to take any action worthy of the name on the problems of safety at sea and marine pollution by oil. Many international agreements had not been ratified by the Member States. Mr Carossino approved the proposed directive<sup>1</sup> in that it would require Member States, aided financially by the Community, to immobilize ships which did not meet safety standards, particularly international standards. But, unlike the Commission, he wanted more binding measures at Community level.

Commenting on the proposal approving the setting-up of a Community information scheme for the prevention of sea pollution by hydrocarbons,<sup>2</sup> Mrs Maij-Weggen (*EPP/NL*) pointed out that such a scheme could not be really effective unless all the Member States ratified a number of international and regional agreements and unless the non-member countries around the North Sea and the Mediterranean participated.

Presenting a report on the prevention of disasters in connection with offshore drilling for oil and natural gas in north-west Europe, Mrs Maij-Weggen called for an international coordination body to provide coherent and responsible management of the resources of the North Sea.

Mrs Spaak (*NA/B*) was concerned about the battle to be fought when pollution occurred; believing that the mechanical devices for combating oil slicks, though scarcely effective, had less harmful effects than the chemicals used in the past, she asked the Commission to finance studies into ways and means

<sup>1</sup> OJ C 192, 30.7.1980; Bull. EC 6-1980, point 2.1.136.

<sup>2</sup> OJ C 200, 6.8.1980; Bull. EC 6-1980, point 2.1.75.

of increasing the efficiency of the mechanical devices (clean-up ships, recovery booms), of equipping the inhabitants of coastal areas, and of coordinating the mopping-up operations.

The House adopted the resolutions in the four reports, with amendments to two of them.

### Own resources of the Community

(14 January)

2.3.10. Presenting a report on Community own resources, Mr Spinelli (*Com/I*) argues from the premise that the Community must widen the range of its activity and that its budget must expand faster than the individual budgets of Member States, but without putting any further strain on taxpayers. To produce the additional resources needed the present Community VAT ceiling of 1% would have to be lifted. Mr Spinelli also called for a Community procedure whereby every five years, after the European elections, there would have to be a complete review of the Community's activities and its own resources. Parliament would share with the Council the power of modifying existing resources and creating new ones.

In the ensuing debate Mr Arndt (*Soc/D*) said that the basic question which the Spinelli report left open was what were the tasks for which the Community needed more funds; these were not specified. If more own resources were needed, it was not to swell agricultural surpluses but to ensure, as the Socialist Group had always maintained, greater solidarity between the Community regions and to narrow the differences of income between individuals.

Speaking for the *EPP* Group Mr Barbi (*I*) believed that the Spinelli report offered the only means for the Community to be taken seriously by the citizens of Europe. Without financial means, how, for example, was the energy policy defined at the Venice Summit to become a reality? To refuse to exceed the 1% VAT ceiling would be an insult to the people. The ratio between agricultural expenditure and spending in the other sectors was indeed abnormal, but no one must be

deluded into thinking that a better balance would mean more money for structural policies.

Mr Taylor (*ED/UK*) and his Group could see no difficulty in accepting the transfer of financial responsibilities from the Member States to the Community if the stewardship of funds at Community level was certain to be as economical and effective as at national level.

Mr Baillot (*Com/F*) found Mr Spinelli's proposals unacceptable because they compromised the independence of Member States.

Mr Nord (*Lib/NL*) thought that the basic philosophy of the Spinelli report was sound. If something more than the common agricultural policy was to be achieved, then the 1% VAT ceiling simply had to go. In fact there must be no ceiling and a Community procedure must be established, thus making Parliament and the Council responsible for both expenditure and revenue.

Mr Vié (*EPD/F*) claimed that Mr Spinelli's proposals were based on a mirage, that of a 'Europe which does not exist'. There was only one policy, the common agricultural policy, for which funds were provided. Not until decisions were taken on the structural policies required could suitable means be found for implementing them.

Mr Notenboom (*EPP/NL*) produced historical arguments for abandoning the VAT ceiling. It was not a matter of recklessly increasing Community expenditure but of avoiding obstacles inherent in the ratification procedures in the ten Member States, if the 1% limit was to be exceeded.

Though he found that the Spinelli report had much to offer, Mr Tugendhat urged caution. While the Commission was in favour of expanding the borrowing and lending scheme to swell Community resources, a fixed figure of 2.5% appeared to him premature and too rigid. The Commission had already indicated that the 1% VAT limit had to be removed, but it could not say definitely just when more money would be necessary. Before asking for more own resources, it must be demonstrated that present funds were being properly spent in the interest of the taxpayers.

Mr Tugendhat concluded by recognizing the validity of the principle that if Parliament was responsible for expenditure it must also be responsible for revenue.

The House will vote on Mr Spinelli's report in February.

2.3.11. The House also approved Commission proposals relating to:

- recovery and reuse of waste paper and board:<sup>1</sup> the Commission was asked to present further proposals along the same lines;
- the fixing of maximum levels for pesticide residues in and on cereals and foodstuffs;<sup>2</sup>
- an environment research and development programme (environmental protection and climatology);<sup>3</sup>
- the conclusion of the framework agreement between the Community and Brazil:<sup>4</sup> the Commission was asked to study practical measures to develop trade with Brazil.

2.3.12. The House also passed a number of resolutions concerning:

- the social situation of cultural workers: the House deplored the fact that the Community still did not have figures reflecting the principal aspects of the living conditions of such workers;
- fisheries policy: the Council was urged to adopt without delay the proposals still pending;

- the possibilities and limits of decentralized energy production (soft technologies): the Commission was asked to draw up a programme for developing all economic forms of decentralized and renewable energy production;

- Community cooperation with Chad, under the Lomé Convention, following the 'unification' of Libya and Chad.

## Council

2.3.13. The Council held two meetings in January. The table below lists the number, place and date of each meeting, the names of the Council President and Commission representatives and the main items of business. The footnotes refer to the points in the Bulletin where a more detailed account is given of decisions taken, agreements reached, positions adopted and questions discussed (Table 1).

<sup>1</sup> OJ C 135, 6.6.1980; Bull. EC 5-1980, point 2.1.49.

<sup>2</sup> OJ C 56, 6.3.1980, Bull. EC 1-1980, point 2.1.48.

<sup>3</sup> OJ C 228, 8.9.1980; Bull. EC 6-1980, point 2.1.152.

<sup>4</sup> Bull. EC 4-1980, points 1.3.1 to 1.3.4; Bull. EC 9-1980, point 2.2.56.

Table 1 — Council meetings in January

Number, place and date of meeting	Subject	President	Commission	Main items of business
685th Brussels 20.1.1981	Foreign affairs	Mr Van der Klaauw, Netherlands Minister of Foreign Affairs	Mr Thorn, President Mr Haferkamp, Mr Tugendhat, Mr Cheysson and Mr O'Kennedy, Members	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Special measures for Italy.</i> Formal adoption of decision on exceptional Community aid for reconstruction of devastated areas.<sup>1</sup></li> <li>• <i>Yugoslavia.</i> Establishment of unilateral arrangements for import into Community of Ten of baby beef from Yugoslavia until 31 March.<sup>2</sup></li> </ul>

Table 1 (continued)

Number, place and date of meeting	Subject	President	Commission	Main items of business
686th Brussels 27.1.1981	Fisheries	Mr Braks, Netherlands Minister of Agriculture and Fisheries	Mr Thorn, President Mr Haferkamp and Mr Contogeorgis, Members	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Aid to non-associated developing countries.</i> Examination of unresolved questions concerning framework regulation for financial and technical aid.</li> <li>• <i>ACP States and OCT.</i> Establishment of temporary arrangements<sup>3</sup> for trade between Greece and ACP States and arrangements for trade between Greece and OCT.</li> <li>• <i>Social policy.</i> Random survey of workforce to be carried out in spring 1981.</li> <li>• <i>Food aid.</i> Agreement on plan for implementing national actions under 1980 cereal aid programme.<sup>4</sup></li> <li>• <i>Fishery products.</i> Guide and intervention prices for period from 2 February to 31 December fixed.<sup>5</sup></li> </ul> <p>Continuation of work on introduction of common fisheries policy.<sup>6</sup></p>

<sup>1</sup> Point 2.3.35.<sup>2</sup> Point 2.2.28.<sup>3</sup> Point 2.2.31.<sup>4</sup> Point 2.2.12.<sup>5</sup> Point 2.1.50.<sup>6</sup> Point 2.1.44.

## Commission

2.3.14. On 5 January the Jenkins Commission held its last meeting. The Thorn Commission, now comprising fourteen Members, took office on 6 January. On 7, 14 and 21 January portfolios were allotted to the various Members.<sup>1</sup>

### Decisions, communications and proposals

2.3.15. The Commission devoted part of its time to finalizing the President's 1981 programme address and the accompanying paper

setting out the Commission's priorities. With regard to budgetary matters, the Commission confirmed the previous Commission's decision to implement the 1980 supplementary budget and the 1981 budget as adopted by Parliament on 23 December.<sup>2</sup>

Proposals concerning the financial stability of railway undertakings,<sup>3</sup> inward processing arrangements<sup>4</sup> and the exercise of a right of

<sup>1</sup> Point 1.4.1.<sup>2</sup> Bull. EC 12-1980, point 2.3.69.<sup>3</sup> Point 2.1.53.<sup>4</sup> Point 2.1.12.

appeal in customs matters<sup>1</sup> were adopted. The Commission prepared reports on the Community's borrowing and lending activities,<sup>2</sup> the application of two new types of aid under the European Social Fund for the benefit of the employment of young people<sup>3</sup> and the energy-saving measures introduced by the Member States.<sup>4</sup>

The Commission adopted its 1981 programme under the multiannual programme for achieving customs union.<sup>5</sup>

### Discussions, policy debates and work in hand

2.3.16. The items discussed by the Commission included the organization of its work in preparing proposals for structural changes in Community policies in accordance with the mandate of 30 May,<sup>6</sup> restructuring the steel industry in Belgium and Luxembourg,<sup>7</sup> the agricultural price proposals and related measures for the 1981/82 marketing year, the fisheries situation<sup>8</sup> and Community staff salaries.

### Emergency aid to Member States

2.3.17. On 20 January the Council formally adopted<sup>9</sup> the decision approved in December<sup>10</sup> on exceptional Community aid for the reconstruction of the areas devastated by the Italian earthquake.

### Relations with workers' and employers' organizations

2.3.18. Experts from the European Trade Union Confederation had preliminary consultations on the economic situation and the Community's research and development policy. Experts from the Coordinating Committee of Chemical and General Workers' Union in the European Community discussed the state of the rubber industry. At their annual meeting, the teachers' unions exchanged views with the Commission on the present situation in teaching.

Mr Thorn received representatives of workers' and employers' organizations. The European Trade Union Confederation impressed upon him the present anxieties of workers

and informed him of the European campaign against unemployment which it intends to put into action in the spring. The Union of Industries of the European Community submitted its memorandum on the situation in the Community and the prospects for internal convergence.

## Court of Justice<sup>11</sup>

### Composition of the Court

2.3.19. On 6 January, by decision of the Representatives of the Governments of the Member States, Mr Alexandros Chloros was appointed judge at the Court of Justice with effect from 1 January.<sup>12</sup>

On 12 January the Court decided on the new composition of its three Chambers as follows:<sup>13</sup>

- First Chamber: Mr Thijmen Koopmans, President, Mr Aindrias O'Keeffe and Mr Giacinto Bosco;
- Second Chamber: Mr Pierre Pescatore, President, Mr Ole Due and Mr Alexandros Chloros;
- Third Chamber: Lord Mackenzie Stuart, President, Mr Adolphe Touffait and Mr Ulrich Everling.

<sup>1</sup> Point 2.1.13.

<sup>2</sup> Point 2.1.1.

<sup>3</sup> Point 2.1.20.

<sup>4</sup> Point 2.1.58.

<sup>5</sup> Point 2.1.8.

<sup>6</sup> Bull. EC 5-1980, point 1.1.7. para. 7.

<sup>7</sup> Point 2.1.14.

<sup>8</sup> Point 2.1.51.

<sup>9</sup> OJ L 37, 10.2.1981.

<sup>10</sup> Bull. EC 12-1980, point 1.3.4.

<sup>11</sup> For more detailed information, see the texts published by the Court of Justice in the Official Journal and in the European Court Reports, and the publications of its Information Office (e.g. the annual synopsis of the work of the Court or the information quarterly). An analysis of judgments delivered by the Court during the first quarter of the year will appear in Bulletin 4-1981.

<sup>12</sup> Point 1.2.2; OJ L 14, 16.1.1981.

<sup>13</sup> OJ C 16, 23.1.1981.

## 2.3.20. New cases

Case	Subject	Basis
<b>Free movement of goods</b>		
1/81 — Pfizer Inc., New York v Eurim-Pharm GmbH, Pidding, Bad Reichenhall	Action brought by the owner of a trade mark to prevent pharmaceutical products bearing the same trade mark purchased from his subsidiary established in one Member State from being sold in another Member State	Article 177 of the EEC Treaty
15/81 — G. Schul Douane Expéditeur BV v Inspecteur der Invoerrechten en Accijnzen, Roosendaal	Import taxes on boats; action based on Article 13 and 93 of the EEC Treaty	Article 177 of the EEC Treaty
14/81 — Alphasteel Ltd v Commission	Proceedings for annulment of production quotas granted on the basis of Decision 2794/80/ECSC	Article 33 of the ECSC Treaty
<b>Competition</b>		
6/81 — BV Industrie Diensten Groep v J.A. Beele Handelsmaatschappij BV <sup>1</sup>	Opposition by an importer of products which are no longer covered by a patent to the marketing of identical products imported from another Member State; action based on Dutch unfair competition law	Article 177 of the EEC Treaty
<b>Taxation</b>		
4/81 — HZA Flensburg v Fa Andresen GmbH and Co KG <sup>2</sup>	Scope of the concept 'taxation imposed on similar domestic products' (alcohol) under Article 95(1) of the EEC Treaty	Article 177 of the EEC Treaty
8/81 — Mrs Becker v Finanzamt Münster-Innenstadt <sup>3</sup>	Direct applicability of the exemption from VAT on income earned as a credit broker ( <i>Kreditvermittlung</i> )	Article 177 of the EEC Treaty
<b>Equal treatment for men and women</b>		
12/81 — Mrs Garland v British Rail Engineering Ltd <sup>4</sup>	Benefits accorded to the families of male workers in receipt of a pension	Article 177 of the EEC Treaty
<b>Social security for migrant workers</b>		
7/81 — Sinatra v Fonds national de retraite des ouvriers mineurs <sup>4</sup>	Drawing an invalidity pension and compensation for an occupational disease, paid by a Belgian institution, concurrently with Italian benefits	
<b>Agriculture</b>		
2/81 — Procureur de la République; Directeur Général des Douanes v A. Clément and Others <sup>2</sup>	Import into France of blends of wines from non-member countries made up in the Netherlands. Application of Regulation No 816/70 to wines used in vinegar making	Article 177 of the EEC Treaty

Case	Subject	Basis
3/81 — Ludwig Wünsche & Co v Bundesanstalt für Landwirtschaftliche Marktordnung, Frankfurt	Meaning of pearled barley grains; granting of export refunds	Article 177 of the EEC Treaty
5/81 — Riserie Roncaia v Council and Commission <sup>5</sup>	Abolition for a certain period of production refunds for broken rice	Article 215 of the EEC Treaty
11/81 — Fa Dürbeck v Commission <sup>6</sup>	Protective measures against imports of dessert apples from Chile	Article 215 of the EEC Treaty

### Disputes between the Community and its staff

v Court of Auditors: 9/81<sup>6</sup>

<sup>1</sup> OJ C 40, 25.2.1981.

<sup>2</sup> OJ C 25, 5.2.1981.

<sup>3</sup> OJ C 26, 6.2.1981.

<sup>4</sup> OJ C 34, 17.2.1981.

<sup>5</sup> OJ C 27, 7.2.1981.

<sup>6</sup> OJ C 31, 12.2.1981.

### 2.3.21. Judgments

Date and case	Held
28.1.1981, 32/80 — Public Prosecutor v Kortmann <sup>1</sup>	Charges which are part of a general system of national fees and which are applied both to imported medicinal products and to those produced in the importing Member State do not constitute charges having equivalent effect to customs duties
22.1.1981, 58/80 — Dansk Supermarked AS v Imerco AS	There are no grounds for action to prohibit, pursuant to the law on copyright and trade marks, the marketing in a Member State of goods which have been lawfully marketed in another Member State
<b>Taxation</b>	
14.1.1981, 140/79 — Chemical Farmaceutici SpA v DAF SpA <sup>2</sup>	Tax arrangements which impose heavier charges on denatured synthetic alcohol than on denatured alcohol obtained by fermentation cannot be considered as constituting indirect protection of national production

Date and case	Held
14.1.1981, 46/80 — SpA Vinal v SpA Orbat <sup>2</sup>	Tax arrangements which impose heavier charges on denatured synthetic alcohol than on denatured alcohol obtained by fermentation cannot be considered as constituting indirect protection of national production
27.1.1981, 70/80 — Viegier v Bundesversicherungsanstalt für Angestellte <sup>1</sup>	A social insurance institution of a Member State is not required to take into account periods of insurance completed in another Member State when the worker concerned has never paid, in the first Member State, the contribution required there by law
<b>Agriculture</b>	
14.1.1981, 819/79 — Federal Republic of Germany v Commission <sup>2</sup>	Application dismissed (clearance of EAGGF accounts)
14.1.1981, 35/80 — Denkavit BV and Others v Produktschap voor Zuivel <sup>2</sup>	The Commission has not, in Regulation No 1049/78, exceeded the limits on the margin of discretion which it enjoys when fixing the amounts of aids for skimmed milk and skimmed-milk powder
27.1.1981, 1251/79 — Italy v Commission <sup>2</sup>	Application dismissed (clearance of EAGGF accounts)
<b>Infringements</b>	
21.1.1981, Joined Cases 24/80 and 97/80 — Commission v France	Removed from the register (sheepmeat)
21.1.1981, 38/80 — Commission v Luxembourg	Removed from the register (pressure vessels and control methods)
21.1.1981, 41/80 — Commission v Italy	Removed from the register (lighting equipment — fluorescent lamps)
21.1.1981, 65/80 — Commission v Federal Republic of Germany	Removed from the register (dangerous substances)
<b>Dispute between the Community and its staff</b>	
15.1.1981, 1322/79 (v Commission) <sup>1</sup>	Application dismissed

**Orders for removal from the Court Register**

In addition to the orders made in respect of infringements:

17.12.1980, 792/79 — Camera Care Ltd v Commission

17.12.1980, 128/80 — Europac v Amministrazione delle Finanze dello Stato

21.1.1981, 813/79 — Dymo Industries Inc. v Etiketten Service Arnhem BV

<sup>1</sup> OJ C 37, 20.2.1981.

<sup>2</sup> OJ C 34, 17.2.1981.



## Court of Auditors

### Responsibilities of Members

2.3.22. With the number of its Members rising from nine to ten following the entry of Greece into the Community on 1 January, the Court of Auditors has divided responsibilities among them as follows:

Mr Michael N. Murphy, President — Secretariat of the Court, including Court regulations and rules of procedure; relations with Community institutions, audit bodies in the Member States and other audit bodies; public relations; Legal Service; work programme; coordination of missions in the Member States.

Mr Aldo Angioi — auditing: EAGGF Guidance Section; European Regional Development Fund.

Mr Paul Gaudy — auditing: ECSC; Social Fund; banking aspects of borrowing and lending operations.

Mr Arne K. Johansen — auditing: own resources.

Mr Albert Leicht — auditing: staff expenditure of the institutions, including expenditure from research and investment appropriations; operational expenditure of the institutions; non-budget bodies operating in the interests of staff.

Mr Pierre Lelong — auditing: EAGGF Guarantee Section.

Mr Marcel Mart — auditing: cooperation with associated developing countries (European Development Fund; European Association for Cooperation); cooperation with non-associated developing countries and non-member countries; food aid.

Mr A.J. Middelhoek — working methods and training; studies, technical preparation of annual and special reports; auditing: Community accounting principles and systems, general accounting, borrowing and lending (except banking aspects).

Sir Norman Price — staff management and administration of the Court; accounting and budget of the Court; translation service; documentation and archives.

Mr Georgios Vitalis — auditing: research and investment; energy; industry; external organizations (including subsidies).

### Opinions and reports

2.3.23. The Court of Auditors adopted the following opinions and reports:

- an opinion on the proposal for a Council regulation introducing a tax on salmon caught in the Baltic Sea;
- an opinion on a draft Commission regulation implementing certain provisions of the Financial Regulation of 21 December 1977;
- a special report on the publication, printing and reproduction activities of the Community institutions.

## ECSC Consultative Committee

### 214th meeting

2.3.24. The ECSC Consultative Committee held a special meeting in Luxembourg on 30 January with Mr Coosemans in the chair. For the first time, three Greek members were present.

The Committee amended a number of articles of its Rules of Procedure to take account of Greek accession and of past experience.

### *First results of the application of Article 58*

2.3.25. Mr Davignon, the Member of the Commission with special responsibility for the steel industry, was pleased to note that the system had worked well. Almost all firms had respected the quotas and few had tried to circumvent the measures. Even so, Mr Davignon was concerned by the situation in the industry and emphasized the need for inter-governmental discussions.

None of those who spoke objected to the use of the system in the present circumstances, and some even suggested that the measures would probably have to be maintained in one form or another after 30 June. It was stressed that the measures under Article 58 were not

enough: the whole European steel industry had to be restructured.

#### *Fourth ECSC medical research programme*

2.3.26. The Committee approved the allocation of 9 million ECU to the fourth ECSC medical research programme,<sup>1</sup> which is mainly concerned with respiratory ailments.

### **European Investment Bank**

#### *Operations in 1980*

2.3.27. During 1980 the EIB granted loans amounting to almost 3 000 million units of account<sup>2</sup> for investments within the Community. Of this sum, 80% went to Italy, the United Kingdom and Ireland, the three Member States with the greatest structural problems.

As in previous years, the main target was regional development, followed by investments to reduce dependence on imported oil. Almost 200 million u.a. came from the New Community Instrument (NCI — 'Ortoli facility').<sup>3</sup>

Outside the Community the Bank lent more than 500 million u.a., of which more than 100 million was lent to Greece during the last year before it joined the Communities and the EIB on 1 January 1981. Borrowing, mainly by means of public bond issues, reached 2 500 million u.a.

#### **Community**

2.3.28. Despite the unfavourable investment climate and the tight situation on the capital markets, the Bank maintained its high level of activity of recent years (more than half the loans made by the Bank since its establishment were made in 1978, 1979 or 1980); 2 950.8 million u.a. was lent within the Community, the Bank's own resources providing 2 753.2 million u.a. (an increase of 21% over 1979) and 197.6 million coming from the NCI.

The total amount of fixed investment financed in this way was some 8 700 million u.a. The three-point interest relief grant from Community funds agreed under the arrange-

ments establishing the European Monetary System<sup>4</sup> had a noteworthy stimulating effect on the economies of the two least-prosperous countries, Ireland and Italy. Some 60% of the loans granted to these two countries (1 020 million u.a.) benefited.

It is estimated that investments in energy financed by the EIB in 1980 will represent, when fully operational, an annual saving of 12 million tonnes of oil equivalent. The 50 million toe financed since 1977 have made a significant contribution to Community efforts to keep its 1990 imports down to the 1978 level of 470 million tonnes.

The investments financed will create or safeguard some 50 000 jobs, mainly in industry and including 16 000 jobs in advance construction or turnkey factories in Ireland. There is also a temporary addition of some 600 000 man-years of work (over 120 000 man-years in 1980 and 1981 and declining gradually thereafter) in construction or the provision of services and facilities. These figures, dealing mainly with the infrastructure projects which the Bank has helped to finance, do not include indirect effects which, while they create comparatively few jobs directly, are no less important as a basis for economic growth.

Two-thirds of Community loans are for regional development, mainly in those areas which qualify for special attention under the Community's regional policy—Ireland, the Mezzogiorno, Northern Ireland and Greenland. Over 80% of regional development loans went to regions with unemployment rates of over 7.5% of the economically active population. The finance was used for industrial and agricultural projects, telecommunications, transport, water supply and drainage.

<sup>1</sup> Point 2.1.26.

<sup>2</sup> The EIB unit of account is made up in the same way as the ECU. The conversion rates at 31 December 1980 used by the Bank in statistics for the first quarter of 1981 were: 1 u.a. = DM 2.57, UKL 0.55, FF 5.94, LIT 1 217, HFL 2.79, BFR 41.34, LFR 41.34, DKR 7.89, DR 61.26, IRL 0.69, USD 1.31.

<sup>3</sup> OJ L 298, 25.10.1978; Bull. EC 10-1978, point 2.1.10.

<sup>4</sup> OJ L 200, 8.8.1979; Bull. EC 7/8-1979, point 2.1.2.

The Bank's second main task is the financing of projects of common interest to several Member States or to the Community as a whole. Most loans under this heading were directed to the energy sector. This includes the development of coal-fired power stations, hydroelectricity, the exploitation of European resources (oil, gas), the installation of gas pipelines and investments aimed at saving energy in industry or achieving a more rational consumption pattern. Other investments concerned communications between the Member States, industrial projects involving intra-Community cooperation in high technology and the protection of the environment.

#### *Breakdown by industry*

2.3.29. EIB loans to manufacturing industry increased by 55% from 377.6 million u.a. in 1979 to 585.4 million u.a. in 1980. This was mainly due to a doubling in the number of global loans made to finance institutions in a number of the Member States for onlending to small and medium-sized projects. Loans of this type in Italy, Ireland, the United Kingdom, Denmark and Belgium totalled 265.5 million u.a. as compared with 137.1 million u.a. in 1979 and 99.9 million u.a. in 1978. Funds made available under global loans helped to finance 518 projects in 1980 (415 in 1979); more than 90% of these concerned small and medium-sized firms. Three global loans were granted, in Ireland and Italy, for projects aimed at rationalizing energy consumption in small and medium-sized production units; this is the first time that such loans have been made. In industry loans were also made to reduce energy consumption in larger factories and in Ireland the EIB continued to assist in the building of advance construction or turnkey factories.

The production or transport of energy accounted for 1 186 million u.a. (of which 108 million came from the NCI); this represented more than 40% of the amount granted in 1980. Other types of infrastructure also received considerable amounts of assistance—telecommunications (366.3 million u.a., including 39.8 million u.a. from the NCI), transport (243.6 million u.a., including

37.3 million u.a. from the NCI), water supply and drainage (221.4 million u.a.) and agricultural infrastructure (195.2 million u.a.).

The EIB also made a global loan for small and medium-sized projects in Denmark aimed at improving the efficiency or reducing the consumption of urban heating networks and three global loans to France for small and medium-sized public infrastructure works in regions with development or conversion problems.

#### *Breakdown by country*

2.3.30. Since details of EIB assistance both in the Community and elsewhere have been published every month over the past year, only general data on the geographical breakdown of Bank lending in 1980 are given below.

Loans in Italy amounted to LIT 1 533 200 million (including LIT 165 000 million under the NCI)—an increase of 30% over 1979 (LIT 1 128 500 million). This represents about 44% of the EIB's operations in the Community in 1980. A three-point interest relief grant under the EMS was given on loans totalling LIT 854 000 million. One-third of the total amount lent went to the production and transport of energy (LIT 502 400 million), followed by irrigation (LIT 304 000 million), industry (LIT 266 900 million), telecommunications (LIT 259 000 million), transport (LIT 128 700 million) and the creation of industrial estates (LIT 72 200 million).

The Bank has a special responsibility for channelling Community aid for the reconstruction of areas damaged by the November earthquake. In December a number of loans (about LIT 200 000 million) were made for projects in these areas.

In the United Kingdom UKL 417.3 million (23% of Community lending) was lent, bringing the total of EIB aid since accession in 1973 to over UKL 2 000 million. Loans to industry (UKL 102 million) were up by 250%, energy accounted for UKL 115 million, telecommunications for UKL 51 million, transport for UKL 45.2 million, and water supply and drainage for UKL 62.1 million;

UKL 42 million went to Scotland for a number of infrastructure projects (roads, airports, etc.) designed to improve the prospects for economic growth.

Loans in Ireland rose from IRL 226.1 million in 1979 to IRL 252.8 million in 1980, of which IRL 28.1 million came from NCI reserves. This represented 13% of the EIB's operations in the Community. Since Ireland's population is barely 1% of the Community total, it receives by far the largest per capita amount. EMS interest relief grants of three points were made in respect of IRL 202.3 million. Global loans to small and medium-sized firms amounted to IRL 50.5 million, IRL 61.6 million went to advance construction and turnkey factories and IRL 38.7 million to energy projects. Loans were also made for telecommunications, water supply and drainage, draining agricultural land, forestry and port facilities and a ship for ferry services to Great Britain.

Most of the FF 1 631 million lent in France (FF 1 302.1 million in 1979) was for energy (FF 1 250.9 million). Other loans were used for a road, a motorway, small and medium-sized infrastructure works, an Ariane satellite launcher and a factory making mineral wool for insulation.

Belgium received loans of BFR 6 220 million (BFR 2 350 million in 1979), mainly for the development of nuclear energy (BFR 5 000 million) and small and medium-sized firms.

Loans made in Denmark involved DKR 772.7 million (DKR 112 million in 1979); DKR 142 million was from the NCI. More than 80% of the total was for energy projects, but the EIB also provided assistance for the modernization of an airport in Greenland, the agri-foodstuffs industry and small and medium-sized firms.

The EIB guaranteed a loan of DM 36 million by a consortium of banks for the construction of a nuclear power station in Germany.

\*

Following special authorization from its Board of Governors the EIB granted a loan of 33.6 million u.a. for hydroelectric installations in the Zillertal (Austrian Tyrol) and another of 17.3 million u.a. for the construc-

tion of the Tunisian section of the gas pipeline from Algeria to Italy. Although these projects are outside the territory of the Member States, they are of direct interest to the Community.

### Outside the Community

2.3.31. There were two main events in 1980: all the sums provided for in the protocol to the association agreement with Greece prior to accession on 1 January 1981 were made available, and the first Lomé Convention came to an end (the Bank had, incidentally, used up all the sums set aside for own resources and risk-capital operations.

In the Mediterranean area, 101 million u.a. (DR 6 000 million) was lent to Greece for hydroelectric power stations, railway projects, irrigation, drainage, the modernization of a cement works and small and medium-sized firms. Portugal received 70 million u.a. for energy, the cement industry and small and medium-sized firms. Loans to Turkey more than doubled from 82 million u.a. in 1979 to 179 million u.a.; they were used for energy, a paper mill and small and medium-sized firms. Assistance was also given to Algeria (20 million u.a.), Tunisia (20 million u.a.), Morocco (5 million u.a.), Jordan (4 million u.a.) and Lebanon (3 million u.a.).

Bank loans in Lomé Convention countries rose sharply from 86.4 million u.a. in 1979 to 137.9 million in 1980, exhausting the 489 million u.a. provided for this purpose in the Convention. The EIB also lent 7.8 million u.a. in the overseas countries and territories having special links with certain Member States. More than four-fifths of these loans (124.4 million u.a.) came from the Bank's own resources and 21.3 million u.a. from the European Development Fund, for whom the Bank managed various risk-capital operations. The Bank assisted twenty-three countries or groups of countries and two overseas territories.

### *EIB borrowing in 1980*

2.3.32. To finance its 1980 lending operations, the EIB borrowed a total of 2 466.8 million u.a. on the capital markets, a little

less than the previous year (2 481.2 million u.a.).

Public bond issues accounted for 1 509 million u.a. and private placings for 874.5 million; 83.3 million u.a. was raised by assigning the Bank's creditor rights in respect of outstanding loans, in which event the Bank guaranteed repayment.

The main currencies borrowed were the mark (826.2 million u.a., 33.5% of the total), the US dollar (687 million u.a., 27.8%), the Swiss franc (283.3 million u.a., 11.5%), the guilder (226.2 million u.a., 9.2%), the yen (166.6 million u.a., 6.8%) and the French franc (136.6 million u.a., 5.5%). The Bank also borrowed in Luxembourg francs, sterling and Italian lire.

## Financing Community activities

### Budgets

#### *General budget*

#### 1980 supplementary budget; 1981 budget

2.3.33. On 23 December the President of Parliament declared that the 1980 supplementary budget and the 1981 budget had been finally adopted;<sup>1</sup> some Member States contested or objected to either the supplementary budget or both budgets.

Addressing Parliament—which, by a large majority, supported its President<sup>2</sup> — Mr Thorn indicated that, in the Commission's opinion, both the supplementary budget for 1980 and the 1981 budget were legally valid and enforceable; should irregularities be committed by Member States (i.e. non-payment or incomplete payment of their respective shares of the supplementary budget), the situation would have to be remedied. As for the political aspect, the Commission considers that the consequences of December's budgetary decisions must be discussed by the institutions; the two arms of the budgetary authority will have to make an effort to streamline the budgetary procedure.

### Implementation of the 30 May 1980 agreement

#### *Measures to assist the United Kingdom.*

2.3.34. The United Kingdom received 351.75 million ECU under the Council Regulation of 17 May 1976 setting up a financial mechanism,<sup>3</sup> as amended on 27 October 1980.<sup>4</sup> This represents 75% of the provisional 'refund' of 469 million ECU. The Commission will calculate the final amount of payment and settle the balance after the revenue and expenditure account for 1980 has been finalized and as soon as the other figures required become available.

On 20 January the Council adopted a regulation compensating Greece for its contribution to the cost of the financial mechanism in consequence of the measures for the United Kingdom.<sup>5</sup>

#### Exceptional aid to Italy

2.3.35. On 20 January the Council adopted a decision on exceptional Community aid for the reconstruction of the areas devastated by the earthquake in Italy in November 1980.<sup>6</sup> The Luxembourg European Council on 1 and 2 December had decided to grant this exceptional Community aid in addition to the emergency aid already given.<sup>7</sup>

Italy will be given loans of up to 1 000 million ECU to finance investment for the reconstruction of means of production and of economic and social infrastructures. The Commission, acting on behalf of the Community, is empowered to borrow the necessary funds on the capital markets under the New Community Instrument, though some loans will be made by the EIB out of its own resources. The NCI and EIB loans will both be eligible for an interest subsidy of 3% per

<sup>1</sup> Bull. EC 12-1980, point 2.3.70.

<sup>2</sup> Point 2.3.3.

<sup>3</sup> OJ L 131, 20.5.1976.

<sup>4</sup> OJ L 284, 29.10.1980; Bull. EC 10-1980, point 2.3.46.

<sup>5</sup> OJ L 32, 4.2.1981.

<sup>6</sup> OJ L 37, 10.2.1980.

<sup>7</sup> Bull. EC 12-1980, point 1.1.5.

annum to be borne by the Community budget for a maximum of twelve years. It will be for the Commission to decide every year on the interest subsidies on the basis of plans submitted by the Italian authorities.

### **Financial operations**

2.3.36. On 27 January the Commission sent Parliament a report on the Community's borrowing and lending activities between 1975 and 1979.<sup>1</sup>

### **ECSC**

#### **Loans granted**

2.3.37. Acting under Articles 54 and 56 of the ECSC Treaty, the Commission made loans in January amounting to 50.23 million ECU.

#### *Industrial loans*

Industrial loans paid out pursuant to Article 54 of the ECSC Treaty amounted to 39.74 million ECU. They were granted to firms to finance the following projects:

#### **Italy**

Irfird SpA, Rome: direct reduction plant at Piombino;

Acciaiere di Piombino SpA, Piombino: rationalization of the pig-iron production plant to improve supplies to the LD steel-shop; rationalization to reduce the imbalance between the primary rolling stage and the steel-making stage;

Teksid SpA, Turin: restructuring and modernization of the firm's works;

Acciaiere Ferrero SpA, Turin: restructuring and modernization of the firm's works;

#### **France**

Usinor, Paris: installation of a third 85-tonne OBM converter, addition of equipment for ladle vacuum refining and a continuous slab casting plant at Réhon.

#### *Housing*

Loans amounting to 5.96 million ECU were granted for subsidized housing for workers in the steel industry.

#### *Conversion loans*

Conversion loans under Article 56 of the ECSC Treaty totalled 4.53 million ECU and were granted to a company in the United Kingdom (Finance for Industry) for the benefit of small and medium-sized firms.

---

<sup>1</sup> Point 2.1.1.



**PART THREE**  
**DOCUMENTATION**

# 1. ECU

## Values in national currencies of one ECU

30 January 1981 <sup>1</sup>	
Belgian franc and Luxembourg franc	41.6880
German mark	2.60396
Dutch guilder	2.82532
Pound sterling	0.516045
Danish krone	8.00250
French franc	5.99865
Italian lira	1 232.81
Irish pound	0.696142
Greek drachma	60.7673
United States dollar	1.22973
Swiss franc	2.36662
Spanish peseta	101.699
Swedish krona	5.62690
Norwegian krone	6.71374
Canadian dollar	1.47059
Portuguese escudo	68.4347
Austrian schilling	18.4214
Finnish mark	4.92263
Japanese yen	253.018

<sup>1</sup> OJ C 22, 31.1.1981.

N.B. Explanatory notes on the EUA, the ECU and 'green' rates can be found in Bull. EC 12-1980, points 3.1.1 to 3.1.5.

## Representative rates ('green' rates)

*Conversion rates into national currencies for the ECU used in connection with the common agricultural policy*

January 1981	
Belgian franc and Luxembourg franc	40.7264 <sup>1</sup> 40.5951 <sup>3</sup>
Danish krone	7.72336
German mark	2.78260 <sup>1</sup> 2.78341 <sup>2</sup> 2.75175 <sup>3</sup>
Greek drachma	59.7175
French franc	5.84700
Irish pound	0.659274
Italian lira	1 157.79
Dutch guilder	2.80821 <sup>1</sup> 2.79391 <sup>3</sup>
Pound sterling	0.618655

<sup>1</sup> For milk products.

<sup>2</sup> For seeds

<sup>3</sup> For other products.

## 2. Additional references in the Official Journal

3.2.1. This section lists the titles of legal instruments and notices of Community institutions or organs which have appeared in the Official Journal since the last Bulletin was published but relating to items appearing in earlier issues of the Bulletin; the references were not available when the Bulletin went to press.

The number of the Bulletin and the point to which this additional information refers is followed by the title shown on the cover of the Official Jour-

nal, the number of the issue and the date of publication.

### Bull. EC 11-1980

#### Point 2.3.29

#### Economic and Social Committee

Opinion on the annual economic report 1980/81  
OJ C 348, 31.12.1980



**Point 2.3.30****Economic and Social Committee**

Opinion on the proposal for a Council Directive amending Directives 65/65/EEC and 75/319/EEC on the approximation of provisions laid down by law, regulation or administrative action relating to proprietary medicinal products  
OJ C 348, 31.12.1980

**Point 2.3.31****Economic and Social Committee**

Opinion on the proposal for a Council Directive on the coordination of laws, regulations and administrative provisions relating to legal expenses insurance  
OJ C 348, 31.12.1980

**Point 2.3.32****Economic and Social Committee**

Opinion on the proposal for a Council Regulation on assistance from the European Social Fund to provide income support for workers in the ship-building industry  
OJ C 348, 31.12.1980

**Point 2.3.33****Economic and Social Committee**

Opinion on the proposal for a Council Regulation on the common organization of the market in sugars  
OJ C 348, 31.12.1980

**Point 2.3.34****Economic and Social Committee**

Opinion on the proposals relating to structural policy in the fisheries sector  
OJ C 348, 31.12.1980

**Point 2.3.35****Economic and Social Committee**

Opinion on the proposal for a Council Regulation concerning the distribution among the Member States of the total catch possibilities available to the Community in 1980 of stocks or groups of stocks occurring in the Community fishing zone  
OJ C 348, 31.12.1980

**Bull. EC 12-1980****Point 2.1.42****Proposal for**

1. a Council Directive amending Directives Nos 69/169/EEC and 78/1035/EEC — tax-free allowances applied in international travel and to imports of goods in small consignments of a non-commercial character: third countries

II. a third Council Directive amending Directive No 74/651/EEC on the tax reliefs to be allowed on the importation of goods in small consignments of a non-commercial character within the Community

OJ C 350, 31.12.1980

**Point 2.1.58**

Proposal for a Council Directive laying down basic measures for the radiation protection of persons undergoing medical examinations or treatment

OJ C 350, 31.12.1980

**Point 2.1.108**

Commission Decision of 10 December 1980 approving a programme for the fishery products sector in Italy, pursuant to Council Regulation (EEC) No 355/77

Commission Decision of 10 December 1980 approving a programme for the fishery products sector in the coastal regions of north Germany, pursuant to Council Regulation (EEC) No 355/77

OJ L 369, 31.12.1980

**Point 2.1.113**

Proposal for a Council Decision setting up an information and consultation procedure for relations and agreements with third countries in the field of transport by rail, road and inland waterway

OJ C 350, 31.12.1980

**Point 2.1.118**

Commission opinion of 10 December 1980 addressed to the French Government on the draft Decree amending Decree No 49-1473 of 14 November 1949 on the coordination and harmonization of rail and road transport

OJ L 369, 31.12.1980

**Point 2.1.122**

Proposal for a Council Regulation amending Regulation (EEC) No 3164/76 on the Community quota for the carriage of goods by road between Member States

Proposal for a Council Directive amending Directive 65/269/EEC on the standardization of certain rules relating to authorizations for the carriage of goods by road between Member States

OJ C 350, 31.12.1980

#### *Point 2.2.50*

Council Regulation (EEC) No 3550/80 of 16 December 1980 concluding the Interim Agreement

between the European Economic Community and the Republic of Zimbabwe

OJ L 372, 31.12.1980

#### *Point 2.3.70*

Final adoption of the general budget of the European Communities for the financial year 1981

OJ L 378, 31.12.1980

## 3. Infringement procedures

### Initiation of proceedings for failure to apply directives

3.3.1. In January the Commission sent letters of formal notice to Member States for failure to apply Council directives in the following two cases:

- Directive 78/686 of 25 July 1978 concerning the mutual recognition of diplomas, certificates and other evidence of the formal qualifications of practitioners of dentistry, including measures to facilitate the effective exercise of the right of establishment and freedom to provide services<sup>1</sup> (Germany).
- Directive 78/687 of 27 July 1978 concerning the coordination of provisions laid down by law, regulation or administrative action in respect of the activities of dental practitioners<sup>1</sup> (Germany).

### Reasoned opinions

3.3.2. The Commission also delivered twenty-six reasoned opinions involving seven Member States for failure to apply the following directives:

- Directive 79/488 of 18 April 1979 on the external projections of motor vehicles<sup>2</sup> (Belgium, Luxembourg).
- Directive 79/489 of 18 April 1979 on the braking devices of certain categories of motor vehicles and their trailers<sup>3</sup> (Belgium, Luxembourg).
- Directive 79/490 of 18 April 1979 on liquid fuel tanks and rear underrun protection of motor vehicles and their trailers<sup>3</sup> (Belgium, Luxembourg).
- Directive 79/795 of 20 July 1979 on the rear-view mirrors of motor vehicles<sup>3</sup> (Belgium, Luxembourg, Netherlands).

- Directive 78/549 of 12 June 1978 on the wheel guards of motor vehicles<sup>4</sup> (Belgium).
- Directive 78/548 of 12 June 1978 on heating systems for the passenger compartment of motor vehicles<sup>4</sup> (Belgium).
- Directive 78/547 of 12 June 1978 on the type-approval of motor vehicles and their trailers<sup>4</sup> (Belgium).
- Directive 79/370 of 30 January 1979 on the classification, packaging and labelling of dangerous substances<sup>5</sup> (Belgium, Luxembourg, France, Italy).
- Directive 78/764 of 25 July 1978 on the driver's seat on wheeled agricultural or forestry tractors<sup>6</sup> (Belgium, Italy).
- Directive 78/891 of 28 September 1978 on prepackaging<sup>7</sup> (Italy).
- Directives 68/360 of 15 October 1968<sup>8</sup> and 73/178 of 21 May 1973<sup>9</sup> on movement and residence within the Community (Denmark, Germany).
- Directive 75/34 of 17 December 1974 on the right to remain in the territory of another Member State<sup>10</sup> (Denmark, Germany).
- Directive 75/35 of 17 December 1974 on the right to remain in the territory of another Member State<sup>10</sup> (Germany).

---

<sup>1</sup> OJ L 233, 24.8.1978.

<sup>2</sup> OJ L 128, 26.5.1979.

<sup>3</sup> OJ L 239, 22.9.1979.

<sup>4</sup> OJ L 168, 26.6.1978.

<sup>5</sup> OJ L 88, 7.4.1979.

<sup>6</sup> OJ L 255, 18.9.1978.

<sup>7</sup> OJ L 311, 4.11.1978.

<sup>8</sup> OJ L 257, 19.10.1968.

<sup>9</sup> OJ L 172, 28.6.1973.

<sup>10</sup> OJ L 14, 20.1.1975.

**Proceedings before the Court of Justice**

3.3.3. The following cases were removed from the register of the Court:

- Joined Cases 24/80 and 97/80 — Commission v France (sheepmeat);
- 38/80 — Commission v Luxembourg (pressure vessels and control methods);
- 41/80 — Commission v Italy (lighting equipment — fluorescent lamps);
- 65/80 — Commission v Federal Republic of Germany (dangerous substances).







**De europæiske  
Fællesskabers publikationer**

---

**Veröffentlichungen  
der Europäischen Gemeinschaften**

---

**Ἐκδόσεις τῶν  
Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων**

---

**Publications  
of the European Communities**

---

**Publications  
des Communautés européennes**

---

**Pubblicazioni  
delle Comunità europee**

---

**Publikaties  
van de Europese Gemeenschappen**

# De europæiske Fællesskabers publikationer

1 — 1981

## Indledning

Dette katalog omfatter alle titler på tidsskrifter og monografier og serier, udgivet af Fællesskabets institutioner i den omhandlede periode.

## Katalogisering

Kataloget er inddelt i tre dele, som følger:

**I. del — Emnelisten** katalogiserer titlerne under 20 emner (se nedenfor). Titlerne på monografier og serier er katalogiseret først, alfabetisk i blandet sprogorden; tidsskrifterne er dernæst katalogiseret på samme måde. Den fuldstændige titel for monografier og serier findes kun én gang. I andre tilfælde henviser følgenummeret i den venstre margin til den fuldstændige titel. Disse numre bør ikke anvendes til katalogisering. I emnelisten er titler på tidsskrifter kun optaget med krydshenvisning. Den fuldstændige titel findes i II. del.

**II. del — Tidsskriftslisten** giver detaljerede oplysninger om Fællesskabets tidsskrifter, katalogiseret alfabetisk i blandet sprogorden.

**III. del — Titel- og seriefortegnelsen** er ligeledes en alfabetisk fortegnelse på hvert enkelt fællesskabssprog. Den er en alfabetisk nøgle til titlerne på monografier og serier i I. del og kendetegner dem ved følgenummeret. Disse fortegnelser er kumulative.

**Hvordan man erhverver publikationerne.** Publikationerne er enten til salg, gratis eller med begrænsede modtagere. De to sidstnævnte slags publikationer kan fås direkte fra den ansvarlige institution eller, hvis det drejer sig om publikationer, som udgives af informationskontorerne, direkte fra disse. Informationskontorernes adresser findes på side 9 og 10. Publikationer med begrænsede modtagere er normalt forbeholdt medlemslandenes regeringer, fællesskabkontorer eller andre berørte myndigheder.

Bestillinger på publikationer til salg skal sendes direkte til salgskontorerne, som er anført på den sidste side.

Alle bestillinger skal indeholde den fuldstændige titel såvel som ISBN- og ISSN-nummer, hvor dette er anført før prisangivelsen i kataloget.

**Forkortelser og tegn.** De sprog, publikationerne findes på, er angivet ved hjælp af følgende forkortelser

DA dansk	DE tysk
EN engelsk	FR fransk
IT italiensk	NL hollandsk
GA irsk	GR græsk
ES spansk	PT portugisisk

En kæde af disse tegn, adskilt af skråstreger, kendetegner en publikation, hvor forskellige sprogversioner af samme tekst findes i samme bind.

Forkortelsen »multik« betyder, at teksten er flersproget.

Pris uden moms er fastsat i de forskellige møntenheder ved hjælp af følgende forkortelser:

BFR Belgisk franc	HFL Nederlandsk gylden
DKR Dansk krone	IRL Irsk pund
DM Tysk mark	LIT Italiensk lire
DRA Drachme	PES Peseta
ESC Escudo	UKL Engelsk pund
FF Fransk franc	USD Amerikansk dollar

## Emner

01 Generelle, politiske og institutionelle spørgsmål	12 Energi
02 Toldunion	13 Industri
03 Landbrug	14 Regionalpolitik
04 Ret	15 Miljø- og forbrugerpolitik
05 Sociale anliggender	16 Forskning og teknik
06 Tredje sektorer	17 Kulturpolitik og undervisning
07 Transport	18 Statistik
08 Konkurrence	19 Bibliografi og dokumentation
09 Skatter og afgifter	20 Diverse
10 Økonomisk og monetær politik	
11 Forbindelser med tredjelande	



# Veröffentlichungen der Europäischen Gemeinschaften

1 — 1981

## Einleitung

Der Katalog umfaßt alle während des Monats durch die Europäischen Institutionen neu veröffentlichten Monografien und Reihen sowie die Zeitschriften des laufenden Jahres.

## Gliederung

Der Katalog besteht aus drei Teilen:

**Teil I** — Das Sachverzeichnis liefert eine Klassifizierung der Titel, die nach 20 Sachgebieten unterteilt ist (vgl. unten).

In jedem dieser Sachgebiete sind die Titel der Monografien und Reihen in alphabetischer Ordnung in den Originalsprachen angeführt, gefolgt von den Titeln der Zeitschriften in gleicher Ordnung.

Eine Buchbesprechung für Monografien und Reihen wird nur einmal pro Titel und Sprache gegeben.

Im gesamten Katalog wird jeweils durch die am linken Rand gedruckte Sequenz-Nummer auf diese Katalogeintrag hingewiesen. Die im Sachverzeichnis angeführten Zeitschriften verweisen auf die Katalogeintrag in Teil 2 des Kataloges.

**Teil II** — Die Liste enthält eine genaue Besprechung jeder Veröffentlichung in alphabetischer und sprachlicher Ordnung.

**Teil III** — Das Register der Titel und Serien ist sprachlich unterteilt, alphabetisch geordnet und verweist durch die o.a. Sequenz-Nummer auf die Beschreibung des 1. Teiles. Die monatlichen Inhaltsverzeichnisse werden jährlich zusammengefaßt.

## Wie bezieht man eine Veröffentlichung?

Eine Veröffentlichung kann käuflich erworben, gratis verteilt werden oder beschränkt verfügbar sein. In den beiden letzteren Fällen kann sie nur durch die allgemeinen Verteilungsstellen der einzelnen Institutionen der Europäischen Gemeinschaften bezogen werden. Die Adressen dieser Verteilungsstellen sind auf Seite 9 und 10 aufgeführt.

Ist der Herausgeber einer Veröffentlichung ein Pressebüro der Europäischen Gemeinschaften, kann diese nur über dieses Büro bezogen werden.

Es bleibt hervorzuheben, daß die beschränkt verfügbaren Veröffentlichungen im allgemeinen nur den Regierungen der Mitgliedstaaten, den Diensten der Europäischen Gemeinschaften und angegliederten Organisationen vorbehalten sind.

Bestellungen für Veröffentlichungen, die im Verkauf sind, müssen an die Adressen der Verkaufsbüros (letzte Seite) gerichtet werden. Jede Bestellung muß den vollständigen Titel und - soweit im Katalog angegeben - die ISBN- oder ISSN-Nummer enthalten.

## Abkürzungen und Zeichenerklärung

Die sprachliche Version einer Veröffentlichung ist durch die folgenden Abkürzungen gekennzeichnet:

DA Dänisch	DE Deutsch
EN Englisch	FR Französisch
IT Italienisch	NL Niederländisch
GA Gälisch	GR Griechisch
ES Spanisch	PT Portugiesisch

Ein Schrägstrich zwischen mehreren Sprachabkürzungen zeigt an, daß derselbe Text in den angegebenen Sprachen in einer Ausgabe zusammengefaßt ist.

Ein Bindestrich zwischen mehreren Sprachangaben bedeutet, daß diese Veröffentlichung in sprachlich getrennten Ausgaben besteht.

Die Abkürzung „multi“ steht für eine Veröffentlichung, die verschiedene Texte in verschiedenen Sprachen beinhaltet.

Die Preise sind die in Luxemburg geltenden Preise, ohne Mehrwertsteuer. Sie sind in folgenden Währungen angegeben:

BFR Belgische Franken	HFL Holländische Gulden
DKR Dänische Kronen	IRL Irisches Pfund
DM Deutsche Mark	LIT Italienische Lire
DR Drachmen	PES Peseten
ESC Escudo	UKL Englisch Pfund
FF Französische Franken	USD US-Dollar

## Sachgebiete

01 Allgemeine, politische und institutionelle Fragen	11 Auswärtige Beziehungen
02 Zollunion	12 Energie
03 Landwirtschaft	13 Industrie
04 Recht	14 Regionalfonds
05 Soziale Angelegenheiten	15 Umwelt - Verbraucher
06 Dritter Sektor (Dienstleistungssektor)	16 Wissenschaftliche und technische Forschung
07 Verkehr	17 Kultur- und Ausbildungspolitik
08 Wettbewerb	18 Statistiken
09 Steuerwesen	19 Dokumentation
10 Wirtschaft	20 Verschiedenes

# 'Εκδόσεις τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων

1 — 1981

## Εἰσαγωγή

Ὁ κατάλογος αὐτός περιλαμβάνει τίς μονογραφίες καί τίς σειρές πού δημοσιεύονται κατά μήνα ἀπό τά ὄργανα τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων, καθώς καί τίς περιοδικές ἐκδόσεις τοῦ ἔτους.

**Δομή.** Ὁ κατάλογος διαιρεῖται σέ τρία μέρη :

**Μέρος I** — Ὁ κατάλογος κατά θέματα ἀποτελεῖ ταξινομήση, σέ εἴκοσι κεφάλαια, τῶν τίτλων κατά ἀντικείμενο (βλέπε παρακάτω). Κάτω ἀπό κάθε κεφάλαιο οἱ μονογραφίες καί οἱ σειρές κατατάσσονται στήν ἀρχή μέ ἀλφαβητική σειρά κατά τίτλο, σέ ὅλες τίς γλώσσες. Στή συνέχεια, γίνεται εὐρετηρίαση τῶν περιοδικῶν κατά τόν ἴδιο τρόπο. Πλήρης περιγραφή τοῦ περιεχομένου τῶν μονογραφιῶν καί τῶν σειρῶν δίνεται μόνο μία φορά κατά τίτλο καί κατά γλώσσα. Σέ ὅλα τά ἄλλα σημεία γίνεται παραπομπή στήν περιγραφή αὐτή μέσω τοῦ ἀριθμοῦ σειρᾶς πού ὑπάρχει στό ἀριστερό περιθώριο (ὁ ἀριθμός αὐτός δέν πρέπει νά χρησιμοποιεῖται γιά τίς παραγγελίες). Στόν κατάλογο κατά θέματα οἱ περιοδικές ἐκδόσεις φέρουν μόνο ἀριθμούς ἀναφοράς πού ἐπιτρέπουν νά βρεῖ κανεῖς στό μέρος II τήν περιγραφή τοῦ περιεχομένου.

**Μέρος II** — Στόν κατάλογο τῶν περιοδικῶν ἐκδόσεων γίνεται πλήρης περιγραφή γιά κάθε τρέχουσα περιοδική ἐκδοση, μέ ἀλφαβητική σειρά, σέ ὅλες τίς γλώσσες.

**Μέρος III** — Οἱ πίνακες τῶν τίτλων καί τῶν σειρῶν διαιροῦνται κατά γλώσσα. Ταξινομοῦνται μέ ἀλφαβητική σειρά καί παραπέμπουν, μέσω τοῦ ἀριθμοῦ σειρᾶς πού ἤδη ἀναφέραμε, στά περιγραφικά σημειώματα τοῦ μέρους I. Οἱ πίνακες αὐτοί σωρεῦνται κατά τή διάρκεια τοῦ ἔτους.

**Γιά νά ἀποκτήσει κανεῖς ἕνα ἔντυπο.** Ἐνα ἔντυπο μπορεῖ νά πωλεῖται, νά δίνεται δωρεάν ἢ νά εἶναι περιορισμένης κυκλοφορίας. Στίς δύο τελευταίες περιπτώσεις μπορεῖ νά τό ἀποκτήσει κανεῖς ἀπευθυνόμενος στά ὄργανα πού προβαίνουν στήν ἐκδοση τοῦ ἐντύπου αὐτοῦ ἢ, ἂν ἡ ἐκδοση γίνεται ἀπό ἕνα γραφεῖο τύπου τῆς Ἐπιτροπῆς, στό γραφεῖο αὐτό. Οἱ διευθύνσεις βρίσκονται στή σελίδα 9 καί 10 ἀντίστοιχα. Ὡστόσο, τά ἔντυπα περιορισμένης κυκλοφορίας ἀπευθύνονται γενικά ἀποκλειστικά στίς κυβερνήσεις τῶν Κρατῶν μελῶν, στίς ὑπηρεσίες τῶν Κοινοτήτων καί στούς λοιπούς ὀργανισμούς τούς ὁποίους ἀφοροῦν.

Οἱ παραγγελίες γιά ἔντυπα πού διατίθενται μέ πώληση πρέπει νά ἀπευθύνονται στά γραφεῖα πωλήσεων πού σημειώνονται στήν τελευταία σελίδα.

Σέ κάθε παραγγελία πρέπει νά ἀναφέρεται ὁ πλήρης τίτλος καθώς ἐπίσης καί ὁ ISBN ἢ ὁ ISSN, στήν περίπτωση πού ὁ ἀριθμός αὐτός ἀναφέρεται μέσα στόν κατάλογο.

Συντμήσεις καί συμβατικά σημεία. Ἡ γλώσσα στήν ὁποία ἔχει γραφεῖ ἕνα ἔντυπο ἐπισημαίνεται χάρη στίς ἀκόλουθες συντμήσεις :

DA Δανικά	IT Ἴταλικά
DE Γερμανικά	NL Ὀλλανδικά
GR Ἑλληνικά	GA Γαληκικά
EN Ἀγγλικά	ES Ἴσπανικά
FR Γαλλικά	PT Πορτογαλικά

Μία σειρά τέτοιων σημείων πού χωρίζονται μεταξύ τους μέ διαγώνιες γραμμές ὑποδεικνύει ὅτι οἱ περισσότερες μεταφράσεις τοῦ ἴδιου κειμένου βρίσκονται συγκεντρωμένες κάτω ἀπό τό ἴδιο ἐξώφυλλο.

Ἡ σύντμηση « multi » ἐπισημαίνει μία ἐκδοση πού περιέχει διαφορετικά κείμενα σέ διάφορες γλώσσες.

Οἱ τιμές εἶναι οἱ ἐπίσημες τιμές στό Λουξεμβούργο, χωρίς νά περιλαμβάνουν τό ΦΠΑ. Ἐκφράζονται στά ἐξῆς νομίσματα :

BFR Βελγικό φράγκο	HFL Ὀλλανδικό φιορίνι
DKR Δανική κορώννα	IRL Ἴρλανδική λίρα
DM Γερμανικό μάρκο	LIT Ἴταλική λίρα
DR Δραχμή	PES Πιεσσέτα
ESC Ἑσκούδο	UKL Ἀγγλική λίρα
FF Γαλλικό φράγκο	USD Δολλάριο ΗΠΑ

## Κεφάλαια

01 Ὑποθέσεις γενικές, πολιτικές καί σχετικές μέ τά ὄργανα	12 Ἐνέργεια
02 Τελωνειακή ἔνωση	13 Βιομηχανία
03 Γεωργία	14 Περιφερειακή πολιτική
04 Δίκαιο	15 Περιβάλλον καί καταναλωτές
05 Κοινωνικές ὑποθέσεις	16 Ἐπιστημονική καί τεχνική ἔρευνα
06 Τριτογενής τομέας	17 Μορφωτική πολιτική καί ἐκπαίδευση
07 Μεταφορές	18 Στατιστικές
08 Ἀνταγωνισμός	19 Βιβλιογραφία καί τεκμηρίωση
09 Φορολογία	20 Διάφορα
10 Οἰκονομία	
11 Ἐξωτερικές σχέσεις	

# Publications of the European Communities

1 — 1981

## Introductory note

This catalogue includes the newly published monographs and series issued during the period to which it relates by the Institutions of the European Communities, and also their current periodicals.

**Arrangement.** The catalogue is divided into three parts as follows:

**Part I — The classified list** provides a subject classification of the titles included under 20 headings (see below). Under each subject-heading monographs and series are listed first, alphabetically by title in mixed language order; there then follows a similar list of periodical titles. Full entries for monographs and series appear only once; otherwise cross-references are given to the full entries, identifying them by the sequence numbers appearing in the left-hand margins. (Those numbers should not be used for ordering purposes.) Periodical titles only appear in the classified list as cross-reference entries, full entries being found in Part II.

**Part II — The list of periodicals** presents full details of each current Community periodical listed alphabetically in mixed language order.

**Part III — The indexes of titles and series**, presented in separate sequences for each language, provide alphabetical keys to the monographs and series included in Part I, identifying them by the sequence numbers already described. These indexes cumulate throughout the year.

**How to obtain publications.** Publications may be priced for sale, gratis, or of limited distribution. Those of the last two classes may be obtained from the issuing Institutions, or, where they are published by the Information Offices of the Commission, from those Offices, whose addresses are given in the lists on pp. 9 and 10. Publications of limited distribution are however generally only for the attention of governments of Member States, Community departments and other authorities concerned.

Orders for priced publications should be directed to the Sales Offices listed on the last page.

All orders should quote the full title, as well as the ISBN or ISSN where such a number precedes the prices in the catalogue.

**Abbreviations and conventional signs.** The text languages of publications are indicated by the following abbreviations:

DA Danish	DE German
EN English	FR French
It Italian	NL Dutch
GA Irish	GR Greek
ES Spanish	PT Portuguese

A string of such symbols separated by diagonal strokes denotes a publication in which different language versions of the same text appear under one cover.

The abbreviation 'multi' indicates a publication with a mixed multilingual text.

Prices, which exclude any value-added tax which may be chargeable, are fixed in various currencies, using the following abbreviations:

BFR Belgian franc	HFL Dutch guilder
DKR Danish crown	IRL Irish pound
DM German mark	LIT Italian lira
DR Greek drachma	PES Spanish peseta
ESC Portuguese escudo	UKL Pound sterling
FF French franc	USD US dollar

## Headings

01 General, political and institutional matters	12 Energy
02 Customs union	13 Industry
03 Agriculture, forestry and fisheries	14 Regional policy
04 Law	15 Environment and consumer affairs
05 Social affairs	16 Scientific and technical research
06 Tertiary sector	17 Education and cultural policy
07 Transport	18 Statistics
08 Competition	19 Bibliography and documentation
09 Taxation	20 Miscellaneous
10 Economic affairs	
11 External relations	

# Publications des Communauté européennes

1 — 1981

## Introduction

Ce catalogue comprend les monographies et séries publiées dans le mois par les institutions des Communautés européennes ainsi que les périodiques de l'année.

**Structure.** Le catalogue est divisé en trois parties:

**Partie I — La liste thématique** fournit une classification des titres par sujet en 20 rubriques (voir ci-dessous). Dans chaque rubrique, les monographies et séries sont indiquées d'abord par ordre alphabétique, par titre, toutes langues confondues. Les périodiques sont ensuite répertoriés de la même façon. Une notice descriptive complète n'est donnée qu'une fois par titre et par langue; partout ailleurs, il est fait référence à cette notice, grâce au numéro séquentiel imprimé dans la marge de gauche (ce numéro ne doit pas être utilisé pour commander des ouvrages). Dans la liste thématique, les références aux périodiques renvoient à la partie II.

**Partie II — La liste des périodiques** donne une notice descriptive complète pour chaque périodique en cours, par ordre alphabétique, toutes langues confondues.

**Partie III — Les index des titres et des séries** sont divisés par langue. Classés par ordre alphabétique, ils renvoient par le numéro séquentiel déjà mentionné aux notices de la partie I. Ces index sont cumulés tout au long de l'année.

**Pour obtenir une publication.** Une publication peut être vendue, gratuite ou de diffusion restreinte. Dans les deux derniers cas, elle sera obtenue auprès des institutions éditrices ou, si la publication dépend d'un Bureau de presse de la Commission, auprès de ce Bureau. Les adresses figurant page 9 et 10 respectivement. Cependant, les ouvrages en diffusion restreinte sont en général destinés uniquement aux gouvernements des Etats membres, aux services des Communautés et aux autres organisations concernées.

Les commandes d'ouvrages en vente doivent être adressées aux Bureaux de vente mentionnés en dernière page.

Toute commande doit indiquer le titre complet aussi bien que l'ISBN ou l'ISSN au cas où ce numéro est indiqué dans le catalogue.

Abréviations et signes conventionnels. La version linguistique d'un ouvrage est identifiée par les abréviations suivantes:

DA danois	DE allemand
EN anglais	FR français
IT italien	NL néerlandais
GA gaélique	GR grec
ES espagnol	PT portugais

Une séquence de tels sigles entre barres de fraction obliques indique que plusieurs traductions du même texte sont rassemblées sous la même couverture.

L'abréviation «multi» signale une publication comportant des textes différents dans diverses langues.

Les prix sont des prix publics au Luxembourg, TVA exclue. Ils sont exprimés dans les monnaies suivantes:

BFR Franc belge	HFL Florin néerlandais
DKR Couronne danoise	IRL Livre irlandaise
DM Deutsche Mark	LIT Lire italienne
DR Drachme	PES Peseta
ESC Escudo	UKL Livre anglaise
FF Franc français	USD US dollar

## Rubriques

01 Questions générales, politiques et institutionnelles	12 Energie
02 Union douanière	13 Industrie
03 Agriculture	14 Politique régionale
04 Droit	15 Environnement et consommateurs
05 Affaires sociales	16 Recherche scientifique et technique
06 Secteur tertiaire	17 Politique culturelle et enseignement
07 Transports	18 Statistiques
08 Concurrence	19 Bibliographie et documentation
09 Fiscalité	20 Divers
10 Economie	
11 Relations extérieures	

# Publicazioni delle Comunità europee

1 — 1981

## Introduzione

Questo catalogo comprende sia i titoli delle monografie e serie pubblicate nel periodo di riferimento dalle istituzioni delle Comunità europee, sia quelli delle pubblicazioni periodiche.

**Struttura.** Il catalogo è diviso in tre parti:

**Parte I — La lista per soggetto** classifica i titoli in venti rubriche (vedi sotto). In ogni rubrica sono indicati prima le monografie e serie in ordine alfabetico e senza tener conto della lingua, quindi i titoli delle pubblicazioni periodiche secondo lo stesso ordine. Nelle venti rubriche, la nota esplicativa del contenuto delle monografie e serie è indicata una sola volta per titolo e per lingua. Nel caso in cui la pubblicazione appaia in diverse rubriche, il numero di riferimento alla nota esplicativa è indicato a sinistra sul margine della lista (tale numero di riferimento non deve apparire negli ordini di acquisto). Nella lista per soggetto i periodici hanno solo i numeri di riferimento che permettono di trovare nella parte II la nota esplicativa del contenuto.

**Parte II — La lista delle pubblicazioni periodiche,** è redatta in ordine alfabetico; essa contiene per ogni titolo una nota esplicativa del contenuto.

**Parte III — Gli indici dei titoli e delle serie** delle monografie e serie sono divisi per lingua.

Tali elenchi in ordine alfabetico permettono di riferirsi alla parte I a mezzo dei numeri di riferimento già citati. Questi indici compendiano tutti i titoli e le serie pubblicati durante l'anno.

**Come ottenere una pubblicazione.** Le pubblicazioni con l'indicazione del prezzo sono in vendita. Le altre possono essere gratuite o di diffusione limitata e possono essere richieste alle istituzioni che le pubblicano o, ove si tratti di pubblicazioni degli Uffici stampa e informazione della Commissione, a questi uffici. Le liste degli indirizzi di tali uffici si trovano a pag. 9 e 10. Le pubblicazioni di diffusione limitata sono generalmente destinate solo ai governi degli Stati membri, ai servizi delle Comunità europee e alle altre autorità interessate.

Gli ordini delle pubblicazioni con l'indicazione del prezzo devono essere inviati agli uffici di vendita, il cui elenco si trova nell'ultima pagina.

Tutti gli ordini devono indicare il titolo completo e, se è indicato in catalogo, anche il riferimento ISBN o quello ISSN, che precede il prezzo.

**Abbreviazioni e segni convenzionali.** Le lingue del testo delle pubblicazioni sono indicate dalle seguenti abbreviazioni:

DA danese	DE tedesco
EN inglese	FR francese
IT italiano	NL olandese
GA gaelico	GR greco
ES spagnolo	PT portoghese

La presenza di vari simboli fra barre di frazione obliqua indica che lo stesso volume include lo stesso testo tradotto in varie lingue. L'abbreviazione «multi» contraddistingue una pubblicazione comprendente contenuti diversi in diverse lingue.

I prezzi sono al netto di IVA e sono espressi nelle seguenti monete:

BFR franco belga	HFL fiorino olandese
DKR corona danese	IRL sterlina irlandese
DM marco tedesco	LIT lira italiana
DR dracma	PES peseta
ESC escudo	UKL fiorino olandese
FF franco francese	USD dollaro statunitense

## Rubriche

01 Questioni generali, politiche e istituzionali	12 Energia
02 Unione doganale	13 Industria
03 Agricoltura	14 Politica regionale
04 Diritto	15 Ambiente - Consumatori
05 Affari sociali	16 Ricerca scientifica e tecnica
06 Settore terziario	17 Politica culturale e istruzione
07 Trasporti	18 Statistiche
08 Concorrenza	19 Bibliografia e documentazione
09 Fiscalità	20 Diversi
10 Economia	
11 Relazioni esterne	

# Publikaties van de Europese Gemeenschappen

1 — 1981

## Inleiding

Deze catalogus bevat de monografieën en series welke door de instellingen van de Europese Gemeenschappen gedurende de periode waarop zij betrekking hebben worden uitgegeven, alsmede periodieke publikaties.

De catalogus is in drie afzonderlijke delen verdeeld:

**Deel I — De indelingslijst** geeft een classificatie naar onderwerp der titels, samengevat onder twintig hoofdtitels (zie onder). Onder iedere onderwerp-titel zijn allereerst de monografieën en series — in alfabetische volgorde naar taal — opgenomen, gevolgd door een overeenkomstige lijst van periodieke publikaties. De volledige titels van monografieën en series worden slechts éénmaal vermeld, voor het overige wordt door trefwoorden verwezen naar de volledige titels, welke door middel van in de linker marge afgedrukte, opeenvolgende nummers zijn terug te vinden. Bij bestellingen kan niet naar deze nummers worden verwezen. De classificatielijst vermeldt alleen titelverwijzingen van tijdschriften, de volledige titels zijn opgenomen in deel II.

**Deel II — De lijst van tijdschriften** geeft een volledig overzicht van alle periodieke publikaties van de Gemeenschappen en wel in alfabetische volgorde.

**Deel III — Het alfabetische register van titels en series**, eveneens samengevat in afzonderlijke volgorde naar taal, geeft alfabetisch trefwoorden van de monografieën en series in deel I, welke zijn terug te vinden aan de hand van de reeds vermelde, opeenvolgende nummers. Deze registers worden in de loop van het jaar bijgehouden.

**Hoe kunnen de publikaties worden verkregen?** De publikaties zijn ofwel in de verkoop, ofwel gratis verkrijgbaar, of worden slechts beperkt verspreid. De beide laatste categorieën kunnen bij de publicerende instelling worden verkregen, of, indien uitgegeven door de informatiediensten van de Commissie, bij de betreffende dienst, waarvan de adressen zijn vermeld in de lijst op bladzijden 9 en 10. Publikaties die slechts beperkt worden verspreid zijn gewoonlijk voorbehouden aan de regeringen van de Lid-Staten, diensten van de Gemeenschap of instellingen waarop zij betrekking hebben.

Bestellingen voor publikaties welke ter verkoop worden aangeboden, dienen te worden gericht aan de verkoopkantoren, opgenomen in de lijst op de laatste bladzijde.

Alle bestellingen dienen de volledige titel te vermelden en tevens het ISBN- of ISSN-nummer indien dit vóór de prijzen in de catalogus is aangegeven.

**Afkortingen en conventionele tekens.** De talen waarin de publikaties zijn gepubliceerd worden door de volgende afkortingen aangeduid:

DA Deens	DE Duits
EN Engels	FR Frans
IT Italiaans	NL Nederlands
GA Iers	GR Grieks
ES Spaans	PT Portugees

Een opeenvolging van deze afkortingen, gescheiden door diagonale lijnen, heeft betrekking op een publikatie waarin verschillende talen welke hetzelfde onderwerp behandelen, in één omslag zijn samengevat.

De afkorting „multi” verwijst naar een publikatie welke in meerdere talen is afgedrukt.

De prijzen zijn, zonder BTW, in de verschillende valuta, volgens onderstaande afkortingen, aangegeven:

BFR Belgische frank	HFL Nederlandse gulden
DKR Deense kroon	IRL Iers pond
DM Duitse mark	LIT Italiaanse lire
DR Griekse drachme	PES Spaanse peseta
ESC Portugese escudo	UKL Engels pond
FF Franse frank	USD VS-dollar

## Hoofdtitels

01 Algemene, politieke en institutionele vraagstukken	12 Energie
02 Douane-Unie	13 Industrie
03 Landbouw	14 Regionaal beleid
04 Recht	15 Milieu - Consumenten
05 Sociale zaken	16 Wetenschappelijk en technisch onderzoek
06 Derde sector	17 Cultureel beleid en onderwijs
07 Vervoer	18 Statistieken
08 Mededingingsbeleid	19 Documentatie
09 Fiscale zaken	20 Diversen
10 Economische zaken	
11 Buitenlandse betrekkingen	

## Institutioner — Institutionen — Όργανα — Institutions Institutions — Istituzioni — Instellingen

EUROPA-PARLAMENTET - EUROPÄISCHES PARLAMENT -  
ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ — EUROPEAN PARLIAMENT -  
PARLEMENT EUROPÉEN - PARLAMENTO EUROPEO - EURO-  
PEES PARLEMENT

Secrétariat général du Parlement européen  
Direction générale du greffe et des services généraux  
Boîte postale 1601, Luxembourg  
Tél.: 4 30 01

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER - RAT DER  
EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN - ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ  
ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ - COUNCIL OF THE EUROPEAN  
COMMUNITIES - CONSEIL DES COMMUNAUTÉS EURO-  
PÉENNES - CONSIGLIO DELLE COMUNITÀ EUROPEE - RAAD  
VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

Secrétariat général du Conseil  
Direction « Information et documentation »  
Rue de la Loi 170, 1048 Bruxelles  
Tél.: 738 79 00

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER -  
KOMMISSION DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN -  
ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ - COMMISSION  
OF THE EUROPEAN COMMUNITIES - COMMISSION DES  
COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES - COMMISSIONE DELLE  
COMUNITÀ EUROPEE - COMMISSIE VAN DE EUROPESE GE-  
MEENSCHAPPEN

Division IX-C-1  
Rue de la Loi 200, B-1049 Bruxelles  
Tél.: 735 00 40  
735 80 40  
735 80 30  
736 60 00

DOMSTOLEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER - GE-  
RICHTSHOF DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN -  
ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ - COURT OF  
JUSTICE OF THE EUROPEAN COMMUNITIES - COUR DE JUSTI-  
CE DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES - CORTE DI GIUS-  
TIZIA DELLE COMUNITÀ EUROPEE - HOF VAN JUSTITIE VAN  
DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

Service intérieur  
Plateau du Kirchberg  
Boîte postale 1406, Luxembourg  
Tél.: 4 76 21

DET ØKONOMISKE OG SOCIALE UDVALG - WIRTSCHAFTS-  
UND SOZIALAUSSCHUSS - ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ  
ΕΠΙΤΡΟΠΗ - ECONOMIC AND SOCIAL COMMITTEE - COMITÉ  
ÉCONOMIQUE ET SOCIAL - COMITATO ECONOMICO E SO-  
CIALE - ECONOMISCH EN SOCIAAL COMITÉ

Division « Presse, information et publications »  
Rue Ravenstein 2, 1000 Bruxelles  
Tél.: 512 39 20

DEN EUROPÆISKE INVESTERINGSBANK - EUROPÄISCHE IN-  
VESTITIONSBANK - ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΕΠΕΝΔΥΣΕΩΝ -  
EUROPEAN INVESTMENT BANK - BANQUE EUROPÉENNE  
D'INVESTISSEMENT - BANCA EUROPEA PER GLI INVESTI-  
MENTI - EUROPESE INVESTERINGSBANK

Service information  
2, place de Metz, Luxembourg  
Tél.: 43 50 11

DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABERS REVISIONSRET - RECH-  
NUNGSHOF DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN -  
ΕΛΕΓΚΤΙΚΟ ΣΥΝΕΔΡΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ -  
COURT OF AUDITORS OF THE EUROPEAN COMMUNITIES -  
COUR DES COMPTES DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES -  
CORTE DEI CONTI DELLE COMUNITÀ EUROPEE - DE REKEN-  
KAMER VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

29, rue Aldringen  
Boîte postale 43, Luxembourg  
Tél.: 4773-1

**Informationskontorer — Presse- und Informationsbüros — Γραφεία Τύπου και Πληροφοριών — Information offices — Bureaux de presse et d'information — Uffici stampa e informazione — Voorlichtingsbureaus**

**BELGIQUE — BELGIË**

Rue Archimède 73 -  
Archimedesstraat 73  
1040 Bruxelles — 1040 Brussel  
Tél.: 735 00 40/735 80 40

**DANMARK**

Gammel Torv 6  
Postbox 144  
1004 København K  
Tlf.: (01) 14 41 40/(01) 14 55 12

**BR DEUTSCHLAND**

Zitelmannstraße 22  
5300 Bonn  
Tel. 23 80 41

Kurfürstendamm 102  
1000 Berlin 31  
Tel. 8 92 40 28

**FRANCE**

61, rue des Belles-Feuilles  
75782 Paris Cedex 16  
Tél. 501 58 85

**GRÈCE**

2, Vassilissis Sofias  
T.K. 1602  
Athina 134  
Tél: 74 39 82/74 39 83/74 39 84

**IRELAND**

39, Molesworth Street  
Dublin 2  
Tel. 71 22 44

**ITALIA**

Via Poli, 29  
00187 Roma  
Tel. 678 97 22

**GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG**

Centre européen  
Bâtiment Jean Monnet B/O  
Luxembourg — Kirchberg  
Tél. 430 11

**NEDERLAND**

Lange Voorhout 29  
Den Haag  
Tel. 46 93 26

**UNITED KINGDOM**

20, Kensington Palace Gardens  
London W8 4QQ  
Tel. 727 8090

Windsor House  
9/15 Bedford Street  
Belfast  
Tel. 407 08

4 Cathedral Road  
Cardiff CF1 9SG  
Tel. 37 1631

7 Alva Street  
Edinburgh EH2 4PH  
Tel. 225 2058

**AMERICA LATINA**

Avda Ricardo Lyon 1177  
Santiago de Chile 9  
Chile  
Adresse postale: Casilla 10093  
Tel. 25 05 55

Quinta Bienvenida  
Valle Arriba  
Calle Colibri  
Distrito Sucre  
Caracas  
Venezuela  
Tel. 91 47 07

**NIPPON**

Kowa 25 Building  
8-7 Sanbancho  
Chiyoda-Ku  
Tokyo 102  
Tel. 239 04 41

**CANADA**

Inn of the Provinces  
Office Tower  
Suite 1110  
Sparks' Street 350  
Ottawa, Ont. K1R 7S8  
Tel. 238 64 64

**SCHWEIZ - SUISSE - SVIZZERA**

Case postale 195  
37-39, rue de Vermont  
1211 Genève 20  
Tél. 34 97 50

**ESPAÑA**

Calle de Serrano 41  
5A Planta - Madrid 1  
Tel. 474 11 87

**PORTUGAL**

35, rua Sacramento à Lapa  
1200 Lisboa  
Tel.: 66 75 96

**THAILAND**

Bangkok  
Thai Military Bank Bldg  
34, Phya Thai Road  
Tel. 282 1452

**TÜRKIYE**

13, Bogaz Sokak  
Kavaklıdere  
Ankara  
Tel. 27 61 45/27 61 46

**UNITED STATES**

2100 M Street, NW  
Suite 707  
Washington, DC 20037  
Tel. 862 95 00

1 Dag Hammarskjöld Plaza  
245 East 47th Street  
New York, NY 10017  
Tel. 371 38 04



# Emneliste - Sachverzeichnis - Classified list - Liste thématique - Elenco per argomenti - Indelingslijst

**1** **Generelle, politiske og institutionelle spørgsmål — Allgemeine, politische und institutionelle Fragen — General, political and institutional matters — Cuestiones generales, políticas e institucionales — Questions générales, politiques et institutionnelles — Ἐπιθέσεις γενικές, πολιτικές καὶ σχετικές μετὰ τὰ ὄργανα — Questioni generali, politiche e istituzionali — Algemene, politieke en institutionele vraagstukken — Questões gerais, políticas e institucionais**

MONOGRAFIER OG SERIER — MONOGRAFIEN UND REIHEN —  
MONOGRAPHS AND SERIES — MONOGRAPHIES ET SÉRIES —  
MONOGRAFIE E SERIE — MONOGRAFIEËN EN SERIES

**1** **Ausschüsse des Rates und der Kommission - 24S.;** 25cm; Klammerheftung; 65g; (DE) [Bulletin der Europäischen Gemeinschaften : Beilage: 80/2 - Kommission der Europäischen Gemeinschaften]  
DA:81.01-10. EN:81.01-5. FR:81.01-4. IT:81.01-2.  
NL:81.01-3  
CB-NF-80-002-DE-C ISBN 92-825-2159-1: ECU 1, DM 2,50.

**2** **Comitati in funzione presso il Consiglio o la Commissione - 24pag.;** 25cm; cucitura a punto; 65g; (IT) [Bollettino delle Comunità europee : Supplemento: 80/2 - Commissione delle Comunità europee]  
DA:81.01-10. DE:81.01-1. EN:81.01-5. FR:81.01-4.  
NL:81.01-3  
CB-NF-80-002-IT-C ISBN 92-825-2162-1: ECU 1, LIT 1200.

**3** **Comités bij de Raad of bij de Commissie - 24blz.;** 25cm; geniet; 65g; (NL) [Bulletin van de Europese Gemeenschappen : Supplement: 80/2 - Commissie van de Europese Gemeenschappen]  
DA:81.01-10. DE:81.01-1. EN:81.01-5. FR:81.01-4.  
IT:81.01-2  
CB-NF-80-002-NL-C ISBN 92-825-2163-X: Ecu 1, HFL 2,70.

**4** **Comités fonctionnant auprès du Conseil ou de la Commission - 24p.;** 25cm; agrafé; 65g; (FR) [Bulletin des Communautés européennes : Supplément: 80/2 - Commission des Communautés européennes]  
DA:81.01-10. DE:81.01-1. EN:81.01-5. IT:81.01-2.  
NL:81.01-3  
CB-NF-80-002-FR-C ISBN 92-825-2161-3: Écu 1, BFR 40, FF 6.

**5** **Council and Commission committees - 24pp.;** 25cm; stapled; 65g; (EN) [Bulletin of the European Communities : Supplement: 80/2 - Commission of the European Communities]  
DA:81.01-10. DE:81.01-1. FR:81.01-4. IT:81.01-2.  
NL:81.01-3  
CB-NF-80-002-EN-C ISBN 92-825-2160-5: ECU 1, IRL 0.70, UKL 0.62, USD 1.40.

**6** **Directory of the Commission of the European Communities;** October 1980 - Commission of the European Communities; Directorate-General Personnel and Administration - 106pp.; 25cm; softcover; 215g; (EN)  
DE:81.01-8. FR:81.01-7  
CB-30-80-900-EN-C ISBN 92-825-2029-3: ECU 2, IRL 1.35, UKL 1.25, USD 3.

**7** **Organigramme de la Commission des Communautés européennes;** octobre 1980 - Commission des Communautés européennes; Direction générale Personnel et administration - 106p.; 25cm; broché; 215g; (FR)

DE:81.01-8. EN:81.01-6

CB-30-80-900-FR-C ISBN 92-825-2030-7: Écu 2, BFR 80, FF 11,60.

**8** **Organisationsplan der Kommission der Europäischen Gemeinschaften;** Oktober 1980 - Kommission der Europäischen Gemeinschaften; Generaldirektion Personal und Verwaltung - 106S.; 25cm; broschiert; 215g; (DE)  
EN:81.01-6. FR:81.01-7  
CB-30-80-900-DE-C ISBN 92-825-2028-5: ECU 2, DM 5.

**9** **Syvogtyvende oversigt over Rådets virksomhed - Rådet for De europæiske Fællesskaber; Generalsekretariat** 1979 - 257s.; 21cm; blødt bind; 350g; (DA)  
DE:80.09-9. EN:80.10-3. FR:80.09-12. IT:80.10-4.  
NL:80.10-6  
BX-30-80-310-DA-C ISBN 92-824-0050-6: ECU 6,25, DKR 48,50.

**10** **Udvalg og komiteer under Rådet og Kommissionen - 24s.;** 25cm; hæftet; 65g; (DA) [Bulletin for De europæiske Fællesskaber : Supplement: 80/2 - Kommissionen for De europæiske Fællesskaber]  
DE:81.01-1. EN:81.01-5. FR:81.01-4. IT:81.01-2. NL:81.01-3  
CB-NF-80-002-DA-C ISBN 92-825-2158-3: ECU 1, DKR 7,70.

TIDSSKRIFTER — ZEITSCHRIFTEN — PERIODICALS — PÉRIODIQUES — PERIODICI — TIJDSCHRIFTEN

Amtsblatt der Europäischen Gemeinschaften, Teil C: Mitteilungen und Bekanntmachungen.

Amtsblatt der Europäischen Gemeinschaften, Teil L: Rechtsvorschriften.

Avrupa.

Background Report.

BEI-informations.

BEI-Informationi.

Berichte und Informationen.

Boletín de las Comunidades Europeas.

Bollettino.

Bollettino delle Comunità europee.

Bulletin.

Bulletin.

Bulletin.

Bulletin.

Bulletin.

Bulletin der Europäischen Gemeinschaften.

Bulletin des Communautés européennes.

Bulletin for De europæiske Fællesskaber.

Bulletin of the European Communities.

Bulletin van de Europese Gemeenschappen.

Committee Reports of the European Parliament.

Communauté européenne: Lettre d'information du Bureau de Genève.

Communauté Européenne Informations.

Community file: Current activities of the institutions of the European Communities summarised for the information of Member State Embassies in South and South-East Asia.

Comunidad europea.

Comunidades Europeias: Informação.  
 Comunità europea.  
 Debates of the European Parliament.  
 Débats du Parlement européen.  
 Discussioni del Parlamento europeo.  
 Documenti di seduta del Parlamento europeo.  
 Documents de séance du Parlement européen.  
 Dokumente und Publikationen.  
 Le dossier de l'Europe.  
 EF-avisen.  
 EG Magazin.  
 EIB-Information.  
 EIB-Information.  
 EIB-Informationen.  
 EIB-Meddelingen.  
 Eorascaíl.  
 Eur info.  
 Europa.  
 Europa-bericht.  
 Europa-Informationen für die Jugendpresse.  
 Europa-noter.  
 Europa-Parlamentet.  
 Europa van morgen.  
 Das Europäische Parlament.  
 De Europæiske Fællesskabers Tidende, C-delen: Meddelelser og oplysninger.  
 De Europæiske Fællesskabers Tidende, L-delen: Retsforskrifter.  
 European File.  
 European news.  
 European Parliament.  
 Europees Parlement.  
 Eurostat-Mitteilungen.  
 Eurostat-news.  
 Fiches pédagogiques "30 jours d'Europe".  
 Forhandling i Europa-Parlamentet.  
 Gazzetta ufficiale delle Comunità europee, parte C: Comunicazioni ed informazioni.  
 Gazzetta ufficiale delle Comunità europee, parte L: Legislazione.  
 Handelingen van het Europees Parlement.  
 Informatie betreffende het Hof van Justitie van de Europese Gemeenschappen.  
 Information om De europæiske Fællesskabers Domstol.  
 Information on the Court of Justice of the European Communities.  
 Informations de l'Eurostat.  
 Informations sur la Cour de justice des Communautés européennes.  
 Informazioni.  
 Informazioni documenti.  
 Informazioni rassegna periodica.  
 Informazioni sulla Corte di giustizia delle Comunità europee.  
 Journal officiel des Communautés européennes, série C: Communications et informations.  
 Journal officiel des Communautés européennes, série L: Législation.  
 Mededokumenter i Europa-Parlamentet.  
 Mitteilungen über den Gerichtshof der Europäischen Gemeinschaften.  
 Notities over Europa.

Official Journal of the European Communities, series C: Information and Notices.

Official Journal of the European Communities, series L: Legislation.

Il Parlamento europeo.

Le Parlement européen.

Points de repère: supplément à 30 jours d'Europe.

Press Release.

Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen, serie C: Mededelingen en bekendmakingen.

Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen, serie L: Wetgeving.

Schede europea.

Sitzungsdokumente des Europäischen Parlaments.

Stichwort Europa.

Verhandlungen des Europäischen Parlaments.

The week in Europe.

Zittingsdocumenten van het Europees Parlement.

Ευρωπαϊκή Κοινότητα.

'Επίσημη 'Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, σειρά C: 'Ανακοινώσεις και Πληροφορίες.

'Επίσημη 'Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, σειρά L: Νομοθεσία.

Δελτία των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

## 2 Toldunion — Zollunion — Customs union — Unión aduanera — Union douanière — Τελωνειακή Ένωση — Unione doganale — Douane-Unie — União aduaneira

MONOGRAFIER OG SERIER — MONOGRAFIEIEN UND REIHEN —  
 MONOGRAPHS AND SERIES — MONOGRAPHIES ET SÉRIES —  
 MONOGRAFIE E SERIE — MONOGRAFIEËN EN SERIES

- 11 **Classements tarifaires: 3<sup>e</sup> mise à jour (1.1.1980)** - Commission des Communautés européennes - 154p.; 30cm; feuillets mobiles; 38Og; (FR)  
 DA:81.01 - 14. DE:81.01 - 16. EN:81.01 - 15. IT:81.01 - 12. NL:81.01 - 13  
 CB-29-79-061-FR-C : Écu 6,25, BFR 250, FF 36,20.
- 12 **Classificazioni doganali: 3<sup>o</sup> aggiornamento (1.1.1980)** - Commissione delle Comunità europee - 154pag.; 30cm; foglio mobile; 38Og; (IT)  
 DA:81.01 - 14. DE:81.01 - 16. EN:81.01 - 15. FR:81.01 - 11. NL:81.01 - 13  
 CB-29-79-061-IT-C : ECU 6,25, LIT 7400.
- 13 **Tarifieringen: 3<sup>e</sup> wijzigingsblad (1.1.1980)** - Commissie van de Europese Gemeenschappen - 154blz.; 30cm; los blad; 38Og; (NL)  
 DA:81.01 - 14. DE:81.01 - 16. EN:81.01 - 15. FR:81.01 - 11. IT:81.01 - 12  
 CB-29-79-061-NL-C : Ecu 6,25, HFL 17.
- 14 **Tarifieringer: 3. Rettelse (1.1.1980)** - Kommissionen for De europæiske Fællesskaber - 154S.; 30cm; løstblad; 38Og; (DA)  
 DE:81.01 - 16. EN:81.01 - 15. FR:81.01 - 11. IT:81.01 - 12. NL:81.01 - 13  
 CB-29-79-061-DA-C : ECU 6,25, DKR 48,30.
- 15 **Tariff classifications: 3rd amending supplement (1.1.1980)** - Commission of the European Communities - 154pp.; 30cm; loose leaf; 38Og; (EN)  
 DA:81.01 - 14. DE:81.01 - 16. FR:81.01 - 11. IT:81.01 - 12. NL:81.01 - 13  
 CB-29-79-061-EN-C : ECU 6,25, IRL 4.20, UKL 3.60, USD 9.

- 16 **Tarifierungen: 3. Berichtigung (1.1.1980)** - Kommission der Europäischen Gemeinschaften - 154S.; 30cm; Loseblatt; 380g; (DE)  
DA:81.01 - 14. EN:81.01 - 15. FR:81.01 - 11. IT:81.01 - 12.  
NL:81.01 - 13  
CB-29-79-061-DE-C : ECU 6,25, DM 15,60.

### 3 Landbrug — Landwirtschaft — Agriculture, forestry and fisheries — Agricoltura — Agriculture — Γεωργία — Agricoltura — Landbouw — Agricoltura, Florestas e Pesca

MONOGRAFIER OG SERIER — MONOGRAFIEEN UND REIHEN —  
MONOGRAPHS AND SERIES — MONOGRAPHIES ET SÉRIES —  
MONOGRAFIE E SERIE — MONOGRAFIEËN EN SERIES

- 17 **Agrarpreisstatistik 1969-1979** - Statistisches Amt der Europäischen Gemeinschaften [Land- und Forstwirtschaft, Fischerei (grüner Umschlag) - Kommission der Europäischen Gemeinschaften] 1980 - xxix, 176p., 74ill.; 30cm; broschiert; 540g; (DE/EN/FR/IT) EN:81.01 - 18. FR:81.01 - 20. IT:81.01 - 19  
CA-28-79-005-4A-C ISBN 92-825-1936-8: ECU 12,50, DM 31,25.
- 18 **Agricultural price statistics 1969-1979** - Statistical Office of the European Communities [Agriculture, forestry and fisheries (green cover) - Commission of the European Communities] 1980 - xxix, 176p., 74ill.; 30cm; softcover; 540g; (DE/EN/FR/IT) DE:81.01 - 17. FR:81.01 - 20. IT:81.01 - 19  
CA-28-79-005-4A-C ISBN 92-825-1936-8: ECU 12,50, IRL 8.40, UKL 7.50, USD 17.60.
- CEC scientific workshop on bovine leucosis** 34
- Comptes intégrés sur la situation de l'approvisionnement dans la Communauté européenne, établis en unités céréales** 41
- Gesamtrechnungen zur EG-Versorgungslage mit Hilfe von Getreide-einheiten** 42
- Overall accounts on the Community supply situation based on grain-equivalents** 43
- 19 **Statistica di prezzi agricoli 1969-1979** - Istituto statistico delle Comunità europee [Agricultura, foreste e pesca (copertina verde) - Commissione delle Comunità europee] 1980 - xxix, 176p., 74ill.; 30cm; broccura; 540g; (DE/EN/FR/IT) DE:81.01 - 17. EN:81.01 - 18. FR:81.01 - 20  
CA-28-79-005-4A-C ISBN 92-825-1936-8: ECU 12,50, LIT 14700.
- 20 **Statistique de prix agricoles 1969-1979** - Office statistique des Communautés européennes [Agriculture, forêts et pêche (couverture verte) - Commission des Communautés européennes] 1980 - xxix, 176p., 74ill.; 30cm; broché; 540g; (DE/EN/FR/IT) DE:81.01 - 17. EN:81.01 - 18. IT:81.01 - 19  
CA-28-79-005-4A-C ISBN 92-825-1936-8: Écu 12,50, BFR 500, FF 72,50.

Einkaufspreise der Betriebsmittel.  
Europa verde: Note rapide.  
Europa verde: Notizie sulla politica agricola comune.  
Europe verte: Notes rapides.  
Europe verte: Nouvelles de la politique agricole commune.  
Fischerei: Menge und Wert der Anlandungen in der EG.  
Fisheries: Quantity and value of landings in the EC.  
Fiskeri: Fangster landet i EF-mængder og værdier.  
Green Europe: Newsletter in brief.  
Green Europe: Newsletter on the Common Agricultural Policy.  
Det grønne Europa: Kortfattede meddelelser.  
Det grønne Europa: Meddelelser om den fælles landbrugspolitik.  
Groen Europa: In het kort.  
Groen Europa: Landbouwbulletin.  
Grünes Europa: Kurzinformationen.  
Grünes Europa: Mitteilung zur gemeinsamen Agrarpolitik.  
Landbouwmarkten: Prijzen: Dierlijke en plantaardige produkten.  
Landbrugsmarkeder: Priser: Animalske og vegetabiliske produkter.  
Marchés agricoles: Prix: Produits animaux et végétaux.  
Mercati agricoli: Prezzi: Prodotti animali e vegetali.  
Pêche: Quantités et valeurs des débarquements dans la CE.  
Pesca: Quantità e valori degli sbarchi nella CE.  
Pflanzliche Erzeugung.  
Plantaardige produktie.  
Prezzi d'acquisto dei mezzi di produzione.  
Prezzi di vendita dei prodotti agricoli: Prodotti vegetali e animali.  
Prezzi di vendita dei prodotti animali.  
Prezzi di vendita dei prodotti vegetali.  
Prices of agricultural products sold: Vegetable and animal products.  
Prix d'achat des moyens de production.  
Prix de vente de produits agricoles: Produits végétaux et animaux.  
Prix de vente de produits animaux.  
Prix de vente de produits végétaux.  
Production animale.  
Production végétale.  
Produzione animale.  
Produzione vegetale.  
Purchase prices of the means of production.  
Selling prices of animal products.  
Selling prices of vegetable products.  
Tiererzeugung.  
Vegetabilisk produktion.  
Verkaufspreise der Agrarerzeugnisse.  
Verkaufspreise Pflanzlicher Produkte.  
Verkaufspreise Tierischer Produkte.  
Visserij: Hoeveelheid en waarde van de aanvoer in de EG.

TIDSSKRIFTER — ZEITSCHRIFTEN — PERIODICALS — PÉRIODIQUES  
— PERIODICI — TIJDSCHRIFTEN

Agrarmärkte: Preise: Tierische und pflanzliche Produkte.  
Agricultural markets: Prices: Livestock and vegetable products.  
Animal production.  
Animalsk produktion.  
Crop production.  
Dierlijke produktie.

## 4 Ret — Recht — Law — Derecho — Droit — Δίκαιο — Diritto — Recht — Direito

MONOGRAFIER OG SERIER — MONOGRAFIEIEN UND REIHEN —  
MONOGRAPHS AND SERIES — MONOGRAPHIES ET SÉRIES —  
MONOGRAFIE E SERIE — MONOGRAFIEËN EN SERIES

- 21 **Register of current Community legal instruments - All Institutions**  
n.2, 1980: Chronological index - 79pp.; 30cm; softcover; 230g; (EN)  
DA:81.01-22. DE:81.01-26. FR:81.01-23. IT:81.01-24.  
NL:81.01-25  
FX-80-79-002-EN-C ISBN 92-825-1792-6: volume; *Volume II*  
ISBN 92-825-1798-5: set; ECU 37,50, IRL 24.80, UKL 24.80,  
USD 52; *Price for Volumes I and II inclusive.*
- 22 **Register over gældende fællesskabet - Alle institutioner**  
n.2, 1980: Kronologisk register - 79s.; 30cm; blødt bind; 230g; (DA)  
DE:81.01-26. EN:81.01-21. FR:81.01-23. IT:81.01-24.  
NL:81.01-25  
FX-80-79-002-DA-C ISBN 92-825-1790-X: bind; *Bind II*  
ISBN 92-825-1796-9: sats; ECU 37,50, DKR 275; *Pris i alt for bind I og bind II.*
- 23 **Répertoire des actes de droit communautaire en vigueur - Toutes institutions**  
n.2, 1980: Index chronologique - 79p.; 30cm; broché; 230g; (FR)  
DA:81.01-22. DE:81.01-26. EN:81.01-21. IT:81.01-24.  
NL:81.01-25  
FX-80-79-002-FR-C ISBN 92-825-1793-4: volume; *Volume II*  
ISBN 92-825-1799-3: ensemble; Ecu 37,50, BFR 1500,  
FF 218; *Prix des volumes I et II réunis.*
- 24 **Repertorio degli atti di diritto comunitario in vigore - Tutte le istituzioni**  
n.2, 1980: Indice cronologico - 79pag.; 30cm; brossura; 230g; (IT)  
DA:81.01-22. DE:81.01-26. EN:81.01-21. FR:81.01-23.  
NL:81.01-25  
FX-80-79-002-IT-C ISBN 92-825-1794-2: volume; *Volume II*  
ISBN 92-825-1800-0: bozza; ECU 37,50, LIT 42900; *Prezzo unico per i volumi I e II.*
- 25 **Repertorium op het geldende communautaire recht - Alle instellingen**  
n.2, 1980: Chronologische index - 79blz.; 30cm; gebrocheerd; 230g; (NL)  
DA:81.01-22. DE:81.01-26. EN:81.01-21. FR:81.01-23.  
IT:81.01-24  
FX-80-79-002-NL-C ISBN 92-825-1795-0: deel; *Deel II*  
ISBN 92-825-1801-9: geheel; Ecu 37,50, HFL 103,50; *Prijs voor de delen I en II te zamen.*
- 26 **Verzeichnis des geltenden Gemeinschaftsrechts - Alle Institutionen**  
n.2, 1980: Chronologisches Register - 79S.; 30cm; broschiert; 230g; (DE)  
DA:81.01-22. EN:81.01-21. FR:81.01-23. IT:81.01-24.  
NL:81.01-25  
FX-80-79-002-DE-C ISBN 92-825-1791-8: Band; *Band II*  
ISBN 92-825-1797-7: Satz; ECU 37,50, DM 93; *Preis der Bände I und II zusammen.*

TIDSSKRIFTER — ZEITSCHRIFTEN — PERIODICALS — PÉRIODIQUES  
— PERIODICI — TIJDSCHRIFTEN

- Amtsblatt der Europäischen Gemeinschaften, Teil L:  
Rechtsvorschriften.
- De Europæiske Fællesskabers Tidende, L-delen: Retsforskrifter.  
Fortegnelse over de bestemmelser, der fastsættes administrativt  
eller ved lov i Fællesskabernes medlemsstater til gennemførelse af  
Fællesskabernes retsakter.
- Gazzetta ufficiale delle Comunità europee, parte L: Legislazione.  
Information on the Court of Justice of the European Communities.

Journal officiel des Communautés européennes, série L: Législation.  
Jurisprudentie van het Hof van Justitie.

List of laws and regulations adopted in the Member States of the  
Communities in application of acts adopted by the Communities.

Official Journal of the European Communities, series L: Legislation.

Overzicht van de in de Lid-Staten der Europese Gemeenschappen, in  
uitvoering van de besluiten der Gemeenschappen, vastgestelde  
wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen.

Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen, serie L:  
Wetgeving.

Raccolta della giurisprudenza della Corte.

Répertoire des dispositions législatives et réglementaires arrêtées  
dans les Etats membres des Communautés en application des actes  
arrêtés par les Communautés.

Repertorio delle disposizioni legislative e regolamentari adottate  
negli Stati Membri delle Comunità Europee in applicazione degli atti  
adottati dalle Comunità.

Reports of Cases before the Court of Justice.

Samling af Domstolens Afgørelser.

Sammlung der Rechtsprechung des Gerichtshofes.

Verzeichnis der in den Mitgliedstaaten der Gemeinschaften in  
Durchführung der Rechtsakte der Gemeinschaften erlassenen  
Rechtsvorschriften.

'Επίσημη 'Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, σειρά L:  
Νομοθεσία.

## 5 Sociale anliggender — Soziale Angelegenheiten — Social affairs — Asuntos sociales — Affaires sociales — Κοινωνικές υποθέσεις — Affari sociali — Sociale zaken — Assuntos sociais

MONOGRAFIER OG SERIER — MONOGRAFIEIEN UND REIHEN —  
MONOGRAPHS AND SERIES — MONOGRAPHIES ET SÉRIES —  
MONOGRAFIE E SERIE — MONOGRAFIEËN EN SERIES

- 27 **La Communauté européenne et la formation professionnelle**  
- 39p., 3ill.; 23cm; agrafé; 90g; (FR) [Documentation européenne:  
80/6 - Commission des Communautés européennes]  
CB-NC-80-006-FR-C ISBN 92-825-2105-2: Ecu 1, BFR 40,  
FF 6.
- 28 **La Comunità europea e la formazione professionale** - 36pag.;  
1tab., 3ill.; 23cm; cucitura a punto; 80g; (IT) [Documentazione  
europea: 80/6 - Commissione delle Comunità europee]  
DE:81.01-29. EN:81.01-30. FR:81.01-27  
CB-NC-80-006-IT-C ISBN 92-825-2106-0: ECU 1, LIT 1200.
- 29 **Die Europäische Gemeinschaft und die Berufsbildung** - 40S.;  
1Tab., 3Ill.; 23cm; Klammerheftung; 90g; (DE) [Europäische  
Dokumentation: 80/6 - Kommission der Europäischen  
Gemeinschaften]  
EN:81.01-30. FR:81.01-27. IT:81.01-28  
CB-NC-80-006-DE-C ISBN 92-825-2103-6: ECU 1, DM 2,50.
- 30 **The European Community and vocational training** - 36pp.;  
1tab., 3ill.; 23cm; stapled; 80g; (EN) [European documentation:  
80/6 - Commission of the European Communities]  
DE:81.01-29. FR:81.01-27. IT:81.01-28  
CB-NC-80-006-EN-C ISBN 92-825-2104-4: ECU 1, IRL 0.65,  
UKL 0.65, USD 1.30.
- 31 **Het georganiseerd overleg in de Lid-Staten van de  
Gemeenschap Problemen en perspectieven** - 254blz.; 25cm;  
gebrocheerd; 460g; (NL) [Studies. Sociale politiek: 40 - Commissie  
van de Europese Gemeenschappen]

DA:81.01 - 32. DE:80.12 - 19. EN:80.12 - 21. FR:80.12 - 20.  
IT:81.01 - 33  
CB-NN-79-040-NL-C ISBN 92-825-1674-1: Ecu 5, HFL 14.

**Human biological monitoring of industrial chemicals: 4.**  
**Inorganic lead** 39

32 **Problemer og perspektiver i forbindelse med de kollektive overenkomst-forhandlinger i Fællesskabets medlemsstater - 268s.; 25cm; blødt bind; 490g; (DA) [Studier. Socialpolitik: 40 - Kommissionen for De europæiske Fællesskaber]**  
DE:80.12 - 19. EN:80.12 - 21. FR:80.12 - 20. IT:81.01 - 33.  
NL:81.01 - 31  
CB-NN-79-040-DA-C ISBN 92-825-1669-5: ECU 5, DKR 39.

33 **Problemi e prospettive della contrattazione collettiva nei paesi membri della Comunità - 202pag.; 25cm; brossura; 370g; (IT) [Studi. Politica sociale: 40 - Commissione delle Comunità europee]**  
DA:81.01 - 32. DE:80.12 - 19. EN:80.12 - 21. FR:80.12 - 20.  
NL:81.01 - 31  
CB-NN-79-040-IT-C ISBN 92-825-1673-3: ECU 5, LIT 5800.

**Proceedings of the International Workshop on Occupational Safety and Health Hazard Alert System** 40

TIDSSKRIFTER — ZEITSCHRIFTEN — PERIODICALS — PÉRIODIQUES  
— PERIODICI — TIJDSCHRIFTEN

Beroepsopleiding: Informatieblad.  
Berufsausbildung: Informationsbulletin.  
Donne d'Europa - Bolletino di informazione.  
Euro-Abstracts, Section II: Charbon - Acier.  
Euro-Abstracts, Section II: Coal - Steel.  
Euro-Abstracts, Sektion II: Kohle - Stahl.  
Europas Kvinder - Informationsbulletin.  
Faglig Uddannelse: Informationsbulletin.  
Femmes d'Europe = Bulletin d'information.  
Formation professionnelle: Bulletin d'information.  
Formazione professionale: Bollettino d'informazione.  
Frauen Europas - Informationsbulletin.  
Salaires et revenus - Note rapide.  
Vocational training: Information bulletin.  
Vrouwen van Europa - Voorlichtingsbulletin.  
Wages and incomes - Rapid information.  
Women of Europe - Information bulletin.

**6 Tredjesektorer — Dritter Sektor**  
**(Dienstleistungssektor) — Tertiary sector —**  
**Sector terciario — Secteur tertiaire — Τριτογενής**  
**τομέας — Settore terziario — Derde sector —**  
**Sector terciário**

TIDSSKRIFTER — ZEITSCHRIFTEN — PERIODICALS — PÉRIODIQUES  
— PERIODICI — TIJDSCHRIFTEN

Agrarmärkte: Preise: Tierische und pflanzliche Produkte.  
Agricultural markets: Prices: Livestock and vegetable products.  
Fontes et aciers: Prix de base - document de base situation au 1er janvier et amendements.  
Ghise ed Acciai: Prezzi base - documento base situazione al 1o gennaio e variazioni.

Landbouwmärkten: Prijzen: Dierlijke en plantaardige produkten.  
Landbrugsmarkeder: Priser: Animalske og vegetabiliske produkter.  
Marchés agricoles: Prix: Produits animaux et végétaux.  
Mercati agricoli: Prezzi: Prodotti animali e vegetali.

Pig-irons and steels: Basic prices - basic document situation as of 1 January and amendments.

Prezzi di vendita dei prodotti agricoli: Prodotti vegetali e animali.

Prezzi di vendita dei prodotti animali.

Prezzi di vendita dei prodotti vegetali.

Prices of agricultural products sold: Vegetable and animal products.

Prix de vente de produits agricoles: Produits végétaux et animaux.

Prix de vente de produits animaux.

Prix de vente de produits végétaux.

Råjern og stål: Basispriser - Basisdokument. Situation pr. 1 januar og supplementer.

Roheisen und Stahlerzeugnisse: Grundpreise - Grunddokument 1. Januar und Nachträge.

Ruwijzer - en staalprodukten: Basisprijzen - Basisdokument toestand vanaf 1 januari en addendum.

Selling prices of animal products.

Selling prices of vegetable products.

Verkaufspreise der Agrarerzeugnisse.

Verkaufspreise Pflanzlicher Produkte.

Verkaufspreise Tierischer Produkte.

**7 Transport — Verkehr — Transport —**  
**Transportes — Transports — Μεταφορές —**  
**Trasporti — Vervoer — Transportes**

**8 Konkurrence — Wettbewerb — Competition**  
**— Competencia — Concurrence —**  
**Ἀνταγωνισμός — Concorrenza —**  
**Mededingsbeleid — Concorrência**

**9 Skatter og afgifter — Steuerwesen —**  
**Taxation — Fiscalía — Fiscalité — Φορολογία**  
**— Fiscalità — Fiscale zaken — Tributação**

# 10 Økonomisk og monetær politik — Wirtschaft — Economic affairs — Economía — Economie — Οικονομία — Economía — Economische zaken — Economia

TIDSSKRIFTER — ZEITSCHRIFTEN — PERIODICALS — PÉRIODIQUES  
— PERIODICI — TIJDSCHRIFTEN

Economía europea.

Economía europea: serie completa dei supplementi.

Economía europea - Supplemento - Serie A: Tendenze congiunturali.

Economía europea - Supplemento - Serie B: Prospettive congiunturali: Risultati delle inchieste nell'industria.

Economía europea - Supplemento - Serie C: Prospettive congiunturali: Risultati delle inchieste presso i consumatori.

Economía europea e supplementi A B C.

Economie européenne.

Économie européenne: série complète des suppléments.

Économie européenne - Supplément - Série A: Tendances conjoncturelles.

Économie européenne - Supplément - Série C: Perspectives économiques: Résultats des enquêtes auprès des consommateurs.

Economie européenne et les suppléments A B C.

Ergebnisse der Konjunkturbefragung bei den Unternehmern in der Gemeinschaft.

Europäische Wirtschaft.

Europäische Wirtschaft: gesamte Serie Beihefte.

Europäische Wirtschaft - Beihefte - Serie A: Konjunkturtendenzen.

Europäische Wirtschaft - Beihefte - Serie B: Konjunkturaussichten: Ergebnisse der Umfrage bei den Unternehmern.

Europäische Wirtschaft - Beihefte - Serie C: Konjunkturaussichten: Ergebnisse der Verbraucherumfrage.

Europäische Wirtschaft und Beihefte A B C.

Europæisk Økonomi.

Europæisk Økonomi: den komplette serie tillæg.

Europæisk Økonomi - Tillæg - Række A: Den økonomiske udvikling.

Europæisk Økonomi - Tillæg - Række B: Økonomiske udsigter: Resultaterne af konjunkturundersøgelser hos virksomhedsledere i Fællesskabet.

Europæisk Økonomi - Tillæg - Række C: Økonomiske udsigter: Resultaterne af konjunkturundersøgelserne blandt de europæiske forbrugere.

Europæisk Økonomi og tillæg A B C.

European Economy.

European Economy: complete series of supplements.

European Economy - Supplement - Series A: Recent economic trends.

European Economy - Supplement - Series B: Economic prospects: Business survey results.

European Economy - Supplement - Series C: Economic prospects: Consumer survey results.

European Economy and supplements A B C.

Europese Economie.

Europese Economie: de complete reeks supplementen.

Europese Economie - Supplement - Serie A: Recente economische ontwikkelingen.

Europese Economie - Supplement - Serie B: Vooruitzichten voor de economische ontwikkeling: Resultaten van de enquête bij het bedrijfsleven.

Europese Economie - Supplement - Serie C: Vooruitzichten voor de economische ontwikkeling: Resultaten van de enquête bij de gebruikers.

Europese Economie met supplementen A B C.

Eurostatistiche: Dati per l'analisi della congiuntura: A & B.

Eurostatistiche: Dati per l'analisi della congiuntura: B.

Eurostatistics: Data for short term economic analysis: A & B.

Eurostatistics: Data for short-term economic analysis: B.

Eurostatistieken: Gegevens voor conjunctuuranalyses: A.

Eurostatistieken: Gegevens voor conjunctuuranalyses: A & B.

Eurostatistik: Data til konjunkturanalyse: A & B.

Eurostatistik: Data til konjunkturanalyse: B.

Eurostatistiken: Daten zur Konjunkturanalyse: A.

Eurostatistiken: Daten zur Konjunkturanalyse: A & B.

Eurostatistiques: Données pour l'analyse de la conjoncture: A.

Eurostatistiques: Données pour l'analyse de la conjoncture: A & B.

Indicateurs conjoncturels de l'industrie.

Industrial short-term trends.

Konjunkturindikatoren für die Industrie.

Resultaten van de conjunctuurenquête bij het bedrijfsleven in de Gemeenschap.

Resultaterne af konjunkturundersøgelser hos virksomhedsledere i Fællesskabet.

Résultats de l'enquête de conjoncture auprès des chefs d'entreprise de la Communauté.

Results of the business survey carried out among managements in the Community.

Risultati dell'inchiesta congiunturale effettuata presso gli imprenditori della Comunità.

# 11 Forbindelser med tredjelande — Auswärtige Beziehungen — External relations — Relaciones exteriores — Relations extérieures — Ξεωτερικές σχέσεις — Relazioni esterne — Buitenlandse betrekkingen — Relações externas

MONOGRAFIER OG SERIER — MONOGRAFIEI UND REIHEN —  
MONOGRAPHS AND SERIES — MONOGRAPHIES ET SÉRIES —  
MONOGRAFIE E SERIE — MONOGRAFIEËN EN SERIE

Classements tarifaires: 3e mise à jour (1.1.1980)	11
Classificazioni doganali: 3° aggiornamento (1.1.1980)	12
Tariferingen: 3e wijzigingsblad (1.1.1980)	13
Tariferingen: 3. Rettelse (1.1.1980)	14
Tariff classifications: 3rd amending supplement (1.1.1980)	15
Tarifierungen: 3. Berichtigung (1.1.1980)	16

TIDSSKRIFTER — ZEITSCHRIFTEN — PERIODICALS — PÉRIODIQUES  
— PERIODICI — TIJDSCHRIFTEN

Boletino mensile del commercio estero.

Bulletin mensuel du commerce extérieur.

Le courrier: Afrique-Caraïbes -Pacifique - Communauté européenne.

EC Trade with the ACP States and the South Mediterranean States.

Les échanges de la CÉ avec les États ACP et les États de la Méditerranée Sud.

Maandbulletin van de buitenlandse handel.

Månedlig bulletin over udenrigshandelen.

Monatsbulletin der Außenhandelsstatistik.

Monthly external trade bulletin.

Industrial short-term trends.

Iron and steel: monthly bulletin.

Iron and steel: quarterly and monthly bulletins.

Iron and steel: quarterly bulletin.

Konjunkturindikatoren für die Industrie.

Pig-irons and steels: Basic prices - basic document situation as of 1 January and amendments.

Råjern og stål: Basispriser - Basisdokument. Situation pr. 1 januar og supplementer.

Roheisen und Stahlerzeugnisse: Grundpreise - Grunddokument 1. Januar und Nachträge.

Ruwijzer - en staalprodukten: Basisprijzen - Basisdokument toestand vanaf 1 januari en addendum.

Salaires et revenus - Note rapide.

Siderurgia: bollettino mensile.

Siderurgia: bollettino mensile e trimestrale.

Siderurgia: bollettino trimestrale.

Sidérurgie: bulletin mensuel.

Sidérurgie: bulletin trimestriel.

Sidérurgie: bulletins mensuels et trimestriels.

Wages and incomes - Rapid information.

## 12 Energi — Energie — Energy — Energía — Énergie — Ένέργεια — Energia — Energie — Energia

MONOGRAFIER OG SERIER — MONOGRAFIEN UND REIHEN —  
MONOGRAPHS AND SERIES — MONOGRAPHIES ET SÉRIES —  
MONOGRAFIE E SERIE — MONOGRAFIEËN EN SERIES

The differential radiological impact of plutonium recycle in the light-water reactor fuel cycle: effluent discharges during normal operation 36

The evaluation of the Communities' energy conservation and solar energy R & D sub-programmes: Research Evaluation Report no 1 37

TIDSSKRIFTER — ZEITSCHRIFTEN — PERIODICALS — PÉRIODIQUES  
— PERIODICI — TIJDSCHRIFTEN

Charbon: bulletin mensuel.

Coal: monthly bulletin.

Electrical energy: monthly bulletin.

Elektrizität: Monatsbulletin.

Énergie électrique: bulletin mensuel.

Energiestatistik: Monatsbulletin a) Kohle, b) Kohlenwasserstoffe, c) Elektrizität.

Energy statistics: Monthly bulletin a) Coal, b) Hydrocarbons, c) Electrical energy.

Hydrocarbures: bulletin mensuel.

Kohle: Monatsbulletin.

Kohlenwasserstoffe: Monatsbulletin.

Statistique de l'énergie: Bulletin mensuel a) charbon, b) hydrocarbures, c) énergie électrique.

## 13 Industri — Industrie — Industry — Industria — Industrie — Βιομηχανία — Industria — Industrie — Indústria

TIDSSKRIFTER — ZEITSCHRIFTEN — PERIODICALS — PÉRIODIQUES  
— PERIODICI — TIJDSCHRIFTEN

Eisen und Stahl: Monatsbericht.

Eisen und Stahl: Vierteljahresheft.

Eisen und Stahl: Vierteljahreshefte und Monatsberichte.

Fontes et aciers: Prix de base - document de base situation au 1er janvier et amendements.

Ghise ed Acciai: Prezzi base - documento base situazione al 1o gennaio e variazioni.

Indicateurs conjoncturels de l'industrie.

## 14 Regionalpolitik — Regionalpolitik — Regional policy — Política regional — Politique régionale — Περιφερειακή πολιτική — Politica regionale — Regionaal beleid — Política regional

## 15 Miljø- og forbrugspolitik — Umwelt - Verbraucher — Environment and consumer affairs — Ambiente et consumatori — Environnement et consommateurs — Περιβάλλον καί καταναλωτές — Ambiente - Consumatori — Milieu - Consumenten — Meio-ambiente - Consumidores

## 16 Forskning og teknik — Wissenschaftliche und technische Forschung — Scientific and technical research — Investigación científica y técnica — Recherche scientifique et technique — Έπιστημονική και τεχνική έρευνα — Ricerca scientifica e tecnica — Wetenschappelijk en technisch onderzoek — Investigaçao científica e técnica

MONOGRAFIER OG SERIER — MONOGRAFIEN UND REIHEN —  
MONOGRAPHS AND SERIES — MONOGRAPHIES ET SÉRIES —  
MONOGRAFIE E SERIE — MONOGRAFIEËN EN SERIES

- 34 **CEC scientific workshop on bovine leucosis** - Markson, L.M.; Central Veterinary Laboratory, Weybridge; Directorate-General Agriculture - iv, 145pp., num. tab. and fig.; 23cm; softcover; 250g; (EN) [Agriculture. Coordination of agricultural research - Directorate-General Information Market and Innovation; Commission of the European Communities] EUR 6897 CD-NK-80-005-EN-C ISBN 92-825-2061-7: ECU 7, IRL 4.80, UKL 4.20, USD 10.
- 35 **DEVT - Data entry virtual terminal for EURONET / DIANE** - v, 41pp. num. tab. and fig.; 30cm; stapled; 150g; (EN) [Information management - Directorate-General Information Market and Innovation; Commission of the European Communities] EUR 6986 CD-NU-80-004-EN-C ISBN 92-825-2091-9: ECU 5,25, IRL 3.50, UKL 3, USD 7.30.
- 36 **The differential radiological impact of plutonium recycle in the light-water reactor fuel cycle: effluent discharges during normal operation** - National Radiological Protection Board; Commissariat à l'énergie atomique, Fontenay-aux-Roses - 134pp., ix, num. tab.; 30cm; softcover; 400g; (EN) [Nuclear science and technology - Commission of the European Communities; Directorate-General Information Market and Innovation] EUR 6992 CD-NE-80-024-EN-C ISBN 92-825-2092-7: ECU 12, IRL 8, UKL 7, USD 16,70.
- 37 **The evaluation of the Communities' energy conservation and solar energy R & D sub-programmes: Research Evaluation Report no 1** - Directorate-General Information Market and Innovation - viii, 84pp.; 23cm; softcover; 170g; (EN) [Energy - Directorate-General Information Market and Innovation; Commission of the European Communities] EUR 6902 CD-ND-80-060-EN-C ISBN 92-825-2098-6: ECU 6,25, IRL 4.20, UKL 3.30, USD 8.20.
- 38 **Future roles for synopsis publishing: Report of a seminar held in Luxembourg 9 and 10 October 1979** - O'Hare, Margaret H.; British Library, London - iv, 37pp.; 30cm; stapled; 140g; (EN) [Information management - Directorate-General Information Market and Innovation; Commission of the European Communities] EUR 6958 CD-NU-80-005-EN-C ISBN 92-825-2090-0: ECU 6, IRL 4, UKL 3.50, USD 8.40.
- 39 **Human biological monitoring of industrial chemicals: 4. Inorganic lead** - Directorate-General Employment and Social Affairs; Alessio, L.; Foa, V. - vi, 58pp., 12fig., 6tab.; 21cm; stapled; 100g; (EN) [Industrial health and safety - Directorate-General Information Market and Innovation; Commission of the European Communities] EUR 6982 CD-NQ-80-003-EN-C ISBN 92-825-2062-5: ECU 4,50, IRL 3, UKL 2.60, USD 6.30.
- 40 **Proceedings of the International Workshop on Occupational Safety and Health Hazard Alert System** - Directorate-General Employment and Social Affairs; International Labour Office - v, 154pp.; 23cm; softcover; 280g; (EN) [Industrial health and safety - Commission of the European Communities; Directorate-General Information Market and Innovation] EUR 6981 CD-NG-80-002-EN-C ISBN 92-825-2071-4: ECU 12,85, IRL 8.60, UKL 7.50, USD 18.

TIDSSKRIFTER — ZEITSCHRIFTEN — PERIODICALS — PÉRIODIQUES — PERIODICI — TIJDSCHRIFTEN

Euro-Abstracts, Section I - Euratom and EEC Research. Scientific and technical Publications and Patents.

Euro-Abstracts, Section II: Charbon - Acier.

Euro-Abstracts, Section II: Coal - Steel.

Euro-Abstracts, Section II: Kohle - Stahl.

Euronet Diane News.

## 17 Kulturpolitik og undervisning — Kultur- und Ausbildungspolitik — Education and cultural policy — Política cultural y enseñanza — Politika kulturelle et enseignement — Μορφωτική πολιτική και εκπαίδευση — Politica culturale e istruzione — Cultureel beleid en onderwijs — Política cultural e ensino

TIDSSKRIFTER — ZEITSCHRIFTEN — PERIODICALS — PÉRIODIQUES — PERIODICI — TIJDSCHRIFTEN

Europa-Informationen für die Jugendpresse.

Fiches pédagogiques "30 jours d'Europe".

## 18 Statistik — Statistiken — Statistics — Estadísticas — Statistiques — Στατιστικές — Statistiche — Statistieken — Estatísticas

MONOGRAFIER OG SERIER — MONOGRAFIEIEN UND REIHEN — MONOGRAPHS AND SERIES — MONOGRAPHIES ET SÉRIES — MONOGRAFIE E SERIE — MONOGRAFIEËN EN SERIES

**Agrarpreisstatistik 1969-1979; 1980** 17

**Agricultural price statistics 1969-1979; 1980** 18

- 41 **Comptes intégrés sur la situation de l'approvisionnement dans la Communauté européenne, établis en unités céréales** - Thiede, G. (Dr); Office statistique des Communautés européennes - vi, 89p.; 30cm; broché; 280g; (FR) [Agriculture, forêts et pêche (couverture verte). Etudes de statistique agricole: 22 - Commission des Communautés européennes] DE:81.01-42. EN:81.01-43 CA-NG-80-022-FR-C ISBN 92-825-1874-4: Écu 6,25, BFR 250, FF 36,20.

- 42 **Gesamtrechnungen zur EG-Versorgungslage mit Hilfe von Getreide-einheiten** - Thiede, G. (Dr); Statistisches Amt der Europäischen Gemeinschaften - vi, 89S.; 30cm; broschiert; 280g; (DE) [Land- und Forstwirtschaft, Fischerei (grüner Umschlag). Agrarstatistische Studien: 22 - Kommission der Europäischen Gemeinschaften] EN:81.01-43. FR:81.01-41 CA-NG-80-022-DE-C ISBN 92-825-1872-8: ECU 6,25, DM 15,50.

- 43 **Overall accounts on the Community supply situation based on grain-equivalents** - Thiede, G. (Dr); Statistical Office of the European Communities - vi, 89pp.; 30cm; softcover; 280g; (EN) [Agriculture, forestry and fisheries (green cover). Agricultural statistical studies: 22 - Commission of the European Communities] DE:81.01-42. FR:81.01-41 CA-NG-80-022-EN-C ISBN 92-825-1873-6: ECU 6,25, IRL 4.20, UKL 3.80, USD 8.60.

**Statistica di prezzi agricoli 1969-1979; 1980** 19

**Statistique de prix agricoles 1969-1979; 1980** 20

TIDSSKRIFTER — ZEITSCHRIFTEN — PERIODICALS — PÉRIODIQUES — PERIODICI — TIJDSCHRIFTEN

Animal production.

Animalsk produktion.

Bollettino mensile del commercio estero.

Bulletin mensuel du commerce extérieur.



Charbon: bulletin mensuel.  
 Coal: monthly bulletin.  
 Crop production.  
 Dierlijke produktie.  
 EC Trade with the ACP States and the South Mediterranean States.  
 Les échanges de la CÉ avec les États ACP et les États de la Méditerranée Sud.  
 Einkaufspreise der Betriebsmittel.  
 Eisen und Stahl: Monatsbericht.  
 Eisen und Stahl: Vierteljahresheft.  
 Eisen und Stahl: Vierteljahreshefte und Monatsberichte.  
 Electrical energy: monthly bulletin.  
 Elektrizität: Monatsbulletin.  
 Énergie électrique: bulletin mensuel.  
 Energiestatistik: Monatsbulletin a) Kohle, b) Kohlenwasserstoffe, c) Elektrizität.  
 Energy statistics: Monthly bulletin a) Coal, b) Hydrocarbons, c) Electrical energy.  
 Eurostat-Mitteilungen.  
 Eurostat-news.  
 Eurostatistiche: Dati per l'analisi della congiuntura: A & B.  
 Eurostatistiche: Dati per l'analisi della congiuntura: B.  
 Eurostatistics: Data for short term economic analysis: A & B.  
 Eurostatistics: Data for short-term economic analysis: B.  
 Eurostatistieken: Gegevens voor conjunctuuranalyses: A.  
 Eurostatistieken: Gegevens voor conjunctuuranalyses: A & B.  
 Eurostatistik: Data til konjunkturanalyse: A & B.  
 Eurostatistik: Data til konjunkturanalyse: B.  
 Eurostatistiken: Daten zur Konjunkturanalyse: A.  
 Eurostatistiken: Daten zur Konjunkturanalyse: A & B.  
 Eurostatistiques: Données pour l'analyse de la conjoncture: A.  
 Eurostatistiques: Données pour l'analyse de la conjoncture: A & B.  
 Fischerei: Menge und Wert der Anlandungen in der EG.  
 Fisheries: Quantity and value of landings in the EC.  
 Fiskeri: Fangster landet i EF-mængder og værdier.  
 Hydrocarbures: bulletin mensuel.  
 Indicateurs conjoncturels de l'industrie.  
 Industrial short-term trends.  
 Informations de l'Eurostat.  
 Iron and steel: monthly bulletin.  
 Iron and steel: quarterly and monthly bulletins.  
 Iron and steel: quarterly bulletin.  
 Kohle: Monatsbulletin.  
 Kohlenwasserstoffe: Monatsbulletin.  
 Konjunkturindikatoren für die Industrie.  
 Maandbulletin van de buitenlandse handel.  
 Månedlig bulletin over udenrigshandelen.  
 Monatsbulletin der Außenhandelsstatistik.  
 Monthly external trade bulletin.  
 Pêche: Quantités et valeurs des débarquements dans la CE.  
 Pesca: Quantità e valori degli sbarchi nella CE.  
 Pflanzliche Erzeugung.  
 Plantaardige produktie.  
 Prezzi d'acquisto dei mezzi di produzione.  
 Prix d'achat des moyens de production.  
 Production animale.

Production végétale.  
 Produzione animale.  
 Produzione vegetale.  
 Purchase prices of the means of production.  
 Salaires et revenus - Note rapide.  
 Siderurgia: bollettino mensile.  
 Siderurgia: bollettino mensile e trimestrale.  
 Siderurgia: bollettino trimestrale.  
 Siderurgie: bulletin mensuel.  
 Siderurgie: bulletin trimestriel.  
 Siderurgie: bulletins mensuels et trimestriels.  
 Statistique de l'énergie: Bulletin mensuel a) charbon, b) hydrocarbures, c) énergie électrique.  
 Tiererzeugung.  
 Vegetabilisk produktion.  
 Visserij: Hoeveelheid en waarde van de aanvoer in de EG.  
 Wages and incomes - Rapid information.

## 19 Bibliografi og dokumentation — Dokumentation — Bibliography and documentation — Bibliografía y documentación — Bibliographie et documentation — Βιβλιογραφία και τεκμηρίωση — Bibliografia e documentazione — Documentatie — Bibliografia e documentação

TIDSSKRIFTER — ZEITSCHRIFTEN — PERIODICALS — PÉRIODIQUES  
 — PERIODICI — TIJDSCHRIFTEN

Bibliotekets fortegnelse over nyhvervelser i KEF.  
 Bollettino delle acquisizioni della Biblioteca delle Comunità europee.  
 Bollettino di documentazione A.  
 Bollettino di documentazione C.  
 Bulletin de renseignement documentaire A.  
 Bulletin de renseignement documentaire B.  
 Bulletin de renseignement documentaire C.  
 Bulletin des acquisitions de la Bibliothèque de la CCE.  
 Documentation bulletin A.  
 Documentation bulletin B.  
 Documentation bulletin C.  
 Dokumentatiebulletin A.  
 Dokumentatiebulletin C.  
 Dokumentationsbulletin A.  
 Dokumentationsbulletin A.  
 Dokumentationsbulletin C.  
 Dokumentationsbulletin C.  
 Dokumente und Publikationen.  
 EF dokumentation.  
 Lijst van aanwinsten van de Bibliotheek van de EEG.  
 List of additions to the Library of the CEC.  
 Verzeichnis der Neuerwerbungen der Bibliothek der KEG.

**20** **Diverse – Verschiedenes – Miscellaneous**  
 – **Varios – Divers – Διάφορα – Diversi**  
 – **Diversen – Diversos**

MONOGRAFIER OG SERIER – MONOGRAFIEN UND REIHEN –  
 MONOGRAPHS AND SERIES – MONOGRAPHIES ET SÉRIES –  
 MONOGRAFIE E SERIE – MONOGRAFIEËN EN SERIES

- 44 **European Communities Glossary, French - English; 7th edition, supplement 1980, supplément 1980 - Council of the European Communities; Terminology service - 1182pp; 25cm; softcover; 1 725g; (EN/FR) BX-30-80-625-2A-C ISBN 92-824-0056-5; ECU 12,50, IRL 8.30, UKL 7.60, USD 17.**

TIDSSKRIFTER – ZEITSCHRIFTEN – PERIODICALS – PÉRIODIQUES  
 – PERIODICI – TIJDSCHRIFTEN

Euro-Abstracts, Section I - Euratom and EEC Research. Scientific and technical Publications and Patents.

Supplément au Journal officiel des Communautés européennes, série S.

Supplement op het Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen, serie S.

Supplement til De Europæiske Fællesskabers Tidende, S-delen.

Supplement to the Official Journal of the European Communities, series S.

Supplement zum Amtsblatt der Europäischen Gemeinschaften, Teil S.

Supplemento alla Gazzetta ufficiale delle Comunità europee, parte S.

Ἐπίσημη Ἐφημερίδα τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων - Συμπλήρωμα, σειρά S.

# Tidsskrifter - Zeitschriften - Periodicals - Périodiques - Periodici - Tijdschriften

- P1 Agrarmärkte: Preise: Tierische und pflanzliche Produkte - 30cm; - monatlich.**  
DA:81.01 - P205. EN:81.01 - P2. FR:81.01 - P211 IT:81.01 - P213  
NL:81.01 - P204  
Abonnement: ECU 72, DM 181.
- P2 Agricultural markets: Prices: Livestock and vegetable products - 30cm; - monthly.**  
DA:81.01 - P205 DE:81.01 - P1. FR:81.01 - P211. IT:81.01 - P213.  
NL:81.01 - P204  
subscription: ECU 72, IRL 49, UKL 43.20, USD 101.
- P3 Amtsblatt der Europäischen Gemeinschaften, Teil C: Mitteilungen und Bekanntmachungen - Alle Institutionen - 30cm; (DE) - fast täglich.**  
DA:81.01 - P124. EN:81.01 - P218. FR:81.01 - P198.  
IT:81.01 - P171. NL:81.01 - P243  
ISSN 0376-9461: Abonnement: ECU 125, DM 310; *Das Abonnement umfasst Teil L sowie Teil C.*
- P4 Amtsblatt der Europäischen Gemeinschaften, Teil L: Rechtsvorschriften - Alle Institutionen - 30cm; (DE) - fast täglich.**  
DA:81.01 - P125. EN:81.01 - P219. FR:81.01 - P199.  
IT:81.01 - P172. NL:81.01 - P244  
ISSN 0376-9453: Abonnement: ECU 100, DM 252; *Das Abonnement umfasst Teil L sowie Teil C.*
- P5 Animal production - Statistical Office of the European Communities; Commission of the European Communities - 30cm; (DA/DE/EN/FR/IT/NL) - quarterly.**  
DA:81.01 - P6. DE:81.01 - P279. FR:81.01 - P239. IT:81.01 - P241.  
NL:81.01 - P50  
ISSN 0250-6580: subscription: ECU 22,50, IRL 15,30, UKL 13,50, USD 31,50.
- P6 Animalsk produktion - De europæiske Fællesskabers statistiske Kontor; Kommissionen for De europæiske Fællesskaber - 30cm; (DA/DE/EN/FR/IT/NL) - kvartalsvis.**  
DE:81.01 - P279. EN:81.01 - P5. FR:81.01 - P239. IT:81.01 - P241.  
NL:81.01 - P50  
ISSN 0250-6580: abonnement: ECU 22,50, DKR 179.
- P7 Avrupa - Comissão das Comunidades Europeias - Ankara - 27 cm; (TR) - monthly.**  
free of charge.
- P8 Background Report - Commission of the European Communities - London - 30cm; (EN) - irregular.**  
free of charge.
- P9 BEI-Informations - Banque européenne d'investissement - 30 cm; (FR) - trimestriel.**  
ISSN 0250-3867: gratuit.
- P10 BEI-Informationi - Banca Europea per gli Investimenti - 30 cm; (IT) - trimestrale.**  
ISSN 0250-3905: gratuito.
- P11 Berichte und Informationen - Kommission der Europäischen Gemeinschaften - Bonn - 30cm; (DE) - zweimal wöchentlich.**  
kostenlos.
- P12 Beroepsopleiding: Informatieblad - Europees Centrum voor de ontwikkeling van de Beroepsopleiding; Commissie van de Europese Gemeenschappen - 30cm; (NL) - driemaandelijks.**  
FR:81.01 - P167  
ISSN 0378-4959: abonnement: Ecu 15, HFL 41.
- P13 Berufsausbildung: Informationsbulletin - Europäisches Zentrum für die Förderung der Berufsbildung; Kommission der Europäischen Gemeinschaften - 30cm; (DE) - vierteljährlich.**  
FR:81.01 - P167  
ISSN 0378-5106: Abonnement: ECU 15, DM 37,80.
- P14 Bibliotekets fortegnelse over ny erhvervelser i KEF - Generaldirektorat Personale og administration; Kommissionen for De europæiske Fællesskaber - 30cm; (DA/DE/EN/FR/IT/NL) - månedlig.**  
DE:81.01 - P286. EN:81.01 - P207. FR:81.01 - P31. IT:81.01 - P17.  
NL:81.01 - P206  
ISSN 0378-3464: abonnement: ECU 30, DKR 232.
- P15 Boletín de las Comunidades Europeas - Comisión de las Comunidades europeas - 25cm; índice (ES) - once números por año.**  
DA:81.01 - P33. DE:81.01 - P30. EN:81.01 - P35. FR:81.01 - P32.  
IT:81.01 - P18. NL:81.01 - P36  
ISSN 0378-3677: suscripción: ECU 27,50; *Venda al numero.*
- P16 Bollettino - Comitato economico e sociale - Bruxelles-Brussel - 21 cm; (IT) - mensile.**  
DA:81.01 - P23. DE:81.01 - P24. EN:81.01 - P22. FR:81.01 - P25.  
NL:81.01 - P26  
gratuito.
- P17 Bollettino delle acquisizioni della Biblioteca delle Comunità europee - Direzione generale Personale e amministrazione; Commissione delle Comunità europee - 30cm; (DA/DE/EN/FR/IT/NL) - mensile.**  
DA:81.01 - P14. DE:81.01 - P286. EN:81.01 - P207. FR:81.01 - P31.  
NL:81.01 - P206  
ISSN 0378-3464: abbonamento: ECU 30, LIT 36000.
- P18 Bollettino delle Comunità europee - Commissione delle Comunità europee - 25cm; indice (IT) - undici numeri per anno.**  
DA:81.01 - P33. DE:81.01 - P30. EN:81.01 - P35. ES:81.01 - P15.  
FR:81.01 - P32. NL:81.01 - P36  
ISSN 0378-3685: abbonamento: ECU 27,50, LIT 33000; *Vendita al numero.*
- P19 Bollettino di documentazione A - Direzione generale Personale e amministrazione; Commissione delle Comunità europee - 30cm; (DA/DE/EN/FR/IT/NL) - irregolare.**  
DA:81.01 - P60. DE:81.01 - P59. EN:81.01 - P52. FR:81.01 - P27.  
NL:81.01 - P57  
ISSN 0378-441X: abbonamento: ECU 30, LIT 36000; *L'abbonamento comprende anche gli edizioni B e C.*
- P20 Bollettino di documentazione C - Direzione generale Personale e amministrazione; Commissione delle Comunità europee - 30cm; (DA/DE/EN/FR/IT/NL) - irregolare.**  
DA:81.01 - P62. DE:81.01 - P61. EN:81.01 - P54. FR:81.01 - P29.  
NL:81.01 - P58  
ISSN 0379-2250: abbonamento: ECU 30, LIT 36000; *L'abbonamento comprende anche gli edizioni A e B.*
- P21 Bollettino mensile del commercio estero - Istituto statistico delle Comunità europee; Commissione delle Comunità europee - 30cm; (DA/DE/EN/FR/IT/NL) - mensile.**  
DA:81.01 - P210. DE:81.01 - P215. EN:81.01 - P216.  
FR:81.01 - P34. NL:81.01 - P209  
ISSN 0378-3723: abbonamento: ECU 45, LIT 54000.
- P22 Bulletin - Economic and Social Committee - Bruxelles-Brussel - 21 cm; (EN) - monthly.**  
DA:81.01 - P23. DE:81.01 - P24. FR:81.01 - P25. IT:81.01 - P16.  
NL:81.01 - P26  
free of charge.
- P23 Bulletin - Det Økonomiske og Sociale Udvalg - Bruxelles-Brussel - 21 cm; (DA) - månedlig.**  
DE:81.01 - P24. EN:81.01 - P22. FR:81.01 - P25. IT:81.01 - P16.  
NL:81.01 - P26  
gratis.
- P24 Bulletin - Wirtschafts- und Sozialausschuß - Bruxelles-Brussel - 21 cm; (DE) - monatlich.**

- DA:81.01 - P23. EN:81.01 - P22. FR:81.01 - P25. IT:81.01 - P16.  
NL:81.01 - P26  
kostenlos.
- P25 Bulletin - Comité économique et social - Bruxelles-Brussel - 21 cm; (FR) - mensuel.**  
DA:81.01 - P23. DE:81.01 - P24. EN:81.01 - P22. IT:81.01 - P16.  
NL:81.01 - P26  
gratuit.
- P26 Bulletin - Economisch en Sociaal Comité - Bruxelles-Brussel - 21 cm; (NL) - maandelijks.**  
DA:81.01 - P23. DE:81.01 - P24. EN:81.01 - P22. FR:81.01 - P25.  
IT:81.01 - P16  
gratis.
- P27 Bulletin de renseignement documentaire A - Direction générale Personnel et administration; Commission des Communautés européennes - 30cm; (DA/DE/EN/FR/IT/NL) - irrégulier.**  
DA:81.01 - P60. DE:81.01 - P59. EN:81.01 - P52. IT:81.01 - P19.  
NL:81.01 - P57  
ISSN 0378-441X: abonnement: Écu 30, BFR 1200, FF 174;  
*L'abonnement comprend également les éditions B et C.*
- P28 Bulletin de renseignement documentaire B - Direction générale Personnel et administration; Commission des Communautés européennes - 30cm; (FR) - irrégulier.**  
EN:81.01 - P63  
ISSN 0378-4428: abonnement: Écu 30, BFR 1200, FF 174;  
*L'abonnement comprend également les éditions A et C.*
- P29 Bulletin de renseignement documentaire C - Direction générale Personnel et administration; Commission des Communautés européennes - 30cm; (DA/DE/EN/FR/IT/NL) - irrégulier.**  
DA:81.01 - P62. DE:81.01 - P61. EN:81.01 - P54. IT:81.01 - P20.  
NL:81.01 - P58  
ISSN 0379-2250: abonnement: Écu 30, BFR 1200, FF 174;  
*L'abonnement comprend également les éditions A et B.*
- P30 Bulletin der Europäischen Gemeinschaften - Kommission der Europäischen Gemeinschaften - 25cm; Register (DE) - elfmal jährlich.**  
DA:81.01 - P33. EN:81.01 - P35. ES:81.01 - P15. FR:81.01 - P32.  
IT:81.01 - P18. NL:81.01 - P36  
ISSN 0378-3707: Abonnement: ECU 27.50, DM 69; *Verkauf von Einzelnummern.*
- P31 Bulletin des acquisitions de la Bibliothèque de la CCE - Direction générale Personnel et administration; Commission des Communautés européennes - 30cm; (DA/DE/EN/FR/IT/NL) - mensuel.**  
DA:81.01 - P14. DE:81.01 - P286. EN:81.01 - P207. IT:81.01 - P17.  
NL:81.01 - P206  
ISSN 0378-3464: abonnement: Écu 30, BFR 1200, FF 174.
- P32 Bulletin des Communautés européennes - Commission des Communautés européennes - 25cm; index (FR) - onza numéros par an.**  
DA:81.01 - P33. DE:81.01 - P30. EN:81.01 - P35. ES:81.01 - P15.  
IT:81.01 - P18. NL:81.01 - P36  
ISSN 0377-9181: abonnement: Écu 27.50, BFR 1100, FF 160;  
*vente de numéros isolés.*
- P33 Bulletin for De europæiske Fællesskaber - Kommissionen for De europæiske Fællesskaber - 25cm; indeks (DA) - elleve gange om året.**  
DE:81.01 - P30. EN:81.01 - P35. ES:81.01 - P15. FR:81.01 - P32.  
IT:81.01 - P18. NL:81.01 - P36  
ISSN 0378-3715: abonnement: ECU 27.50, DKR 212; *Solgt pr. nummer.*
- P34 Bulletin mensuel du commerce extérieur - Office statistique des Communautés européennes; Commission des Communautés européennes - 30cm; (DA/DE/EN/FR/IT/NL) - mensuel.**  
DA:81.01 - P210. DE:81.01 - P215. EN:81.01 - P216. IT:81.01 - P21.  
NL:81.01 - P209  
ISSN 0378-3723: abonnement: Écu 45, BFR 1800, FF 261.
- P35 Bulletin of the European Communities - Commission of the European Communities - 25cm; index (EN) - eleven times a year.**  
DA:81.01 - P33. DE:81.01 - P30. ES:81.01 - P15. FR:81.01 - P32.  
IT:81.01 - P18. NL:81.01 - P36  
ISSN 0378-3693: subscription: ECU 27.50, IRL 18.70, UKL 16.50, USD 38.50; *Single numbers on sale.*
- P36 Bulletin van de Europese Gemeenschappen - Commissie van de Europese Gemeenschappen - 25cm; register (NL) - elf maal per jaar.**  
DA:81.01 - P33. DE:81.01 - P30. EN:81.01 - P35. ES:81.01 - P15.  
FR:81.01 - P32. IT:81.01 - P18  
ISSN 0378-3685: abonnement: Ecu 27.50, HFL 75; *Verkoop per nummer.*
- P37 Charbon: bulletin mensuel - Office statistique des Communautés européennes; Commission des Communautés européennes - 30cm; (DE/EN/FR) - mensuel.**  
DE:81.01 - P201. EN:81.01 - P38  
ISSN 0378-357X: abonnement: Écu 7,5, BFR 300, FF 43.50.
- P38 Coal: monthly bulletin - Statistical Office of the European Communities; Commission of the European Communities - 30cm; (DE/EN/FR) - monthly.**  
DE:81.01 - P201. FR:81.01 - P37  
ISSN 0378-357X: subscription: ECU 7,5, IRL 5.00, UKL 4.50, USD 10.50.
- P39 Committee Reports of the European Parliament - European Parliament - 30cm; (EN) - irregular.**  
DA:81.01 - P212. DE:81.01 - P270. FR:81.01 - P66. IT:81.01 - P55.  
NL:81.01 - P293  
subscription: ECU 35, IRL 23.80, UKL 21, USD 49; *Subscription from March 1981 to February 1982.*
- P40 Communauté européenne: Lettre d'information du Bureau de Genève - Commission des Communautés européennes - Genève - 30 cm; (FR) - hebdomadaire.**  
gratuit.
- P41 Communauté Européenne Informations - Commission des Communautés européennes - Paris - 31cm; (FR) - mensuel.**  
ISSN 0223-3053: abonnement: FF 70; *Réduction de prix pour abonnements groupés.*
- P42 Community file: Current activities of the institutions of the European Communities summarised for the information of Member State Embassies in South and South-East Asia - Commission of the European Communities - Bangkok - 30cm; (EN) - twice monthly.**  
*free of charge; Limited distribution.*
- P43 Comunidad europea - Dirección General de Información; Comisión de las Comunidades europeas - Bruxelles-Brussel - 30 cm; (ES) - mensuel.**  
gratuito.
- P44 Comunidades Europeias: Informação - Comissão das Comunidades europeias - Lisboa - 30cm; (PT) - mensuel.**  
gratuito.
- P45 Comunità europea - Commissione delle Comunità europee - Roma - 30 cm; (IT) - mensile.**  
gratuito.
- P46 Le courrier: Afrique-Caraïbes-Pacifique - Communauté européenne - Durieux, J.; Commission des Communautés européennes - Bruxelles - Brussel - 30 cm; (FR) - bimestriel.**  
gratuit.
- P47 Crop production - Statistical Office of the European Communities; Commission of the European Communities - 30cm; (DA/DE/EN/FR/IT/NL) - quarterly.**  
DA:81.01 - P280. DE:81.01 - P225. FR:81.01 - P240.  
IT:81.01 - P242. NL:81.01 - P227  
ISSN 0378-3588: subscription: ECU 22,50, IRL 15.30, UKL 13.50, USD 31.50.
- P48 Debates of the European Parliament - European Parliament - 30cm; index (EN) - irregular.**

- DA:81.01 - P166. DE:81.01 - P281. FR:81.01 - P49. IT:81.01 - P51.  
NL:81.01 - P182  
ISSN 0378-5041: subscription: ECU 42,50, IRL 29, UKL 25.50,  
USD 59.50; *Subscription from March 1981 to February 1982.*
- P49 Débats du Parlement européen - Parlement européen - 30cm;**  
index (FR) - irrégulier.  
DA:81.01 - P168. DE:81.01 - P281 EN:81.01 - P48. IT:81.01 - P51.  
NL:81.01 - P182  
ISSN 0378-5017: abonnement: Ecu 42,50, BFR 1700, FF 247;  
*Abonnement de mars 1981 à février 1982.*
- P50 Dierlijke produktie - Bureau voor de Statistiek der Europese  
Gemeenschappen; Commissie van de Europese Gemeenschappen -  
30cm; (DA/DE/EN/FR/IT/NL) - driemaandelijks.**  
DA:81.01 - P6. DE:81.01 - P279. EN:81.01 - P5. FR:81.01 - P239.  
IT:81.01 - P241  
ISSN 0250-6580: abonnement: Ecu 22,50, HFL 61.
- P51 Discussioni del Parlamento europeo - Parlamento europeo -  
30cm; indice (IT) - irregolare.**  
DA:81.01 - P166. DE:81.01 - P281. EN:81.01 - P48. FR:81.01 - P49.  
NL:81.01 - P182  
ISSN 0378-5114: abbonamento: ECU 42,50, LIT 51000;  
*Abbonamento da marzo 1981 a febbraio 1982.*
- P52 Documentation bulletin A - Directorate-General Personnel and  
Administration; Commission of the European Communities - 30cm;  
(DA/DE/EN/FR/IT/NL) - irregular.**  
DA:81.01 - P60. DE:81.01 - P59. FR:81.01 - P27. IT:81.01 - P19.  
NL:81.01 - P57  
ISSN 0378-441X: subscription: ECU 30, IRL 20.40, UKL 18,  
USD 42; *The subscription covers also series B and C.*
- P53 Documentation bulletin B - Directorate-General Personnel and  
Administration; Commission of the European Communities - 30cm;  
(EN) - irregular.**  
FR:81.01 - P28  
ISSN 0378-4428: subscription: ECU 30, IRL 20.40, UKL 18,  
USD 42; *The subscription covers also series A and C.*
- P54 Documentation bulletin C - Directorate-General Personnel and  
Administration; Commission of the European Communities - 30cm;  
(DA/DE/EN/FR/IT/NL) - irregular.**  
DA:81.01 - P62. DE:81.01 - P61. FR:81.01 - P29. IT:81.01 - P20.  
NL:81.01 - P68  
ISSN 0379-2250: subscription: ECU 30, IRL 20.40, UKL 18,  
USD 42; *The subscription covers also series A and B.*
- P55 Documenti di seduta del Parlamento europeo - Parlamento  
europeo - 30cm; (IT) - irregolare.**  
DA:81.01 - P212. DE:81.01 - P270. EN:81.01 - P39. FR:81.01 - P56.  
NL:81.01 - P293  
abbonamento: ECU 35, LIT 42000; *Abbonamento da marzo 1981  
a febbraio 1982.*
- P56 Documents de séance du Parlement européen - Parlement  
européen - 30cm; (FR) - irrégulier.**  
DA:81.01 - P212. DE:81.01 - P270. EN:81.01 - P39. IT:81.01 - P55.  
NL:81.01 - P293  
abonnement: Ecu 35, BFR 1400, FF 203; *Abonnement de mars  
1981 à février 1982.*
- P57 Dokumentatiebulletin A - Directoraat-generaal  
Personeelszaken en algemeen beheer; Commissie van de Europese  
Gemeenschappen - 30cm; (DA/DE/EN/FR/IT/NL) - onregelmatig.**  
DA:81.01 - P60. DE:81.01 - P59. EN:81.01 - P52. FR:81.01 - P27.  
IT:81.01 - P19  
ISSN 0378-441X: abonnement: Ecu 30, HFL 82; *Het  
abonnement omvat ook de uitgaven B en C.*
- P58 Dokumentatiebulletin C - Directoraat-generaal  
Personeelszaken en algemeen beheer; Commissie van de Europese  
Gemeenschappen - 30cm; (DA/DE/EN/FR/IT/NL) - onregelmatig.**  
DA:81.01 - P62. DE:81.01 - P61. EN:81.01 - P54. FR:81.01 - P29.  
IT:81.01 - P20  
ISSN 0379-2250: abonnement: Ecu 30, HFL 82; *Het  
abonnement omvat ook de uitgaven A en B.*
- P59 Dokumentationsbulletin A - Generaldirektion Personal und  
Verwaltung; Kommission der Europäischen Gemeinschaften -  
30cm; (DA/DE/EN/FR/IT/NL) - unregelmäßig.**  
DA:81.01 - P60. EN:81.01 - P52. FR:81.01 - P27. IT:81.01 - P19.  
NL:81.01 - P57  
ISSN 0378-441X: Abonnement: ECU 30, DM 76; *Das  
Abonnement umfasst auch die Ausgaben B und C.*
- P60 Dokumentationsbulletin A - Generaldirektorat Personale og  
administration; Kommissionen for De europæiske Fællesskaber -  
30cm; (DA/DE/EN/FR/IT/NL) - uregelmæssig.**  
DE:81.01 - P59. EN:81.01 - P52. FR:81.01 - P27. IT:81.01 - P19.  
NL:81.01 - P57  
ISSN 0378-441X: abonnement: ECU 30, DKR 232;  
*Abonnementet inkluderer også B og C-udgaven.*
- P61 Dokumentationsbulletin C - Generaldirektion Personal und  
Verwaltung; Kommission der Europäischen Gemeinschaften -  
30cm; (DA/DE/EN/FR/IT/NL) - unregelmäßig.**  
DA:81.01 - P62. EN:81.01 - P54. FR:81.01 - P29. IT:81.01 - P20.  
NL:81.01 - P58  
ISSN 0379-2250: Abonnement: ECU 30, DM 76; *Das  
Abonnement umfasst auch die Ausgaben A und B.*
- P62 Dokumentationsbulletin C - Generaldirektorat Personale og  
administration; Kommissionen for De europæiske Fællesskaber -  
30cm; (DA/DE/EN/FR/IT/NL) - uregelmæssig.**  
DE:81.01 - P61. EN:81.01 - P54. FR:81.01 - P29. IT:81.01 - P20.  
NL:81.01 - P58  
ISSN 0379-2250: abonnement: ECU 30, DKR 232;  
*Abonnementet inkluderer også A og B-udgaven.*
- P63 Dokumente und Publikationen - Kommission der Europäischen  
Gemeinschaften - Bonn - 30 cm; (DE) - monatlich.  
kostenlos.**
- P64 Donne d'Europa - Bolletino di informazione - Direzione  
generale dell'informazione; Commissione delle Comunità europee -  
Bruxelles - Brussel - 30cm; (IT) - bimestrale.**  
DA:81.01 - P126. DE:81.01 - P170. EN:81.01 - P292.  
FR:81.01 - P180. NL:81.01 - P289  
gratuito.
- P65 Le dossier de l'Europe - Direction générale Groupe du  
porte-parole et direction générale de l'information; Commission des  
Communautés européennes - 30cm; (FR) - bimensuel.**  
DA:81.01 - P106. DE:81.01 - P272. EN:81.01 - P135.  
IT:81.01 - P261. NL:81.01 - P217  
ISSN 0379-3109: gratuit.
- P66 EC Trade with the ACP States and the South  
Mediterranean States - Statistical Office of the European  
Communities; Commission of the European Communities - 30cm;  
(EN/FR) - quarterly.**  
FR:81.01 - P67  
ISSN 0379-3486: subscription: ECU 7,50, IRL 5, UKL 4.50,  
USD 10.50.
- P67 Les échanges de la CÉ avec les États ACP et les États de la  
Méditerranée Sud - Office statistique des Communautés  
européennes; Commission des Communautés européennes - 30cm;  
(EN/FR) - trimestriel.**  
EN:81.01 - P66  
ISSN 0379-3486: abonnement: Ecu 7,50, BFR 300, FF 43,50.
- P68 Economia europea - Direzione generale Affari economici e  
finanziari; Commissione delle Comunità europee - 30cm; (IT) -  
quadrimestrale.**  
DA:81.01 - P118. DE:81.01 - P112. EN:81.01 - P129.  
FR:81.01 - P74. NL:81.01 - P139  
ISSN 0379-1017: abbonamento: ECU 17,50, LIT 21000.
- P69 Economia europea: serie completa dei supplementi - 30cm;  
- 25 numeri.**  
DA:81.01 - P119. DE:81.01 - P113. EN:81.01 - P130.  
FR:81.01 - P75. NL:81.01 - P140  
abbonamento: ECU 20, LIT 24000.

- P70** **Economia europea - Supplemento - Serie A: Tendenze congiunturali** - Direzione generale Affari economici e finanziari; Commissione delle Comunità europee - 30cm; (IT) - undici numeri per anno.  
DA:81.01-P120. DE:81.01-P114. EN:81.01-P131.  
FR:81.01-P76 NL:81.01-P141  
ISSN 0379-2064: abbonamento: ECU 8,75, LIT 10500.
- P71** **Economia europea - Supplemento - Serie B: Prospettive congiunturali: Risultati delle inchieste nell'industria** - Direzione generale Affari economici e finanziari; Commissione delle Comunità europee - 30cm; (IT) - undici numeri per anno.  
DA:81.01-P121. DE:81.01-P115 EN:81.01-P132.  
NL:81.01-P142  
ISSN 0379-2129: abbonamento: ECU 8,75, LIT 10500.
- P72** **Economia europea - Supplemento - Serie C: Prospettive congiunturali: Risultati delle inchieste presso i consumatori** - Direzione generale Affari economici e finanziari; Commissione delle Comunità europee - 30cm; (IT) - quadrimestrale.  
DA:81.01-P122. DE:81.01-P116. EN:81.01-P133.  
FR:81.01-P77. NL:81.01-P143  
ISSN 0379-2188: abbonamento: ECU 2,50, LIT 3000.
- P73** **Economia europea e supplementi A B C** - 30cm; - 28 numeri.  
DA:81.01-P123. DE:81.01-P117. EN:81.01-P134.  
FR:81.01-P78. NL:81.01-P144  
abbonamento: ECU 37,5, LIT 45000.
- P74** **Economie européenne** - Direction générale Affaires économiques et financières; Commission des Communautés européennes - 30cm; (FR) - quadrimestriel.  
DA:81.01-P118. DE:81.01-P112. EN:81.01-P129. IT:81.01-P68.  
NL:81.01-P139  
ISSN 0379-0983: abonnement: Écu 17,50, BFR 700, FF 102.
- P75** **Économie européenne: série complète des suppléments** - 30cm; - 25 numéros.  
DA:81.01-P119. DE:81.01-P113. EN:81.01-P130. IT:81.01-P69.  
NL:81.01-P140  
abonnement: Écu 20, BFR 800, FF 116.
- P76** **Économie européenne - Supplément - Série A: Tendances conjoncturelles** - Direction générale Affaires économiques et financières; Commission des Communautés européennes - 30cm; (FR) - onze numéros par an.  
DA:81.01-P120. DE:81.01-P114. EN:81.01-P131.  
IT:81.01-P70. NL:81.01-P141  
ISSN 0379-2021: abonnement: Écu 8,75, BFR 350, FF 51.
- P77** **Économie européenne - Supplément - Série C: Perspectives économiques: Résultats des enquêtes auprès des consommateurs** - Direction générale Affaires économiques et financières; Commission des Communautés européennes - 30cm; (FR) - quadrimestriel.  
DA:81.01-P122. DE:81.01-P116. EN:81.01-P133. IT:81.01-P72.  
NL:81.01-P143  
ISSN 0379-2145: abonnement: Écu 2,50, BFR 100, FF 14,50.
- P78** **Economie européenne et les suppléments A B C** - 30cm; - 28 numéros.  
DA:81.01-P123. DE:81.01-P117. EN:81.01-P134. IT:81.01-P73.  
NL:81.01-P144  
abonnement: Écu 37,5, BFR 1500, FF 218.
- P79** **EF-avisen** - Kommissionen for De europæiske Fællesskaber - København - 29 x 40cm; (DA) - halvmånedlig.  
gratis.
- P80** **EF dokumentation** - Kommissionen for De europæiske Fællesskaber - København - 21cm; (DA) - halvmånedlig.  
gratis.
- P81** **EG Magazin** - Kommission der Europäischen Gemeinschaften - Bonn - 27cm; (DE) - monatlich.  
Abonnement: DM 12  
Einzelpreise: DM 1,50.
- P82** **EIB-Information** - European Investment Bank - 30 cm; (EN) - quarterly.  
ISSN 0250-3891: free of charge.
- P83** **EIB-Information** - Den Europæiske Investeringssbank - 30cm; (DA) - kvartalsvis.  
ISSN 0250-3875: gratis.
- P84** **EIB-Informationen** - Europäische Investitionsbank - 30 cm; (DE) - vierteljährlich.  
ISSN 0250-3883: kostenlos.
- P85** **EIB-Meddelingen** - Europese Investeringssbank - 30 cm; (NL) - driemaandeljks.  
ISSN 0250-3913: gratis.
- P86** **Einkaufspreise der Betriebsmittel** - Statistisches Amt der Europäischen Gemeinschaften; Kommission der Europäischen Gemeinschaften - 30cm; (DE/EN/FR/IT) - vierteljährlich.  
EN:81.01-P245. FR:81.01-P235. IT:81.01-P230  
ISSN 0378-6692: Abonnement: ECU 22,5, DM 57.
- P87** **Eisen und Stahl: Monatsbericht** - Statistisches Amt der Europäischen Gemeinschaften; Kommission der Europäischen Gemeinschaften - 30cm; (DE/EN/FR/IT) - monatlich.  
EN:81.01-P197. FR:81.01-P267. IT:81.01-P264  
ISSN 0378-7559: Abonnement: ECU 11,25, DM 28.
- P88** **Eisen und Stahl: Vierteljahreshfte** - Statistisches Amt der Europäischen Gemeinschaften; Kommission der Europäischen Gemeinschaften - 30cm; (DE/EN/FR/IT) - vierteljährlich.  
EN:81.01-P197. FR:81.01-P268. IT:81.01-P266  
ISSN 0378-7672: Abonnement: ECU 30, DM 76.
- P89** **Eisen und Stahl: Vierteljahreshfte und Monatsberichte** - 30cm; - 16 Hefte.  
EN:81.01-P196. FR:81.01-P269. IT:81.01-P265  
Abonnement: ECU 37,50, DM 95; *Sammelabonnement*.
- P90** **Electrical energy: monthly bulletin** - Statistical Office of the European Communities; Commission of the European Communities - 30cm; (DE/EN/FR) - monthly.  
DE:81.01-P91. FR:81.01-P92  
ISSN 0378-3561: subscription: ECU 7,5, IRL 5,00, UKL 4,50, USD 10,50.
- P91** **Elektrizität: Monatsbulletin** - Statistisches Amt der Europäischen Gemeinschaften; Kommission der Europäischen Gemeinschaften - 30cm; (DE/EN/FR) - monatlich.  
EN:81.01-P90. FR:81.01-P92  
ISSN 0378-3561: Abonnement: ECU 7,5, DM 19.
- P92** **Énergie électrique: bulletin mensuel** - Office statistique des Communautés européennes; Commission des Communautés européennes - 30cm; (DE/EN/FR) - mensuel.  
DE 81.01-P91. EN:81.01-P90  
ISSN 0378-3561: abonnement: Écu 7,5, BFR 300, FF 43,50.
- P93** **Energiestatistik: Monatsbulletin a) Kohle, b) Kohlenwasserstoffe, c) Elektrizität** - 30cm; - monatlich.  
EN:81.01-P94. FR:81.01-P271  
Abonnement: ECU 27,50, DM 69; *Sammelabonnement*.
- P94** **Energy statistics: Monthly bulletin a) Coal, b) Hydrocarbons, c) Electrical energy** - 30cm; - monthly.  
DE:81.01-P93. FR:81.01-P271  
subscription: ECU 27,50, IRL 18,70, UKL 16,50, USD 38,50;  
*Combined subscription*.
- P95** **Eorasáil** - Baile Átha Cliath - 30 cm; (GA) - monthly.  
free of charge.
- P96** **Ergebnisse der Konjunkturbefragung bei den Unternehmern in der Gemeinschaft** - Generaldirektion Wirtschaft und Finanzen; Kommission der Europäischen Gemeinschaften - 30cm; (DA/DE/EN/FR/IT/NL) - monatlich.  
DA:81.01-P252. EN:81.01-P254. FR:81.01-P253.  
IT:81.01-P255. NL:81.01-P251  
ISSN 0378-4479: Abonnement: ECU 50, DM 126.
- P97** **Eur info** - Commission des Communautés européennes - Bruxelles - Brussel - 30cm; (FR) - mensuel.  
NL.81.01-P104  
gratuit.

- P98 Euro-Abstracts, Section I - Euratom and EEC Research. Scientific and technical Publications and Patents - Directorate-General Information Market and Innovation; Commission of the European Communities - 30cm; (EN) - monthly. ISSN 0014-2352: subscription: ECU 50, IRL 34, UKL 30, USD 70.**
- P99 Euro-Abstracts, Section II: Charbon - Acier - Scherff, H.L. (redacteur); Jay, B. (redacteur); Direction générale Marché de l'information et innovation; Commission des Communautés européennes - 30cm; index (DE/EN/FR) - mensuel. DE:81.01 - P101. EN:81.01 - P100. ISSN 0378-3472: abonnement: Écu 50, BFR 2000, FF 290.**
- P100 Euro-Abstracts, Section II: Coal - Steel - Scherff, H.L. (editor); Jay, B. (editor); Directorate-General Information Market and Innovation; Commission of the European Communities - 30cm; index (DE/EN/FR) - monthly. DE:81.01 - P101. FR:81.01 - P99. ISSN 0378-3472: subscription: ECU 50, IRL 34, UKL 30, USD 70.**
- P101 Euro-Abstracts, Sektion II: Kohle - Stahl - Scherff, H.L. (Herausgeber); Jay, B. (Herausgeber); Generaldirektion Informationsmarkt und Innovation; Kommission der Europäischen Gemeinschaften - 30cm; Register (DE/EN/FR) - monatlich. EN:81.01 - P100. FR:81.01 - P99. ISSN 0378-3472: Abonnement: ECU 50, DM 126.**
- P102 Euronet Diane News - Directorate-General Information Market and Innovation; Mastroddi, F. (editor) - 30 cm; (EN) - quarterly. free of charge.**
- P103 Europa - Commission of the European Communities - Bangkok - 30cm; (EN) - bi-monthly. free of charge.**
- P104 Europa-bericht - Commissie van de Europese Gemeenschappen - Bruxelles - Brussel - 30cm; (NL) - maandelijks. FR:81.01 - P97 gratis.**
- P105 Europa-Informationen für die Jugendpresse - Kommission der Europäischen Gemeinschaften - Bonn - 30cm; (DE) - monatlich. kostenlos.**
- P106 Europa-noter - Generaldirektorat Talsmandens gruppe og generaldirektoratet for information; Kommissionen for De europæiske Fællesskaber - 30cm; (DA) - halvmånedlig. DE:81.01 - P272. EN:81.01 - P135. FR:81.01 - P65. IT:81.01 - P261. NL:81.01 - P217. ISSN 0379-315X: gratis.**
- P107 Europa-Parlamentet - Europa-Parlamentet - 30 x 43cm; (DA) - uregelmæssig. DE:81.01 - P111. EN:81.01 - P137. FR:81.01 - P222. IT:81.01 - P221. NL:81.01 - P138 gratis.**
- P108 Europa van morgen - Commissie van de Europese Gemeenschappen - Den Haag - 30cm; (NL) - wekelijks. gratis.**
- P109 Europa verde: Note rapide - Direzione generale Personale e amministrazione; Commissione delle Comunità europee - 30cm; (IT) - undici numeri per anno. DA:81.01 - P176. DE:81.01 - P180. EN:81.01 - P174. FR:81.01 - P127. NL:81.01 - P178. abbonamento: ECU 6,25, LIT 7500.**
- P110 Europa verde: Notizie sulla politica agricola comune - Direzione generale Personale e amministrazione; Commissione delle Comunità europee - 30cm; (IT) - undici numeri per anno. DA:81.01 - P177. DE:81.01 - P181. EN:81.01 - P175. FR:81.01 - P128. NL:81.01 - P179. abbonamento: ECU 6,25, LIT 7500.**
- P111 Das Europäische Parlament - Europäisches Parlament - 30 x 43cm; (DE) - unregelmäßig. DA:81.01 - P107. EN:81.01 - P137. FR:81.01 - P222. IT:81.01 - P221. NL:81.01 - P138 kostenlos.**
- P112 Europäische Wirtschaft - Generaldirektion Wirtschaft und Finanzen; Kommission der Europäischen Gemeinschaften - 30cm; (DE) - dreimal jährlich. DA:81.01 - P118. EN:81.01 - P129. FR:81.01 - P74. IT:81.01 - P68. NL:81.01 - P139. ISSN 0379-1033: Abonnement: ECU 17,50, DM 44.**
- P113 Europäische Wirtschaft: gesamte Serie Beihefte - 30cm; - 25 Hefte. DA:81.01 - P119. EN:81.01 - P130. FR:81.01 - P75. IT:81.01 - P69. NL:81.01 - P140. Abonnement: ECU 20, DM 50.**
- P114 Europäische Wirtschaft - Beihefte - Serie A: Konjunkturtendenzen - Generaldirektion Wirtschaft und Finanzen; Kommission der Europäischen Gemeinschaften - 30cm; (DE) - elfmal jährlich. DA:81.01 - P120. EN:81.01 - P131. FR:81.01 - P76. IT:81.01 - P70. NL:81.01 - P141. ISSN 0379-2048: Abonnement: ECU 8,75, DM 22.**
- P115 Europäische Wirtschaft - Beihefte - Serie B: Konjunkturaussichten: Ergebnisse der Umfrage bei den Unternehmern - Generaldirektion Wirtschaft und Finanzen; Kommission der Europäischen Gemeinschaften - 30cm; (DE) - elfmal jährlich. DA:81.01 - P121. EN:81.01 - P132. IT:81.01 - P71. NL:81.01 - P142. ISSN 0379-2161: Abonnement: ECU 8,75, DM 22.**
- P116 Europäische Wirtschaft - Beihefte - Serie C: Konjunkturaussichten: Ergebnisse der Verbraucherumfrage - Generaldirektion Wirtschaft und Finanzen; Kommission der Europäischen Gemeinschaften - 30cm; (DE) - dreimal jährlich. DA:81.01 - P122. EN:81.01 - P133. FR:81.01 - P77. IT:81.01 - P72. NL:81.01 - P143. ISSN 0379-2161: Abonnement: ECU 2,50, DM 6,30.**
- P117 Europäische Wirtschaft und Beihefte A B C - 30cm; - 28 Hefte. DA:81.01 - P123. EN:81.01 - P134. FR:81.01 - P78. IT:81.01 - P73. NL:81.01 - P144. Abonnement: ECU 37,5, DM 95.**
- P118 Europæisk Økonomi - Generaldirektorat Økonomiske og finansielle spørgsmål; Kommissionen for De europæiske Fællesskaber - 30cm; (DA) - firmånedlig. DE:81.01 - P112. EN:81.01 - P129. FR:81.01 - P74. IT:81.01 - P68. NL:81.01 - P139. ISSN 0379-1009: abonnement: ECU 17,50, DKR 135.**
- P119 Europæisk Økonomi: den komplette serie tillæg - 30cm; - 25 numre. DE:81.01 - P113. EN:81.01 - P130. FR:81.01 - P75. IT:81.01 - P69. NL:81.01 - P140. abonnement: ECU 20, DKR 154.**
- P120 Europæisk Økonomi - Tillæg - Række A: Den økonomiske udvikling - Generaldirektorat Økonomiske og finansielle spørgsmål; Kommissionen for De europæiske Fællesskaber - 30cm; (DA) - elleve gange om året. DE:81.01 - P114. EN:81.01 - P131. FR:81.01 - P76. IT:81.01 - P70. NL:81.01 - P141. ISSN 0379-203X: abonnement: ECU 8,75, DKR 67,60.**
- P121 Europæisk Økonomi - Tillæg - Række B: Økonomiske udsigter: Resultaterne af konjunkturundersøgelsen hos virksomhedsledere i Fællesskabet - Generaldirektorat Økonomiske og finansielle spørgsmål; Kommissionen for De europæiske Fællesskaber - 30cm; (DA) - elleve gange om året. DE:81.01 - P115. EN:81.01 - P132. IT:81.01 - P71. NL:81.01 - P142. ISSN 0379-2099: abonnement: ECU 11,25, DKR 67,60.**
- P122 Europæisk Økonomi - Tillæg - Række C: Økonomiske udsigter: Resultaterne af konjunkturundersøgelserne blandt de europæiske forbrugere - Generaldirektorat Økonomiske og finansielle spørgsmål; Kommissionen for De europæiske Fællesskaber - 30cm; (DA) - firmånedlig.**

- DE:81.01 - P116. EN:81.01 - P133. FR:81.01 - P77. IT:81.01 - P72.  
NL:81.01 - P143  
ISSN 0379-2153: abonnement: ECU 2,50, DKR 19,30.
- P123 Europeisk Økonomi og tillæg A B C - 30cm; - 28 numre.**  
DE:81.01 - P117. EN:81.01 - P134. FR:81.01 - P78. IT:81.01 - P73.  
NL:81.01 - P144  
abonnement: ECU 37,5, DKR 290.
- P124 De Europæiske Fællesskabers Tidende, C-delen: Meddelelser oplysninger - Alle institutioner - 30cm; (DA) - kvaa daglig.**  
DE:81.01 - P3. EN:81.01 - P218. FR:81.01 - P198. IT:81.01 - P171.  
NL:81.01 - P243  
ISSN 0378-7001: abonnement: ECU 125, DKR 960;  
Abonnementet omfatter L-delen og C-delen.
- P125 De Europæiske Fællesskabers Tidende, L-delen: Retsforskrifter - Alle institutioner - 30cm; (DA) - kvaa daglig.**  
DE:81.01 - P4. EN:81.01 - P219. FR:81.01 - P199. IT:81.01 - P172.  
NL:81.01 - P244  
ISSN 0378-6994: abonnement: ECU 125, DKR 960;  
Abonnement omfatter L-delen og C-delen.
- P126 Europas Kvinder - Informationsbulletin - Generaldirektoratet for information; Kommissionen for De europæiske Fællesskaber - Bruxelles - Brussel - 30cm; (DA) - tomånedlig.**  
DE:81.01 - P170. EN:81.01 - P292. FR:81.01 - P160. IT:81.01 - P64.  
NL:81.01 - P289  
gratis.
- P127 Europe verte: Notes rapides - Direction générale Personnel et administration; Commission des Communautés européennes - 30cm; (FR) - onze numéros par an.**  
DA:81.01 - P176. DE:81.01 - P180. EN:81.01 - P174.  
IT:81.01 - P109. NL:81.01 - P178  
abonnement: Ecu 6,25, BFR 250, FF 36.
- P128 Europe verte: Nouvelles de la politique agricole commune - Direction générale Personnel et administration; Commission des Communautés européennes - 30cm; (FR) - onze numéros par an.**  
DA:81.01 - P177. EN:81.01 - P175. IT:81.01 - P110. NL:81.01 - P179  
abonnement: Ecu 6,25, BFR 250, FF 36.
- P129 European Economy - Directorate-General Economic and Financial Affairs; Commission of the European Communities - 30cm; (EN) - three times a year.**  
DA:81.01 - P118. DE:81.01 - P112. FR:81.01 - P74. IT:81.01 - P68.  
NL:81.01 - P139  
ISSN 0379-0991: subscription: ECU 17,50, IRL 12, UKL 10,50, USD 24,50.
- P130 European Economy: complete series of supplements - 30cm; - 25 issues.**  
DA:81.01 - P119. DE:81.01 - P113. FR:81.01 - P75. IT:81.01 - P69.  
NL:81.01 - P140  
subscription: ECU 20, IRL 13,60, UKL 12, USD 28.
- P131 European Economy - Supplement - Series A: Recent economic trends - Directorate-General Economic and Financial Affairs; Commission of the European Communities - 30cm; (EN) - eleven times a year.**  
DA:81.01 - P120. DE:81.01 - P114. FR:81.01 - P76. IT:81.01 - P70.  
NL:81.01 - P141  
ISSN 0379-2056: subscription: ECU 8,75, IRL 6, UKL 5,30, USD 12,30.
- P132 European Economy - Supplement - Series B: Economic prospects: Business survey results - Directorate-General Economic and Financial Affairs; Commission of the European Communities - 30cm; (EN) - eleven times a year.**  
DA:81.01 - P121. DE:81.01 - P115. IT:81.01 - P71. NL:81.01 - P142  
ISSN 0379-2110: subscription: ECU 8,75, IRL 6, UKL 5,30, USD 12,30.
- P133 European Economy - Supplement - Series C: Economic prospects: Consumer survey results - Directorate-General Economic and Financial Affairs; Commission of the European Communities - 30cm; (EN) - three times a year.**
- DA:81.01 - P122. DE:81.01 - P116. FR:81.01 - P77. IT:81.01 - P72.  
NL:81.01 - P143  
ISSN 0379-217X: subscription: ECU 2,50, IRL 1,70, UKL 1,50, USD 3,50.
- P134 European Economy and supplements A B C - 30cm; - 28 issues.**  
DA:81.01 - P123. DE:81.01 - P117. FR:81.01 - P78. IT:81.01 - P73.  
NL:81.01 - P144  
subscription: ECU 37,5, IRL 25,50, UKL 22,50, USD 52,50.
- P135 European File - Directorate-General Spokesman's Group and Directorate-General for Information; Commission of the European Communities - 30cm; (EN) - twice monthly.**  
DA:81.01 - P106. DE:81.01 - P272. FR:81.01 - P65. IT:81.01 - P261.  
NL:81.01 - P217  
ISSN 0379-3133: free of charge.
- P136 European news - Commission of the European Communities - Bangkok - 30cm; (EN) - weekly.**  
free of charge.
- P137 European Parliament - European Parliament - 30 x 43cm; (EN) - irregular.**  
DA:81.01 - P107. DE:81.01 - P111. FR:81.01 - P222.  
IT:81.01 - P221. NL:81.01 - P138  
free of charge.
- P138 Europees Parlement - Europees Parlement - 30 x 43cm; (NL) - onregelmatig.**  
DA:81.01 - P107. DE:81.01 - P111. EN:81.01 - P137.  
FR:81.01 - P222. IT:81.01 - P221  
gratis.
- P139 Europese Economie - Directoraat-generaal Economische en financiële zaken; Commissie van de Europese Gemeenschappen - 30cm; (NL) - drie maal per jaar.**  
DA:81.01 - P118. DE:81.01 - P112. EN:81.01 - P129.  
FR:81.01 - P74. IT:81.01 - P68  
ISSN 0379-1025: abonnement: Ecu 17,50, HFL 48.
- P140 Europese Economie: de complete reeks supplementen - 30cm; - 25 nummers.**  
DA:81.01 - P119. DE:81.01 - P113. EN:81.01 - P130.  
FR:81.01 - P75. IT:81.01 - P69  
abonnement: Ecu 20, HFL 54,50.
- P141 Europese Economie - Supplement - Serie A: Recente economische ontwikkelingen - Directoraat-generaal Economische en financiële zaken; Commissie van de Europese Gemeenschappen - 30cm; (NL) - elf maal per jaar.**  
DA:81.01 - P120. DE:81.01 - P114. EN:81.01 - P131.  
FR:81.01 - P76. IT:81.01 - P70  
ISSN 0379-2072: abonnement: Ecu 8,75, HFL 24.
- P142 Europese Economie - Supplement - Serie B: Vooruitzichten voor de economische ontwikkeling: Resultaten van de enquête bij het bedrijfsleven - Directoraat-generaal Economische en financiële zaken; Commissie van de Europese Gemeenschappen - 30cm; (NL) - elf maal per jaar.**  
DA:81.01 - P121. DE:81.01 - P115. EN:81.01 - P132. IT:81.01 - P71  
ISSN 0379-2137: abonnement: Ecu 8,75, HFL 24.
- P143 Europese Economie - Supplement - Serie C: Vooruitzichten voor de economische ontwikkeling: Resultaten van de enquête bij de gebruikers - Directoraat-generaal Economische en financiële zaken; Commissie van de Europese Gemeenschappen - 30cm; (NL) - drie maal per jaar.**  
DA:81.01 - P122. DE:81.01 - P116. EN:81.01 - P133.  
FR:81.01 - P77. IT:81.01 - P72  
ISSN 0379-2186: abonnement: Ecu 2,50, HFL 6,50.
- P144 Europese Economie met supplementen A B C - 30cm; - 28 nummers.**  
DA:81.01 - P123. DE:81.01 - P117. EN:81.01 - P134.  
FR:81.01 - P78. IT:81.01 - P73  
abonnement: Ecu 37,5, HFL 102.



- P145 Eurostat-Mitteilungen** - Statistisches Amt der Europäischen Gemeinschaften; Kommission der Europäischen Gemeinschaften - 23cm; (DE) - vierteljährlich.  
EN:81.01 - P146. FR:81.01 - P189  
ISSN 0378-505X: kostenlos.
- P146 Eurostat-news** - Statistical Office of the European Communities; Commission of the European Communities - 23cm; (EN) - quarterly.  
DE:81.01 - P145. FR:81.01 - P189  
ISSN 0378-4207: free of charge.
- P147 Eurostatistiche: Dati per l'analisi della congiuntura: A & B** - 30cm; - undici numeri per anno.  
DA:81.01 - P153. DE:81.01 - P156. EN:81.01 - P149.  
FR:81.01 - P158. NL:81.01 - P152  
abbonamento: ECU 37,5, LIT 45000; *Sottoscrizione combinata*.
- P148 Eurostatistiche: Dati per l'analisi della congiuntura: B** - Istituto statistico delle Comunità europee; Commissione delle Comunità europee - 30cm; (DA/EN/IT) - undici numeri per anno.  
DA:81.01 - P154. EN:81.01 - P150  
ISSN 0250-3921: abbonamento: ECU 20, LIT 24000  
prezzi unitari: ECU 2,5, LIT 2800.
- P149 Eurostatistics: Data for short term economic analysis: A & B** - 30cm; - eleven times a year.  
DA:81.01 - P153. DE:81.01 - P156. FR:81.01 - P158.  
IT:81.01 - P147. NL:81.01 - P152  
subscription: ECU 37,5, IRL 25.50, UKL 22.50, USD 52.50;  
*Combined subscription: A & B*.
- P150 Eurostatistics: Data for short-term economic analysis: B** - Statistical Office of the European Communities; Commission of the European Communities - 30cm; (DA/EN/IT) - eleven times a year.  
DA:81.01 - P154. IT:81.01 - P148  
ISSN 0250-3921: subscription: ECU 20, IRL 13.60, UKL 12, USD 28  
single copies: ECU 2,5, IRL 1.60, UKL 1.50, USD 3.40.
- P151 Eurostatistieken: Gegevens voor conjunctuuranalyses: A** - Bureau voor de Statistiek der Europese Gemeenschappen; Commissie van de Europese Gemeenschappen - 30cm; (DE/FR/NL) - elf maal per jaar.  
DE:81.01 - P155. FR:81.01 - P157  
ISSN 0250-393X: abonnement: Ecu 20, HFL 54,50  
per nummer: Ecu 2,5, HFL 6,85.
- P152 Eurostatistieken: Gegevens voor conjunctuuranalyses: A & B** - 30cm; - elf maal per jaar.  
DA:81.01 - P153. DE:81.01 - P156. EN:81.01 - P149.  
FR:81.01 - P158. IT:81.01 - P147  
abbonement: Ecu 37,5, HFL 102; *Gecombineerd abbonement*.
- P153 Eurostatistik: Data til konjunkturanalyse: A & B** - 30cm; - elleve gange om året.  
DE:81.01 - P156. EN:81.01 - P149. FR:81.01 - P158.  
IT:81.01 - P147. NL:81.01 - P152  
abbonement: ECU 37,5, DKR 290; *Samllet abbonement: A & B*.
- P154 Eurostatistik: Data til konjunkturanalyse: B** - De europæiske Fællesskabers statistiske Kontor; Kommissionen for De europæiske Fællesskaber - 30cm; (DA/EN/IT) - elleve gange om året.  
EN:81.01 - P150. IT:81.01 - P148  
ISSN 0250-3921: abbonement: ECU 20, DKR 154  
for enkelte numre: ECU 2,5, DKR 18.
- P155 Eurostatistiken: Daten zur Konjunkturanalyse: A** - Statistisches Amt der Europäischen Gemeinschaften; Kommission der Europäischen Gemeinschaften - 30cm; (DE/FR/NL) - elfmal jährlich.  
FR:81.01 - P157. NL:81.01 - P151  
ISSN 0250-393X: Abonnement: ECU 20, DM 50  
Einzelpreise: ECU 2,5, DM 6,25.
- P156 Eurostatistiken: Daten zur Konjunkturanalyse: A & B** - 30cm; - elfmal jährlich.  
DA:81.01 - P153. EN:81.01 - P149. FR:81.01 - P158.  
IT:81.01 - P147. NL:81.01 - P152  
Abonnement: ECU 37,5, DM 95; *Sammelabbonement: A & B*.
- P157 Eurostatistiques: Données pour l'analyse de la conjoncture: A** - Office statistique des Communautés européennes; Commission des Communautés européennes - 30cm; (DE/FR/NL) - onze numéros par an.  
DE:81.01 - P155. NL:81.01 - P151  
ISSN 0250-393X: abonnement: Écu 20, BFR 800, FF 116  
à l'unité: Écu 2,5, BFR 100, FF 14,60.
- P158 Eurostatistiques: Données pour l'analyse de la conjoncture: A & B** - 30cm; - onze numéros par an.  
DA:81.01 - P153. DE:81.01 - P156. EN:81.01 - P149.  
IT:81.01 - P147. NL:81.01 - P152  
abbonement: Écu 37,5, BFR 1500, FF 218; *Abbonement groupé: A & B*.
- P159 Faglig Uddannelse: Informationsbulletin** - Det europæiske Center for udvikling af Erhvervsuddannelse; Kommissionen for De europæiske Fællesskaber - 30cm; (DA) - kvartalsvis.  
FR:81.01 - P167  
ISSN 0378-5084: abbonement: ECU 15, DKR 116.
- P160 Femmes d'Europe - Bulletin d'information** - Direction générale de l'information; Commission des Communautés européennes - Bruxelles - Brussel - 30cm; (FR) - bimestriel.  
DA:81.01 - P126. DE:81.01 - P170. EN:81.01 - P292. IT:81.01 - P64.  
NL:81.01 - P289  
gratuit.
- P161 Fiches pédagogiques "30 jours d'Europe"** - Commission des Communautés européennes - Paris - 30cm; (FR) - onze numéros par an.  
abbonement: FF 20; *Réduction de prix pour abonnements groupés*.
- P162 Fischerei: Menge und Wert der Anlandungen in der EG** - Statistisches Amt der Europäischen Gemeinschaften; Kommission der Europäischen Gemeinschaften - 30cm; (DA/DE/EN/FR/IT/NL) - vierteljährlich.  
DA:81.01 - P164. EN:81.01 - P163. FR:81.01 - P223.  
IT:81.01 - P224. NL:81.01 - P287  
ISSN 0379-0029: Abonnement: ECU 15, DM 37,80.
- P163 Fisheries: Quantity and value of landings in the EC** - Statistical Office of the European Communities; Commission of the European Communities - 30cm; (DA/DE/EN/FR/IT/NL) - quarterly.  
DA:81.01 - P164. DE:81.01 - P162. FR:81.01 - P223.  
IT:81.01 - P224. NL:81.01 - P287  
ISSN 0379-0029: subscription: ECU 15, IRL 10.20, UKL 9, USD 21.
- P164 Fiskeri: Fangster landet i EF-mængder og værdier** - De europæiske Fællesskabers statistiske Kontor; Kommissionen for De europæiske Fællesskaber - 30cm; (DA/DE/EN/FR/IT/NL) - kvartalsvis.  
DE:81.01 - P162. EN:81.01 - P163. FR:81.01 - P223.  
IT:81.01 - P224. NL:81.01 - P287  
ISSN 0379-0029: abbonement: ECU 15, DKR 116.
- P165 Fontes et aciers: Prix de base - document de base situation au 1er janvier et amendements** - Direction générale Marché intérieur et affaires industrielles; Commission des Communautés européennes - 30cm; feuillets mobiles; (DA/DE/EN/FR/IT/NL) - mensuel.  
DA:81.01 - P247. DE:81.01 - P256. EN:81.01 - P226.  
IT:81.01 - P173. NL:81.01 - P257  
ISSN 0378-4460: abbonement: Écu 162,50, BFR 6500, FF 943.
- P166 Forhandlingler i Europa-Parlamentet** - Europa-Parlamentet - 30cm; indeks (DA) - uregelmæssig.  
DE:81.01 - P281. EN:81.01 - P48. FR:81.01 - P49. IT:81.01 - P51.  
NL:81.01 - P182  
ISSN 0378-5033: abbonement: ECU 42,50, DKR 328;  
*Abbonement fra marts 1981 til februar 1982*.
- P167 Formation professionnelle: Bulletin d'information** - Centre européen pour le développement de la formation professionnelle; Commission des Communautés européennes - 30cm; (FR) - trimestriel.  
ISSN 0378-5092: abbonement: Écu 15, BFR 600, FF 87.

- P168 Formazione professionale: Bollettino d'informazione -** Centro Europeo per lo sviluppo della formazione professionale; Commissione delle Comunità europee - 30cm; (IT) - trimestrale. FR:81.01 - P167  
ISSN 0378-5076: abbonamento: ECU 15, LIT 18000.
- P169 Fortegnelse over de bestemmelser, der fastsættes** administrativt eller ved lov i Fællesskabernes medlemsstat til gennemførelse af Fællesskabernes retsakter - Rådet for De europæiske Fællesskaber - 30cm; (DA/DE/EN/FR/IT/NL) - månedlig. DE:81.01 - P285. EN:81.01 - P208. FR:81.01 - P248. IT:81.01 - P249. NL:81.01 - P220 gratis.
- P170 Frauen Europas - Informationsbulletin -** Generaldirektion Information; Kommission der Europäischen Gemeinschaften - Bruxelles - Brussel - 30cm; (DE) - sechsmal jährlich. DA:81.01 - P126. EN:81.01 - P292. FR:81.01 - P160. IT:81.01 - P64. NL:81.01 - P289 kostenlos.
- P171 Gazzetta ufficiale delle Comunità europee, parte C: Comunicazioni ed informazioni -** Tutte le istituzioni - 30cm; (IT) - quasi-quotidiano. DA:81.01 - P124. DE:81.01 - P3. EN:81.01 - P218. FR:81.01 - P198. NL:81.01 - P243  
ISSN 0378-701X: abbonamento: ECU 125, LIT 147500; *L'abbonamento comprende le due parti L e C.*
- P172 Gazzetta ufficiale delle Comunità europee, parte L: Legislazione -** Tutte le istituzioni - 30cm; (IT) - quasi-quotidiano. DA:81.01 - P125. DE:81.01 - P4. EN:81.01 - P219. FR:81.01 - P199. NL:81.01 - P244  
ISSN 0378-7028: abbonamento: ECU 125, LIT 147500; *L'abbonamento comprende le due parti L e C.*
- P173 Ghise ed Acciai: Prezzi base - documento base situazione al 1o gennaio e variazioni -** Direzione generale Mercato interno e affari industriali; Commissione delle Comunità europee - 30cm; foglio mobile; (DA/DE/EN/FR/IT/NL) - mensile. DA:81.01 - P247. DE:81.01 - P268. EN:81.01 - P226. FR:81.01 - P166. NL:81.01 - P257  
ISSN 0378-4460: abbonamento: ECU 162,50, LIT 195000.
- P174 Green Europe: Newsletter in brief -** Directorate-General Agriculture; Commission of the European Communities - 30cm; (EN) - eleven times a year. DA:81.01 - P176. DE:81.01 - P180. FR:81.01 - P127. IT:81.01 - P109. NL:81.01 - P178  
subscription: ECU 6, IRL 4.30, UKL 3.80, USD 8.80.
- P175 Green Europe: Newsletter on the Common Agricultural Policy -** Directorate-General Agriculture; Commission of the European Communities - 30cm; (EN) - eleven times a year. DA:81.01 - P177. DE:81.01 - P181. FR:81.01 - P128. IT:81.01 - P110. NL:81.01 - P179  
subscription: ECU 6,25, IRL 4.30, UKL 3.80, USD 8.80.
- P176 Det grønne Europa: Kortfattede meddelelser -** Generaldirektorat Personale og administration; Kommissionen for De europæiske Fællesskaber - 30cm; (DA) - elleve gange om året. DE:81.01 - P180. EN:81.01 - P174. FR:81.01 - P127. IT:81.01 - P109. NL:81.01 - P178  
abonnement: ECU 6,25, DKR 48,30.
- P177 Det grønne Europa: Meddelelser om den fælles** landbrugspolitik - Generaldirektorat Personale og administration; Kommissionen for De europæiske Fællesskaber - 30cm; (DA) - elleve gange om året. DE:81.01 - P181. EN:81.01 - P175. FR:81.01 - P128. IT:81.01 - P110. NL:81.01 - P179  
abonnement: ECU 6,25, DKR 48,30.
- P178 Groen Europa: In het kort -** Directoraat-generaal Landbouw; Commissie van de Europese Gemeenschappen - 30cm; (NL) - elf maal per jaar. DA:81.01 - P176. DE:81.01 - P180. EN:81.01 - P174. FR:81.01 - P127. IT:81.01 - P109  
abonnement: Ecu 6,25, HFL 17.
- P179 Groen Europa: Landbouwbuletin -** Directoraat-generaal Landbouw; Commissie van de Europese Gemeenschappen - 30cm; (NL) - elf maal per jaar. DA:81.01 - P177. DE:81.01 - P181. EN:81.01 - P175. FR:81.01 - P128. IT:81.01 - P110  
abonnement: Ecu 6,25, HFL 17.
- P180 Grünes Europa: Kurzinformationen -** Generaldirektion Landwirtschaft; Kommission der Europäischen Gemeinschaften - 30cm; (DE) - elfmal jährlich. DA:81.01 - P176. EN:81.01 - P174. FR:81.01 - P127. IT:81.01 - P109. NL:81.01 - P178  
Abonnement: ECU 6,25, DM 15,80.
- P181 Grünes Europa: Mitteilung zur gemeinsamen Agrarpolitik -** Generaldirektion Landwirtschaft; Kommission der Europäischen Gemeinschaften - 30cm; (DE) - elfmal jährlich. DA:81.01 - P177. EN:81.01 - P175. FR:81.01 - P128. IT:81.01 - P110. NL:81.01 - P179  
Abonnement: ECU 6,25, DM 15,80.
- P182 Handelingen van het Europees Parlement -** Europees Parlement - 30cm; register (NL) - onregelmatig. DA:81.01 - P166. DE:81.01 - P281. EN:81.01 - P48. FR:81.01 - P49. IT:81.01 - P51  
ISSN 0378-5025: abonnement: Ecu 42,50, HFL 116; *Abonnement van maart 1981 tot februari 1982.*
- P183 Hydrocarbures: bulletin mensuel -** Office statistique des Communautés européennes; Commission des Communautés européennes - 30cm; (DE/EN/FR) - mensuel. DE:81.01 - P202  
ISSN 0378-3731: abonnement: Écu 15, BFR 600, FF 87.
- P184 Indicateurs conjoncturels de l'industrie -** Office statistique des Communautés européennes; Commission des Communautés européennes - 30cm; (FR) - mensuel. DE:81.01 - P203. EN:81.01 - P185  
ISSN 0378-7427: abonnement: Écu 12,50, BFR 500, FF 72,50.
- P185 Industrial short-term trends -** Statistical Office of the European Communities; Commission of the European Communities - 30cm; (EN) - monthly. DE:81.01 - P203. FR:81.01 - P184  
ISSN 0378-7877: subscription: ECU 12,5, IRL 8.50, UKL 7.50, USD 17.50.
- P186 Informatie betreffende het Hof van Justitie van de** Europese Gemeenschappen - Hof van Justitie van de Europese Gemeenschappen - 30cm; (NL) - driemaandelijks. DA:81.01 - P187. DE:81.01 - P214. EN:81.01 - P188. FR:81.01 - P190. IT:81.01 - P194 gratis.
- P187 Information om De europæiske Fællesskabers Domstol -** Domstolen for de Europæiske Fællesskaber - 30cm; (DA) - kvartalsvis. DE:81.01 - P214. EN:81.01 - P188. FR:81.01 - P190. IT:81.01 - P194. NL:81.01 - P186 gratis.
- P188 Information on the Court of Justice of the European** Communities - Court of Justice of the European Communities - 30cm; (EN) - quarterly. DA:81.01 - P187. DE:81.01 - P214. FR:81.01 - P190. IT:81.01 - P194. NL:81.01 - P186 free of charge.
- P189 Informations de l'Eurostat -** Office statistique des Communautés européennes; Commission des Communautés européennes - 23cm; (FR) - trimestriel. DE:81.01 - P145. EN:81.01 - P146  
ISSN 0378-360X: gratuit.
- P190 Informations sur la Cour de justice des Communautés** européennes - Cour de justice des Communautés européennes - 30cm; (FR) - trimestriel. DA:81.01 - P187. DE:81.01 - P214. EN:81.01 - P188. IT:81.01 - P194. NL:81.01 - P186 gratuit.

- P191 **Informazioni** - Commissione delle Comunità europee - Roma - 30 cm; (IT) - irregolare.  
gratuito.  
DA:81.01 - P205 DE:81.01 - P1. EN:81.01 - P2. FR:81.01 - P211.  
IT:81.01 - P213  
abonnement: Ecu 72, HFL 196.
- P192 **Informazioni documenti** - Commissione delle Comunità europee - Roma - 30 cm; (IT) - irregolare.  
gratuito.
- P193 **Informazioni rassegna periodica** - Commissione delle Comunità europee - Roma - 30 cm; (IT) - irregolare.  
gratuito.
- P194 **Informazioni sulla Corte di giustizia delle Comunità europee** - Corte di giustizia delle Comunità Europee - 30cm; (IT) - trimestrale.  
DA:81.01 - P187. DE:81.01 - P214. EN:81.01 - P188.  
FR:81.01 - P190. NL:81.01 - P186  
gratuito.
- P195 **Iron and steel: monthly bulletin** - Statistical Office of the European Communities; Commission of the European Communities - 30cm; (DE/EN/FR/IT) - monthly.  
DE:81.01 - P87. FR:81.01 - P267. IT:81.01 - P264  
ISSN 0378-7559: subscription: ECU 11,25, IRL 7.70,  
UKL 6.80, USD 15.80.
- P196 **Iron and steel: quarterly and monthly bulletins** - 30cm; - 16 issues.  
DE:81.01 - P89. FR:81.01 - P269. IT:81.01 - P265  
subscription: ECU 37.50, IRL 25.50, UKL 22.50, USD 51.50;  
*Combined subscription.*
- P197 **Iron and steel: quarterly bulletin** - Statistical Office of the European Communities; Commission of the European Communities - 30cm; (DE/EN/FR/IT) - quarterly.  
DE:81.01 - P88. FR:81.01 - P268. IT:81.01 - P266  
ISSN 0378-7672: subscription: ECU 30, IRL 20.40, UKL 18,  
USD 42.
- P198 **Journal officiel des Communautés européennes, série C: Communications et informations** - Toutes institutions - 30cm; (FR) - quasi-quotidien.  
DA:81.01 - P124. DE:81.01 - P3. EN:81.01 - P218. IT:81.01 - P171.  
NL:81.01 - P243  
ISSN 0378-7052: abonnement: Écu 125, BFR 5000, FF 720;  
*L'abonnement comprend les deux séries L et C.*
- P199 **Journal officiel des Communautés européennes, série L: Législation** - Toutes institutions - 30cm; (FR) - quasi-quotidien.  
DA:81.01 - P125. DE:81.01 - P4. EN:81.01 - P219. IT:81.01 - P172.  
NL:81.01 - P244  
ISSN 0378-7060: abonnement: Écu 125, BFR 5000, FF 720;  
*L'abonnement comprend les deux séries L et C.*
- P200 **Jurisprudentie van het Hof van Justitie** - Hof van Justitie van de Europese Gemeenschappen - 23cm; (NL) - onregelmatig.  
DA:81.01 - P259. DE:81.01 - P260. EN:81.01 - P250. IT:81.01 - P246  
ISSN 0378-7567: abonnement: Ecu 50, HFL 153.
- P201 **Kohle: Monatsbulletin** - Statistisches Amt der Europäischen Gemeinschaften; Kommission der Europäischen Gemeinschaften - 30cm; (DE/EN/FR) - monatlich.  
EN:81.01 - P38. FR:81.01 - P37  
ISSN 0378-357X: Abonnement: ECU 7,5, DM 19.
- P202 **Kohlenwasserstoffe: Monatsbulletin** - Statistisches Amt der Europäischen Gemeinschaften; Kommission der Europäischen Gemeinschaften - 30cm; (DE/EN/FR) - monatlich.  
FR:81.01 - P183  
ISSN 0378-3731: Abonnement: ECU 15, DM 37,80.
- P203 **Konjunkturindikatoren für die Industrie** - Statistisches Amt der Europäischen Gemeinschaften; Kommission der Europäischen Gemeinschaften - 30cm; (DE) - monatlich.  
EN:81.01 - P185. FR:81.01 - P184  
ISSN 0378-8008: Abonnement: ECU 12,5, DM 31,50.
- P204 **Landbouwmarkten: Prijzen: Dierlijke en plantaardige producten** - 30cm; - maandelijks.  
DA:81.01 - P205 DE:81.01 - P1. EN:81.01 - P2. FR:81.01 - P211.  
IT:81.01 - P213  
abonnement: Ecu 72, HFL 196.
- P205 **Landbrugsmarkeder: Priser: Animalske og vegetabiliske produkter** - 30cm; - månedlig.  
DE:81.01 - P1. EN:81.01 - P2. FR:81.01 - P211. IT:81.01 - P213.  
NL:81.01 - P204  
abonnement: ECU 72, DKR 556.
- P206 **Lijst van aanwinsten van de Bibliotheek van de EEG** - Directoraat-generaal Personeelszaken en algemeen beheer; Commissie van de Europese Gemeenschappen - 30cm; (DA/DE/EN/FR/IT/NL) - maandelijks.  
DA:81.01 - P14. DE:81.01 - P286. EN:81.01 - P207. FR:81.01 - P31.  
IT:81.01 - P17  
ISSN 0378-3464: abonnement: Ecu 30, HFL 82.
- P207 **List of additions to the Library of the CEC** - Directorate-General Personnel and Administration; Commission of the European Communities - 30cm; (DA/DE/EN/FR/IT/NL) - monthly.  
DA:81.01 - P14. DE:81.01 - P286. FR:81.01 - P31. IT:81.01 - P17.  
NL:81.01 - P206  
ISSN 0378-3464: subscription: ECU 30, IRL 20.40, UKL 18,  
USD 42.
- P208 **List of laws and regulations adopted in the Member States of the Communities in application of acts adopted by the Communities** - Council of the European Communities - 30cm; (DA/DE/EN/FR/IT/NL) - monthly.  
DA:81.01 - P169. DE:81.01 - P285. FR:81.01 - P248.  
IT:81.01 - P249. NL:81.01 - P220  
free of charge.
- P209 **Maandbulletin van de buitenlandse handel** - Bureau voor de Statistiek der Europese Gemeenschappen; Commissie van de Europese Gemeenschappen - 30cm; (DA/DE/EN/FR/IT/NL) - maandelijks.  
DA:81.01 - P210. DE:81.01 - P215. EN:81.01 - P216.  
FR:81.01 - P34. IT:81.01 - P21  
ISSN 0378-3723: abonnement: Ecu 45, HFL 122.
- P210 **Månedlig bulletin over udenrigshandelen** - De europæiske Fællesskabers statistiske Kontor; Kommissionen for De europæiske Fællesskaber - 30cm; (DA/DE/EN/FR/IT/NL) - månedlig.  
DE:81.01 - P215. EN:81.01 - P216. FR:81.01 - P34. IT:81.01 - P21.  
NL:81.01 - P209  
ISSN 0378-3723: abonnement: ECU 45, DKR 347.
- P211 **Marchés agricoles: Prix: Produits animaux et végétaux** - 30cm; - mensuel.  
DA:81.01 - P205. DE:81.01 - P1. EN:81.01 - P2. IT:81.01 - P213.  
NL:81.01 - P204  
abonnement: Écu 72, BFR 2880, FF 418.
- P212 **Mededokumenter i Europa-Parlamentet** - Europa-Parlamentet - 30cm; (DA) - uregelmæssig.  
DE:81.01 - P270. EN:81.01 - P39. FR:81.01 - P56. IT:81.01 - P55.  
NL:81.01 - P293  
abonnement: ECU 35, DKR 270; *Abonnement fra marts 1981 til februar 1982.*
- P213 **Mercati agricoli: Prezzi: Prodotti animali e vegetali** - 30cm; - mensile.  
DA:81.01 - P205. DE:81.01 - P1. EN:81.01 - P2. FR:81.01 - P211.  
NL:81.01 - P204  
abbonamento: ECU 72, LIT 86400.
- P214 **Mitteilungen über den Gerichtshof der Europäischen Gemeinschaften** - Gerichtshof der Europäischen Gemeinschaften - 30cm; (DE) - vierteljährlich.  
DA:81.01 - P187. EN:81.01 - P188. FR:81.01 - P190.  
IT:81.01 - P194. NL:81.01 - P185  
kostenlos.
- P215 **Monatsbulletin der Außenhandelsstatistik** - Statistisches Amt der Europäischen Gemeinschaften; Kommission der Europäischen Gemeinschaften - 30cm; (DA/DE/EN/FR/IT/NL) - monatlich.

- DA:81.01 - P210. EN:81.01 - P216. FR:81.01 - P34. IT:81.01 - P21.  
NL:81.01 - P209  
ISSN 0378-3723: Abonnement: ECU 45, DM 113.
- P216 Monthly external trade bulletin** - Statistical Office of the European Communities; Commission of the European Communities - 30cm; (DA/DE/EN/FR/IT/NL) - monthly.  
DA:81.01 - P210. DE:81.01 - P215. FR:81.01 - P34. IT:81.01 - P21.  
NL:81.01 - P209  
ISSN 0378-3723: subscription: ECU 45, IRL 30.60, UKL 27, USD 63.
- P217 Notities over Europa** - Directoraat-generaal Bureau van de woodvoerder en directoraat-generaal voorlichting; Commissie van de Europese Gemeenschappen - 30cm; (NL) - twee maal per maand.  
DA:81.01 - P106. DE:81.01 - P272. EN:81.01 - P135.  
FR:81.01 - P65. IT:81.01 - P261  
ISSN 0379-3117: gratis.
- P218 Official Journal of the European Communities, series C: Information and Notices** - All Institutions - 30cm; (EN) - approximately daily.  
DA:81.01 - P124. DE:81.01 - P3. FR:81.01 - P198. IT:81.01 - P171.  
NL:81.01 - P243  
ISSN 0378-6986: subscription: ECU 125, IRL 82.50, UKL 72, USD 173; *Subscription comprises series L and C.*
- P219 Official Journal of the European Communities, series L: Legislation** - All Institutions - 30cm; (EN) - approximately daily.  
DA:81.01 - P125. DE:81.01 - P4. FR:81.01 - P199. IT:81.01 - P172.  
NL:81.01 - P244  
ISSN 0378-6978: subscription: ECU 125, IRL 82.50, UKL 72, USD 173; *Subscription comprises series L and C.*
- P220 Overzicht van de in de Lid-Staten der Europese Gemeenschappen, in uitvoering van de besluiten der Gemeenschappen, vastgestelde wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen** - Raad van de Europese Gemeenschappen - 30cm; (DA/DE/EN/FR/IT/NL) - maandelijks.  
DA:81.01 - P169. DE:81.01 - P285. EN:81.01 - P208.  
FR:81.01 - P248. IT:81.01 - P249  
gratis.
- P221 Il Parlamento europeo** - Parlamento europeo - 30 x 43cm; (IT) - irregolare.  
DA:81.01 - P107. DE:81.01 - P111. EN:81.01 - P137.  
FR:81.01 - P222. NL:81.01 - P138  
gratuito.
- P222 Le Parlement européen** - Parlement européen - 30 x 43cm; (FR) - irrégulier.  
DA:81.01 - P107. DE:81.01 - P111. EN:81.01 - P137.  
IT:81.01 - P221. NL:81.01 - P138  
gratuit.
- P223 Pêche: Quantités et valeurs des débarquements dans la CE** - Office statistique des Communautés européennes; Commission des Communautés européennes - 30cm; (DA/DE/EN/FR/IT/NL) - trimestriel.  
DA:81.01 - P164. DE:81.01 - P162. EN:81.01 - P163.  
IT:81.01 - P224. NL:81.01 - P287  
ISSN 0379-0029: abonnement: Écu 15, BFR 600, FF 87.
- P224 Pesca: Quantità e valori degli sbarchi nella CE** - Istituto statistico delle Comunità europee; Commissione delle Comunità europee - 30cm; (DA/DE/EN/FR/IT/NL) - trimestrale.  
DA:81.01 - P164. DE:81.01 - P162. EN:81.01 - P163.  
FR:81.01 - P223. NL:81.01 - P287  
ISSN 0379-0029: abbonamento: ECU 15, LIT 18000.
- P225 Pflanzliche Erzeugung** - Statistisches Amt der Europäischen Gemeinschaften; Kommission der Europäischen Gemeinschaften - 30cm; (DA/DE/EN/FR/IT/NL) - vierteljährlich.  
DA:81.01 - P280. EN:81.01 - P47. FR:81.01 - P240. IT:81.01 - P242.  
NL:81.01 - P227  
ISSN 0378-3588: Abonnement: ECU 22,50, DM 57.
- P226 Pig-irons and steels: Basic prices - basic document situation as of 1 January and amendments** - Directorate-General Internal Market and Industrial Affairs; Commission of the European Communities - 30cm; loose leaf; (DA/DE/EN/FR/IT/NL) - monthly.  
DA:81.01 - P247. DE:81.01 - P256. FR:81.01 - P165.  
IT:81.01 - P173. NL:81.01 - P257  
ISSN 0378-4460: subscription: ECU 162,50, IRL 110,50, UKL 97,50, USD 227,50.
- P227 Plantaardige produktie** - Bureau voor de Statistiek der Europese Gemeenschappen; Commissie van de Europese Gemeenschappen - 30cm; (DA/DE/EN/FR/IT/NL) - driemaandelijks.  
DA:81.01 - P280. DE:81.01 - P225. EN:81.01 - P47.  
FR:81.01 - P240. IT:81.01 - P242  
ISSN 0378-3588: abonnement: Ecu 22,50, HFL 61.
- P228 Points de repère: supplément à 30 jours d'Europe** - Commission des Communautés européennes - Paris - 30cm; (FR) - mensuel.  
abonnement: FF 30; *Réduction de prix pour abonnements groupés.*
- P229 Press Release** - Commission of the European Communities - London - 30cm; (EN) - irregular.  
free of charge.
- P230 Prezzi d'acquisto dei mezzi di produzione** - Istituto statistico delle Comunità europee; Commissione delle Comunità europee - 30cm; (DE/EN/FR/IT) - trimestrale.  
DE:81.01 - P86. EN:81.01 - P245. FR:81.01 - P235  
ISSN 0378-6692: abbonamento: ECU 22,5, LIT 27000.
- P231 Prezzi di vendita dei prodotti agricoli: Prodotti vegetali e animali** - 30cm; - trimestrale.  
DE:81.01 - P282. EN:81.01 - P234. FR:81.01 - P236  
abbonamento: ECU 37,50, LIT 45000; *Sottoscrizione combinata.*
- P232 Prezzi di vendita dei prodotti animali** - Istituto statistico delle Comunità europee; Commissione delle Comunità europee - 30cm; (DE/EN/FR/IT) - trimestrale.  
DE:81.01 - P284. EN:81.01 - P262. FR:81.01 - P237  
ISSN 0378-6722: abbonamento: ECU 22,50, LIT 27000.
- P233 Prezzi di vendita dei prodotti vegetali** - Istituto statistico delle Comunità europee; Commissione delle Comunità europee - 30cm; (DE/EN/FR/IT) - trimestrale.  
DE:81.01 - P283. EN:81.01 - P263. FR:81.01 - P238  
ISSN 0378-6714: abbonamento: ECU 22,50, LIT 27000.
- P234 Prices of agricultural products sold: Vegetable and animal products** - 30cm; - quarterly.  
DE:81.01 - P282. FR:81.01 - P236. IT:81.01 - P231  
subscription: ECU 37,50, IRL 25,50, UKL 22,50, USD 52,50; *Combined subscription.*
- P235 Prix d'achat des moyens de production** - Office statistique des Communautés européennes; Commission des Communautés européennes - 30cm; (DE/EN/FR/IT) - trimestriel.  
DE:81.01 - P86. EN:81.01 - P245. IT:81.01 - P230  
ISSN 0378-6692: abonnement: Écu 22,5, BFR 900, FF 131.
- P236 Prix de vente de produits agricoles: Produits végétaux et animaux** - 30cm; - trimestriel.  
DE:81.01 - P282. EN:81.01 - P234. IT:81.01 - P231  
abonnement: Écu 37,50, BFR 1500, FF 218; *Abonnement groupé.*
- P237 Prix de vente de produits animaux** - Office statistique des Communautés européennes; Commission des Communautés européennes - 30cm; (DE/EN/FR/IT) - trimestriel.  
DE:81.01 - P284. EN:81.01 - P262. IT:81.01 - P232  
ISSN 0378-6722: abonnement: Écu 22,50, BFR 900, FF 131.
- P238 Prix de vente de produits végétaux** - Office statistique des Communautés européennes; Commission des Communautés européennes - 30cm; (DE/EN/FR/IT) - trimestriel.  
DE:81.01 - P283. EN:81.01 - P263. IT:81.01 - P233  
ISSN 0378-6714: abonnement: Écu 22,50, BFR 900, FF 131.
- P239 Production animale** - Office statistique des Communautés européennes; Commission des Communautés européennes - 30cm; (DA/DE/EN/FR/IT/NL) - trimestriel.  
DA:81.01 - P6. DE:81.01 - P279. EN:81.01 - P5. IT:81.01 - P241.  
NL:81.01 - P60  
ISSN 0250-6580: abonnement: Écu 22,50, BFR 900, FF 131.

- P240 Production végétale** - Office statistique des Communautés européennes; Commission des Communautés européennes - 30cm; (DA/DE/EN/FR/IT/NL) - trimestriell.  
DA: 81.01 - P280. DE: 81.01 - P225. EN: 81.01 - P47. IT: 81.01 - P242.  
NL: 81.01 - P227  
ISSN 0378-3588; abonnement: Écu 22,50, BFR 900, FF 131.
- P241 Produzione animale** - Istituto statistico delle Comunità europee; Commissione delle Comunità europee - 30cm; (DA/DE/EN/FR/IT/NL) - trimestrale.  
DA: 81.01 - P6. DE: 81.01 - P279. EN: 81.01 - P5. FR: 81.01 - P239.  
NL: 81.01 - P50  
ISSN 0250-6580; abbonamento: ECU 22,50, LIT 27000.
- P242 Produzione vegetale** - Istituto statistico delle Comunità europee; Commissione delle Comunità europee - 30cm; (DA/DE/EN/FR/IT/NL) - trimestrale.  
DA: 81.01 - P280. DE: 81.01 - P225. EN: 81.01 - P47.  
FR: 81.01 - P240. NL: 81.01 - P227  
ISSN 0378-3588; abbonamento: ECU 22,50, LIT 27000.
- P243 Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen, serie C: Mededelingen en bekendmakingen** - Alle instellingen - 30cm; (NL) - bijna dagelijks.  
DA: 81.01 - P124. DE: 81.01 - P3. EN: 81.01 - P218. FR: 81.01 - P198.  
IT: 81.01 - P171  
ISSN 0378-7079; abonnement: Ecu 125, HFL 338; *Het abonnement omvat de serie L en C.*
- P244 Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen, serie L: Wetgeving** - Alle instellingen - 30cm; (NL) - bijna dagelijks.  
DA: 81.01 - P126. DE: 81.01 - P4. EN: 81.01 - P219. FR: 81.01 - P199.  
IT: 81.01 - P172  
ISSN 0378-7087; abonnement: Ecu 125, HFL 338; *Het abonnement omvat de serie L en C.*
- P245 Purchase prices of the means of production** - Statistical Office of the European Communities; Commission of the European Communities - 30cm; (DE/EN/FR/IT) - quarterly.  
DE: 81.01 - P86. FR: 81.01 - P235. IT: 81.01 - P230  
ISSN 0378-6692; subscription: ECU 22,5, IRL 15.30, UKL 13.50, USD 31.50.
- P246 Raccolta della giurisprudenza della Corte** - Corte di giustizia delle Comunità Europee - 23cm; (IT) - irregolare.  
DA: 81.01 - P259. DE: 81.01 - P260. EN: 81.01 - P250.  
NL: 81.01 - P200  
ISSN 0378-7575; abbonamento: ECU 56,25, LIT 67500.
- P247 Råjern og stål: Basispriser - Basisdokument. Situation pr. 1 januar og supplementer** - Generaldirektoratet Det interne marked og industrien; Kommissionen for De europæiske Fællesskaber - 30cm; løssblad; (DA/DE/EN/FR/IT/NL) - månedlig.  
DE: 81.01 - P266. EN: 81.01 - P226. FR: 81.01 - P165.  
IT: 81.01 - P173. NL: 81.01 - P257  
ISSN 0378-4460; abonnement: ECU 162,50, DKR 1255.
- P248 Répertoire des dispositions législatives et réglementaires arrêtées dans les Etats membres des Communautés en application des actes arrêtés par les Communautés** - Conseil des Communautés européennes - 30cm; (DA/DE/EN/FR/IT/NL) - mensuel.  
DA: 81.01 - P169. DE: 81.01 - P285. EN: 81.01 - P208.  
IT: 81.01 - P249. NL: 81.01 - P220  
gratuit.
- P249 Repertorio delle disposizioni legislative e regolamentari adottate negli Stati Membri delle Comunità Europee in applicazione degli atti adottati dalle Comunità** - Consiglio delle Comunità europee - 30cm; (DA/DE/EN/FR/IT/NL) - mensile.  
DA: 81.01 - P169. DE: 81.01 - P285. EN: 81.01 - P208.  
FR: 81.01 - P248. NL: 81.01 - P220  
gratuito.
- P250 Reports of Cases before the Court of Justice** - Court of Justice of the European Communities - 23cm; (EN) - irregular.  
DA: 81.01 - P259. DE: 81.01 - P260. IT: 81.01 - P246. NL: 81.01 - P200  
ISSN 0378-7591; subscription: ECU 56,25, IRL 38.50, UKL 33.50, USD 78.80.
- P251 Resultaten van de conjunctuurenquête bij het bedrijfsleven in de Gemeenschap** - Directoraat-generaal Economische en financiële zaken; Commissie van de Europese Gemeenschappen - 30cm; (DA/DE/EN/FR/IT/NL) - maandelijks.  
DA: 81.01 - P252. DE: 81.01 - P86. EN: 81.01 - P254.  
FR: 81.01 - P253. IT: 81.01 - P255  
ISSN 0378-4479; abonnement: Ecu 50, HFL 136.
- P252 Resultaterne af konjunkturundersøgelesen hos virksomhedsledere i Fællesskabet** - Generaldirektoratet Økonomiske og finansielle spørgsmål; Kommissionen for De europæiske Fællesskaber - 30cm; (DA/DE/EN/FR/IT/NL) - månedlig.  
DE: 81.01 - P96. EN: 81.01 - P254. FR: 81.01 - P253. IT: 81.01 - P255.  
NL: 81.01 - P251  
ISSN 0378-4479; abonnement: ECU 50, DKR 386.
- P253 Résultats de l'enquête de conjoncture auprès des chefs d'entreprise de la Communauté** - Direction générale Affaires économiques et financières; Commission des Communautés européennes - 30cm; (DA/DE/EN/FR/IT/NL) - mensuel.  
DA: 81.01 - P252. DE: 81.01 - P86. EN: 81.01 - P254. IT: 81.01 - P255.  
NL: 81.01 - P251  
ISSN 0378-4479; abonnement: Écu 50, BFR 2000, FF 290.
- P254 Results of the business survey carried out among managements in the Community** - Directorate-General Economic and Financial Affairs; Commission of the European Communities - 30cm; (DA/DE/EN/FR/IT/NL) - monthly.  
DA: 81.01 - P252. DE: 81.01 - P96. FR: 81.01 - P253. IT: 81.01 - P255.  
NL: 81.01 - P251  
ISSN 0378-4479; subscription: ECU 50, IRL 34, UKL 30, USD 70.
- P255 Risultati dell'inchiesta congiunturale effettuata presso gli imprenditori della Comunità** - Direzione generale Affari economici e finanziari; Commissione delle Comunità europee - 30cm; (DA/DE/EN/FR/IT/NL) - mensile.  
DA: 81.01 - P252. DE: 81.01 - P96. EN: 81.01 - P254.  
FR: 81.01 - P253. NL: 81.01 - P251  
ISSN 0378-4479; abbonamento: ECU 50, LIT 60000.
- P256 Roheisen und Stahlerzeugnisse: Grundpreise - Grunddokument 1. Januar und Nachträge** - Generaldirektion Binnenmarkt und gewerbliche Wirtschaft; Kommission der Europäischen Gemeinschaften - 30cm; Loseblatt; (DA/DE/EN/FR/IT/NL) - monatlich.  
DA: 81.01 - P247. EN: 81.01 - P226. FR: 81.01 - P165.  
IT: 81.01 - P173. NL: 81.01 - P257  
ISSN 0378-4460; Abonnement: ECU 162,50, DM 410.
- P257 Ruwijzer - en staalprodukten: Basisprizen - Basisdokument toestand vanaf 1 januari en addendum** - Directoraat-generaal Interne markt en industrie; Commissie van de Europese Gemeenschappen - 30cm; los blad; (DA/DE/EN/FR/IT/NL) - maandelijks.  
DA: 81.01 - P247. DE: 81.01 - P256. EN: 81.01 - P226.  
FR: 81.01 - P165. IT: 81.01 - P173  
ISSN 0378-4460; abonnement: Ecu 162,50, HFL 442.
- P258 Salaires et revenus - Note rapide** - Office statistique des Communautés européennes; Commission des Communautés européennes - 30cm; (FR) - irrégulier.  
EN: 81.01 - P290  
gratuit.
- P259 Samling af Domstolens Afgørelser** - Domstolen for de Europæiske Fællesskaber - 23cm; (DA) - uregelmæssig.  
DE: 81.01 - P260. EN: 81.01 - P250. IT: 81.01 - P246. NL: 81.01 - P200  
ISSN 0378-7605; abonnement: ECU 56,25, DKR 434.
- P260 Sammlung der Rechtsprechung des Gerichtshofes - Gerichtshof der Europäischen Gemeinschaften** - 23cm; (DE) - unregelmäßig.  
DA: 81.01 - P259. EN: 81.01 - P250. IT: 81.01 - P246.  
NL: 81.01 - P200  
ISSN 0378-7613; Abonnement: ECU 56,25, DM 142.

- P261 Schede europee** - Direzione generale Gruppo del portavoce e Direzione generale dell'informazione; Commissione delle Comunità europee - 30cm; (IT) - quindicinale.  
DA:81.01 - P106. DE:81.01 - P272. EN:81.01 - P136.  
FR:81.01 - P65. NL:81.01 - P217  
ISSN 0379-3125: gratuito.
- P262 Selling prices of animal products** - Statistical Office of the European Communities; Commission of the European Communities - 30cm; (DE/EN/FR/IT) - quarterly.  
DE:81.01 - P284. FR:81.01 - P237. IT:81.01 - P232  
ISSN 0378-6722: subscription: ECU 22,50, IRL 15.30, UKL 13.50, USD 31.50.
- P263 Selling prices of vegetable products** - Statistical Office of the European Communities; Commission of the European Communities - 30cm; (DE/EN/FR/IT) - quarterly.  
DE:81.01 - P283. FR:81.01 - P238. IT:81.01 - P233  
ISSN 0378-6714: subscription: ECU 22,50, IRL 15.30, UKL 13.50, USD 31.50.
- P264 Siderurgia: bollettino mensile** - Istituto statistico delle Comunità europee; Commissione delle Comunità europee - 30cm; (DE/EN/FR/IT) - mensile.  
DE:81.01 - P87. EN:81.01 - P195. FR:81.01 - P267  
ISSN 0378-7559: abbonamento: ECU 11,25, LIT 13500.
- P265 Siderurgia: bollettino mensile e trimestrale** - 30cm; - 16 numeri.  
DE:81.01 - P89. EN:81.01 - P196. FR:81.01 - P269  
abbonamento: ECU 37,50, LIT 45000; *Sottoscrizione combinata*.
- P266 Siderurgia: bollettino trimestrale** - Istituto statistico delle Comunità europee; Commissione delle Comunità europee - 30cm; (DE/EN/FR/IT) - trimestrale.  
DE:81.01 - P88. EN:81.01 - P197. FR:81.01 - P268  
ISSN 0378-7672: abbonamento: ECU 30, LIT 36000.
- P267 Sidérurgie: bulletin mensuel** - Office statistique des Communautés européennes; Commission des Communautés européennes - 30cm; (DE/EN/FR/IT) - mensuel.  
DE:81.01 - P87. EN:81.01 - P195. IT:81.01 - P264  
ISSN 0378-7559: abonnement: Écu 11,25, BFR 450, FF 65.
- P268 Sidérurgie: bulletin trimestriel** - Office statistique des Communautés européennes; Commission des Communautés européennes - 30cm; (DE/EN/FR/IT) - trimestriel.  
DE:81.01 - P88. EN:81.01 - P197. IT:81.01 - P266  
ISSN 0378-7672: abonnement: Écu 30, BFR 1200, FF 174.
- P269 Sidérurgie: bulletins mensuels et trimestriels** - 30cm; - 16 numéros.  
DE:81.01 - P89. EN:81.01 - P196. IT:81.01 - P265  
abonnement: Écu 37,50, BFR 1500, FF 218; *Abonnement groupé*.
- P270 Sitzungsdokumente des Europäischen Parlaments** - Europäisches Parlament - 30cm; (DE) - unregelmäßig.  
DA:81.01 - P212. EN:81.01 - P39. FR:81.01 - P66. IT:81.01 - P55. NL:81.01 - P293  
Abonnement: ECU 35, DM 88; *Abonnement von März 1981 bis Februar 1982*.
- P271 Statistique de l'énergie: Bulletin mensuel a) charbon, b) hydrocarbures, c) énergie électrique** - 30cm; - mensuel.  
DE:81.01 - P93. EN:81.01 - P94  
abonnement: Écu 27,50, BFR 1100, FF 160; *Abonnement groupé*.
- P272 Stichwort Europa** - Generaldirektion Sprechergruppe und Generaldirektion Information; Kommission der Europäischen Gemeinschaften - 30cm; (DE) - vierzehntägig.  
DA:81.01 - P106. EN:81.01 - P135. FR:81.01 - P65. IT:81.01 - P261. NL:81.01 - P217  
ISSN 0379-3141: kostenlos.
- P273 Supplément au Journal officiel des Communautés européennes, série S** - Toutes institutions - 30cm; Publication des avis de marchés publics de travaux et de fournitures, et des avis d'appel d'offres du Fonds européen de développement (FR) - quasi-quotidien.  
DA:81.01 - P275. DE:81.01 - P277. EN:81.01 - P276. IT:81.01 - P278. NL:81.01 - P274  
ISSN 0378-7230: abonnement: Écu 50,25, BFR 2100, FF 310.
- P274 Supplement op het Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen, serie S** - Alle instellingen - 30cm; Publicatie van de aankondigingen inzake overheidsopdrachten voor uitvoering van werken en voor leveringen, en berichten van aanbestedingen van het Europees Ontwikkelingsfonds (NL) - bijna dagelijks.  
DA:81.01 - P275. DE:81.01 - P277. EN:81.01 - P276. FR:81.01 - P273. IT:81.01 - P278  
ISSN 0378-7257: abonnement: Ecu 50,25, HFL 145.
- P275 Supplement til De Europæiske Fællesskabers Tidende, S-delen** - Alle institutioner - 30cm; Offentliggørelse af meddelelser angående offentlige bygge- og anlægsarbejder og indkøbsaftaler og af meddelelse om udbud fra Den europæiske Udviklingsfond (DA) - kvasi daglig.  
DE:81.01 - P277. EN:81.01 - P276. FR:81.01 - P273. IT:81.01 - P278. NL:81.01 - P274  
ISSN 0378-7265: abonnement: ECU 50,25, DKR 410.
- P276 Supplement to the Official Journal of the European Communities, series S** - All institutions - 30cm; Publication of notices of public works contracts and public supply contracts and invitations to tender of the European Development Fund (EN) - approximately daily.  
DA:81.01 - P275. DE:81.01 - P277. FR:81.01 - P273. IT:81.01 - P278. NL:81.01 - P274  
ISSN 0378-7273: subscription: ECU 50,25, IRL 35,50, UKL 31, USD 74.
- P277 Supplement zum Amtsblatt der Europäischen Gemeinschaften, Teil S** - Alle Institutionen - 30cm; Veröffentlichung der Bekanntmachungen von öffentlichen Bau- und Lieferaufträgen und der Ausschreibungen des Europäischen Entwicklungsfonds (DE) - fast täglich.  
DA:81.01 - P275. EN:81.01 - P276. FR:81.01 - P273. IT:81.01 - P278. NL:81.01 - P274  
ISSN 0378-7222: Abonnement: ECU 50,25, DM 133.
- P278 Supplemento alla Gazzetta ufficiale delle Comunità europee, parte S** - Tutte le istituzioni - 30cm; Pubblicazione dei bandi di gara per appalti di lavori pubblici e appalti pubblici di forniture e bandi di gara del Fondo europeo di sviluppo (IT) - quasi-quotidiano.  
DA:81.01 - P275. DE:81.01 - P277. EN:81.01 - P276. FR:81.01 - P273. NL:81.01 - P274  
ISSN 0378-7249: abbonamento: ECU 50,25, LIT 63200.
- P279 Tiererzeugung** - Statistisches Amt der Europäischen Gemeinschaften; Kommission der Europäischen Gemeinschaften - 30cm; (DA/DE/EN/FR/IT/NL) - vierteljährlich.  
DA:81.01 - P6. EN:81.01 - P5. FR:81.01 - P239. IT:81.01 - P241. NL:81.01 - P60  
ISSN 0250-6580: Abonnement: ECU 22,50, DM 57.
- P280 Vegetabilisk produktion** - De europæiske Fællesskabers statistiske Kontor; Kommissionen for De europæiske Fællesskaber - 30cm; (DA/DE/EN/FR/IT/NL) - kvartalsvis.  
DE:81.01 - P225. EN:81.01 - P47. FR:81.01 - P240. IT:81.01 - P242. NL:81.01 - P227  
ISSN 0378-3588: abonnement: ECU 22,50, DKR 179.
- P281 Verhandlungen des Europäischen Parlaments** - Europäisches Parlament - 30cm; Register (DE) - unregelmäßig.  
DA:81.01 - P166. EN:81.01 - P48. FR:81.01 - P49. IT:81.01 - P51. NL:81.01 - P182  
ISSN 0378-5009: Abonnement: ECU 42,50, DM 107; *Abonnement von März 1981 bis Februar 1982*.
- P282 Verkaufspreise der Agrarerzeugnisse** - 30cm; - vierteljährlich.  
EN:81.01 - P234. FR:81.01 - P236. IT:81.01 - P231  
Abonnement: ECU 37,50, DM 95; *Sammelabonnement*.

- P283 Verkaukspreise Pflanzlicher Produkte** - Statistisches Amt der Europäischen Gemeinschaften; Kommission der Europäischen Gemeinschaften - 30cm; (DE/EN/FR/IT) - vierteljährlich.  
EN:81.01 - P263. FR:81.01 - P238. IT:81.01 - P233  
ISSN 0378-6714; Abonnement: ECU 22,50, DM 57.
- P284 Verkaukspreise Tierischer Produkte** - Statistisches Amt der Europäischen Gemeinschaften; Kommission der Europäischen Gemeinschaften - 30cm; (DE/EN/FR/IT) - vierteljährlich.  
EN:81.01 - P262. FR:81.01 - P237. IT:81.01 - P232  
ISSN 0378-6722; Abonnement: ECU 22,50, DM 57.
- P285 Verzeichnis der in den Mitgliedstaaten der Gemeinschaften in Durchführung der Rechtsakte der Gemeinschaften erlassenen Rechtsvorschriften** - Rat der Europäischen Gemeinschaften - 30cm; (DA/DE/EN/FR/IT/NL) - monatlich.  
DA:81.01 - P169. EN:81.01 - P208. FR:81.01 - P248.  
IT:81.01 - P249. NL:81.01 - P220  
kostenlos.
- P286 Verzeichnis der Neuerwerbungen der Bibliothek der KEG** - Generaldirektion Personal und Verwaltung; Kommission der Europäischen Gemeinschaften - 30cm; (DA/DE/EN/FR/IT/NL) - monatlich.  
DA:81.01 - P14. EN:81.01 - P207. FR:81.01 - P31. IT:81.01 - P17.  
NL:81.01 - P206  
ISSN 0378-3464; Abonnement: ECU 30, DM 76.
- P287 Visserij: Hoeveelheid en waarde van de aanvoer in de EG** - Bureau voor de Statistiek der Europese Gemeenschappen; Commissie van de Europese Gemeenschappen - 30cm; (DA/DE/EN/FR/IT/NL) - driemaandelijks.  
DA:81.01 - P164. DE:81.01 - P162. EN:81.01 - P163.  
FR:81.01 - P223. IT:81.01 - P224  
ISSN 0379-0029; abonnement: Ecu 15, HFL 41.
- P288 Vocational training: Information bulletin** - European Centre for the Development of Vocational Training; Commission of the European Communities - 30cm; (EN) - quarterly.  
FR:81.01 - P167  
ISSN 0378-5068; subscription: ECU 15, IRL 10.20, UKL 9, USD 21.
- P289 Vrouwen van Europa - Voorlichtingsbulletin** - Directoraat-generaal voorlichting; Commissie van de Europese Gemeenschappen - Bruxelles - Brussel - 30cm; (NL) - tweemaandelijks.  
DA:81.01 - P126. DE:81.01 - P170. EN:81.01 - P292.  
FR:81.01 - P160. IT:81.01 - P64  
gratis.
- P290 Wages and incomes - Rapid information** - Statistical Office of the European Communities; Commission of the European Communities - 30cm; (EN) - irregular.  
FR:81.01 - P258  
free of charge.
- P291 The week in Europe** - Commission of the European Communities - London - 30cm; (EN) - weekly.  
free of charge.
- P292 Women of Europe - Information bulletin** - Directorate-General for Information; Commission of the European Communities - Bruxelles - Brussel - 30cm; (EN) - bi-monthly.  
DA:81.01 - P126. DE:81.01 - P170. FR:81.01 - P160. IT:81.01 - P64.  
NL:81.01 - P289  
free of charge.
- P293 Zittingsdokumenten van het Europees Parlement** - Europees Parlement - 30cm; (NL) - onregelmatig.  
DA:81.01 - P212. DE:81.01 - P270. EN:81.01 - P38. FR:81.01 - P56.  
IT:81.01 - P55  
abonnement: Ecu 35, HFL 95; Abonnement van maart 1981 tot februari 1982.
- P294 Εύρωπαϊκή Κοινότητα - Έπιτροπή των Εύρωπαϊκών Κοινοτήτων - Αθηνών** - 30 cm; (GR) - μηνιαία έκδοση.  
δωρεάν.
- P295 Έπίσημη Έφημερίδα των Εύρωπαϊκών Κοινοτήτων - Συμπλήρωμα, σειρά S** - 30cm; Δημοσίευση προκηρύξεων συμβάσεων και παραχωρήσεων δημοσίων έργων, και συμβάσεις κρατικών προμηθειών (GR) - σχεδόν κάθε ημέρα.  
DA:81.01 - P276. DE:81.01 - P277. EN:81.01 - P278.  
FR:81.01 - P273. IT:81.01 - P278. NL:81.01 - P274  
ISSN 0250-8176; συνδρομή: ECU 50,25, DR 3200.
- P296 Έπίσημη Έφημερίδα των Εύρωπαϊκών Κοινοτήτων, σειρά C: Άνακοινώσεις και Πληροφορίες** - 30cm; (GR) - σχεδόν κάθε ημέρα.  
DA:81.01 - P124. DE:81.01 - P3. EN:81.01 - P218. FR:81.01 - P198.  
IT:81.01 - P171. NL:81.01 - P243  
ISSN 0250-815X; συνδρομή: ECU 125, DR 7500; ΈΗ συνδρομή περιλαμβάνει τίς L και C.
- P297 Έπίσημη Έφημερίδα των Εύρωπαϊκών Κοινοτήτων, σειρά L: Νομοθεσία** - 30cm; (GR) - σχεδόν κάθε ημέρα.  
DA:81.01 - P125. DE:81.01 - P4. EN:81.01 - P219. FR:81.01 - P199.  
IT:81.01 - P172. NL:81.01 - P244  
ISSN 0250-8168; συνδρομή: ECU 125, DR 7500; ΈΗ συνδρομή περιλαμβάνει τίς σειρές L και C.
- P298 Δελτίο των Εύρωπαϊκών Κοινοτήτων** - Έπιτροπή των Εύρωπαϊκών Κοινοτήτων - 25cm; εφ'ετήριο (GR) - ένδεκα φορές τό έτος.  
DA:81.01 - P33. DE:81.01 - P30. EN:81.01 - P35. ES:81.01 - P15.  
FR:81.01 - P32. IT:81.01 - P18. NL:81.01 - P36  
συνδρομή: ECU 27,50, DR 1650; Πωλούνται και μεμονωμένα τεύχη.

## Alfabetisk titelregister

### F

fællesskabsret/Register over gældende; n.2, 1980 1 - 22

### K

Kronologisk register; n.2, 1980 1 - 22

### O

overenkomst-forhandlinger i Fællesskabets medlemsstater/Problemer og  
perspektiver i forbindelse med de kollektive 1 - 32

oversigt over Rådets virksomhed/Syvogtyvende; 1979 1 - 9

### P

Problemer og perspektiver i forbindelse med de kollektive  
overenkomst-forhandlinger i Fællesskabets medlemsstater 1 - 32

### R

Register over gældende fællesskabet; n.2, 1980 1 - 22

### S

Syvogtyvende oversigt over Rådets virksomhed; 1979 1 - 9

### T

Tariferinger: 3. Rettelse (1.1.1980) 1 - 14

### U

Udvalg og komiteer under Rådet og Kommissionen 1 - 10

## Serieindeks

### B

Bulletin for De europæiske Fællesskaber : Supplément  
Udvalg og komiteer under Rådet og Kommissionen 1 - 10

### S

#### Socialpolitik

Problemer og perspektiver i forbindelse med de kollektive  
overenkomst-forhandlinger i Fællesskabets medlemsstater 1 - 32

#### Studier

Problemer og perspektiver i forbindelse med de kollektive  
overenkomst-forhandlinger i Fællesskabets medlemsstater 1 - 32



## Alphabetisches Titelregister

<b>A</b>	
Agrarpreisstatistik 1969-1979; 1980	1 - 17
Ausschüsse des Rates und der Kommission	1 - 1
<b>B</b>	
Berufsbildung/Die Europäische Gemeinschaft und die	1 - 29
<b>C</b>	
Chronologisches Register; n.2, 1980	1 - 26
<b>E</b>	
Die Europäische Gemeinschaft und die Berufsbildung	1 - 29
<b>G</b>	
Gemeinschaftsrechts/Verzeichnis des geltenden; n.2, 1980	1 - 26
Gesamtrechnungen zur EG-Versorgungslage mit Hilfe von Getreide-einheiten	1 - 42
Getreide-einheiten/Gesamtrechnungen zur EG-Versorgungslage mit Hilfe von	1 - 42
<b>O</b>	
Organisationsplan der Kommission der Europäischen Gemeinschaften	1 - 8
<b>T</b>	
Tarifierungen: 3. Berichtigung (1.1.1980)	1 - 16
<b>V</b>	
Verzeichnis des geltenden Gemeinschaftsrechts; n.2, 1980	1 - 26

## Reihenregister

<b>A</b>	
Agrarstatistische Studien	
Gesamtrechnungen zur EG-Versorgungslage mit Hilfe von Getreide-einheiten	1 - 42
<b>B</b>	
Bulletin der Europäischen Gemeinschaften : Beilage	
Ausschüsse des Rates und der Kommission	1 - 1
<b>E</b>	
Europäische Dokumentation	
Die Europäische Gemeinschaft und die Berufsbildung	1 - 29
<b>L</b>	
Land- und Forstwirtschaft, Fischerei (grüner Umschlag)	
Agrarpreisstatistik 1969-1979; 1980	1 - 17
Gesamtrechnungen zur EG-Versorgungslage mit Hilfe von Getreide-einheiten	1 - 42

## Alphabetical index

### A

Agricultural price statistics 1969-1979; 1980 1 - 18

### C

CEC scientific workshop on bovine leucosis 1 - 34  
chemicals: 4. Inorganic lead/Human biological monitoring of industrial

1 - 39

Chronological index; n.2, 1980 1 - 21

Council and Commission committees 1 - 5

### D

DEVT - Data entry virtual terminal for EURONET/DIANE 1 - 35

The differential radiological impact of plutonium recycle in the light-water  
reactor fuel cycle: effluent discharges during normal operation 1 - 36

Directory of the Commission of the European Communities 1 - 6

### E

EURONET/DIANE/DEVT - Data entry virtual terminal for 1 - 35

European Communities Glossary, French - English 1 - 44

The European Community and vocational training 1 - 30

The evaluation of the Communities' energy conservation and solar energy  
R & D sub-programmes: Research Evaluation Report no 1 1 - 37

### F

Future roles for synopsis publishing: Report of a seminar held in  
Luxembourg 9 and 10 October 1979 1 - 38

### G

grain-equivalents/Overall accounts on the Community supply situation  
based on 1 - 43

### H

Human biological monitoring of industrial chemicals: 4. Inorganic lead  
1 - 39

### L

legal instruments/Register of current Community; n.2, 1980 1 - 21

leucosis/CEC scientific workshop on bovine 1 - 34

### O

Overall accounts on the Community supply situation based on  
grain-equivalents 1 - 43

### P

plutonium recycle in the light-water reactor fuel cycle: effluent discharges  
during normal operation/The differential radiological impact of 1 - 36

Proceedings of the International Workshop on Occupational Safety and  
Health Hazard Alert System 1 - 40

### R

Register of current Community legal instruments; n.2, 1980 1 - 21

### S

Safety and Health Hazard Alert System/Proceedings of the International  
Workshop on Occupational 1 - 40

solar energy R & D sub-programmes: Research Evaluation Report no  
1/The evaluation of the Communities' energy conservation and  
1 - 37

supplément 1980 1 - 44

supplément 1980 1 - 44

synopsis publishing: Report of a seminar held in Luxembourg 9 and 10  
October 1979/Future roles for 1 - 38

### T

Tariff classifications: 3rd amending supplement (1.1.1980) 1 - 15

### V

vocational training/The European Community and 1 - 30

## Series index

### A

#### Agricultural statistical studies

Overall accounts on the Community supply situation based on  
grain-equivalents 1 - 43

#### Agriculture

CEC scientific workshop on bovine leucosis 1 - 34

#### Agriculture, forestry and fisheries (green cover)

Agricultural price statistics 1969-1979; 1980 1 - 18

Overall accounts on the Community supply situation based on  
grain-equivalents 1 - 43

### B

Bulletin of the European Communities : Supplement  
Council and Commission committees 1 - 5

### C

Coordination of agricultural research  
CEC scientific workshop on bovine leucosis 1 - 34

### E

#### Energy

The evaluation of the Communities' energy conservation and solar  
energy R & D sub-programmes: Research Evaluation Report no 1  
1 - 37

#### European documentation

The European Community and vocational training 1 - 30

### I

#### Industrial health and safety

Human biological monitoring of industrial chemicals: 4. Inorganic  
lead 1 - 39

Proceedings of the International Workshop on Occupational Safety and  
Health Hazard Alert System 1 - 40

#### Information management

DEVT - Data entry virtual terminal for EURONET/DIANE 1 - 35

Future roles for synopsis publishing: Report of a seminar held in  
Luxembourg 9 and 10 October 1979 1 - 38

### N

#### Nuclear science and technology

The differential radiological impact of plutonium recycle in the  
light-water reactor fuel cycle: effluent discharges during normal  
operation 1 - 36

## Index alphabétique

### C

Classements tarifaires: 3e mise à jour (1.1.1980)	1 - 11
Comités fonctionnant auprès du Conseil ou de la Commission	1 - 4
La Communauté européenne et la formation professionnelle	1 - 27
Comptes intégrés sur la situation de l'approvisionnement dans la Communauté européenne, établis en unités céréales	1 - 41

### D

droit communautaire en vigueur/Répertoire des actes de; n.2, 1980	1 - 23
---	--------

### F

formation professionnelle/La Communauté européenne et la	1 - 27
--	--------

### I

Index chronologique; n.2, 1980	1 - 23
--------------------------------	--------

### O

Organigramme de la Commission des Communautés européennes	1 - 7
---	-------

### R

Répertoire des actes de droit communautaire en vigueur; n.2, 1980	1 - 23
---	--------

### S

Statistique de prix agricoles 1969-1979; 1980	1 - 20
---	--------

### U

unités céréales/Comptes intégrés sur la situation de l'approvisionnement dans la Communauté européenne, établis en	1 - 41
--	--------

## Index des séries

### A

Agriculture, forêts et pêche (couverture verte)	
Comptes intégrés sur la situation de l'approvisionnement dans la Communauté européenne, établis en unités céréales	1 - 41
Statistique de prix agricoles 1969-1979; 1980	1 - 20

### B

Bulletin des Communautés européennes : Supplément	
Comités fonctionnant auprès du Conseil ou de la Commission	1 - 4

### D

Documentation européenne	
La Communauté européenne et la formation professionnelle	1 - 27

### E

Etudes de statistique agricole	
Comptes intégrés sur la situation de l'approvisionnement dans la Communauté européenne, établis en unités céréales	1 - 41

## Indice alfabetica

### C

Classificazioni doganali: 3° aggiornamento (1.1.1980)	1 - 12
Comitati in funzione presso il Consiglio o la Commissione	1 - 2
La Comunità europea e la formazione professionale	1 - 28
contrattazione collettiva nei paesi membri della Comunità/Problemi e prospettive della	1 - 33

### D

diritto comunitario in vigore/Repertorio degli atti di; n.2, 1980	1 - 24
---	--------

### F

formazione professionale/La Comunità europea e la	1 - 28
---	--------

### I

Indice cronologico; n.2, 1980	1 - 24
-------------------------------	--------

### P

Problemi e prospettive della contrattazione collettiva nei paesi membri della Comunità	1 - 33
--	--------

### R

Repertorio degli atti di diritto comunitario in vigore; n.2, 1980	1 - 24
---	--------

### S

Statistica di prezzi agricoli 1969-1979; 1980	1 - 19
---	--------

## Indice delle serie

Agricoltura, foreste e pesca (copertina verde)	
Statistica di prezzi agricoli 1969-1979; 1980	1 - 19

### B

Bollettino delle Comunità europee : Supplemento	
Comitati in funzione presso il Consiglio o la Commissione	1 - 2

### D

Documentazione europea	
La Comunità europea e la formazione professionale	1 - 28

### P

Politica sociale	
Problemi e prospettive della contrattazione collettiva nei paesi membri della Comunità	1 - 33

### S

Studi	
Problemi e prospettive della contrattazione collettiva nei paesi membri della Comunità	1 - 33

## Alfabetisch register

### C

Chronologische index; n.2, 1980	1 - 25
Comités bij de Raad of bij de Commissie	1 - 3

### G

Het georganiseerd overleg in de Lid-Staten van de Gemeenschap Problemen en perspectieven	1 - 31
---	--------

### O

overleg in de Lid-Staten van de Gemeenschap Problemen en perspectieven/Het georganiseerd	1 - 31
---	--------

### R

recht/Repertorium op het geldende communautaire; n.2, 1980	1 - 25
Repertorium op het geldende communautaire recht; n.2, 1980	1 - 25

### T

Tariferingen: 3e wijzigingsblad (1.1.1980)	1 - 13
--	--------

## Serieregister

### B

Bulletin van de Europese Gemeenschappen : Supplement Comités bij de Raad of bij de Commissie	1 - 3
---	-------

### S

<b>Sociale politiek</b>	
Het georganiseerd overleg in de Lid-Staten van de Gemeenschap Problemen en perspectieven	1 - 31
<b>Studies</b>	
Het georganiseerd overleg in de Lid-Staten van de Gemeenschap Problemen en perspectieven	1 - 31

**Salgs- og abonnementskontorer · Vertriebsbüros · Γραφεία πώλησεως ·  
Sales Offices · Bureaux de vente · Uffici di vendita · Verkoopkantoren**

**Belgique — België**

*Moniteur belge — Belgisch Staatsblad*  
Rue de Louvain 40-42 — Leuvensestraat 40-42  
1000 Bruxelles — 1000 Brussel  
Tél. 512 00 26

*Sous-dépôts — Agentschappen :*

Librairie européenne — Europese Boekhandel  
Rue de la Loi 244 — Wetstraat 244  
1040 Bruxelles — 1040 Brussel

**CREDOC**

Rue de la Montagne 34 - Bte 11 — Bergstraat 34  
- Bus 11  
1000 Bruxelles — 1000 Brussel

**Danmark**

*Schultz Forlag*  
Møntergade 21  
1116 København K  
Tlf (01) 12 11 95

*Underagentur*

Europa Boger  
Gammel Torv 6 — Postbox 137  
1004 København K  
Tlf (01) 15 62 73

**BR Deutschland**

*Verlag Bundesanzeiger*  
Breite Straße — Postfach 10 80 06  
5000 Köln 1  
Tel (0221) 21 03 48  
(Fernschreiber Anzeiger Bonn 8 882 595)

**Ελλάς**

Γ Κ Έλευθερουδάκης Α Ε

Νίκης 4  
Αθήνα (126)  
Τηλ 3226323  
Τέλεξ 219410 elef

*Πρακτόρευση :*

Βιβλιοπωλείο Μόλχο  
όδος Τσιμισκή 10  
Θεσσαλονίκη  
Τηλ 275 271  
Τέλεξ 412885 limo

**France**

*Service de vente en France des publications des  
Communautés européennes*

*Journal officiel*  
26, rue Desaix  
75732 Paris Cedex 15  
Tél. (1) 578 61 39

*« Service de documentation »*

D.E.P.P. — Maison de l'Europe  
37, rue des Francs-Bourgeois  
75004 Paris  
Tél 887 96 50

**Ireland**

*Government Publications*

Sales Office  
G.P.O. Arcade  
Dublin 1

or by post

*Stationery Office*  
Dublin 4  
Tel 78 96 44

**Italia**

*Libreria dello Stato*  
Piazza G Verdi, 10  
00198 Roma — Tel (6) 8508  
Telex 62008

**Nederland**

*Staatsdrukkerij- en uitgeverijbedrijf*  
Christoffel Plantijnstraat  
Postbus 20014  
2500EA 's-Gravenhage  
Tel (070) 78 99 11

**United Kingdom**

*H.M. Stationery Office*  
P.O. Box 569  
London SE1 9NH  
Tel (01) 928 69 77. ext 365

**España**

*Libreria Mundi-Prensa*  
Castelló 37  
Madrid 1  
Tel. 275 46 55

**Portugal**

*Livraria Bertrand, s.a.r.l.*  
Rua João de Deus — Venda Nova  
Amadora  
Tél. 97 45 71  
Télex 12 709 — litran — p.

**Schweiz - Suisse - Svizzera**

*Librairie Payot*  
6, rue Grenus  
1211 Genève  
Tél. 31 89 50

**Sverige**

*Librairie C E Fritzes*  
Regeringsgatan 12  
Box 16356  
103 27 Stockholm  
Tél. 08-23 89 00

**United States of America**

*European Community Information Service*  
2100 M Street, N.W.  
Suite 707  
Washington, D.C. 20 037  
Tel. (202) 862 95 00

**Grand-Duché de Luxembourg**

\*\*

**Andre lande · Andere Länder · Άλλες χώρες · Other countries · Autres pays · Altri paesi · Andere landen**

Kontoret for De europæiske Fællesskabers officielle Publikationer · Amt für amtliche Veröffentlichungen der Europäischen Gemeinschaften ·  
Υπηρεσία των Έπισημων Δημοσιεύσεων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων · Office for Official Publications of the European Communities ·  
Office des publications officielles des Communautés européennes · Ufficio delle pubblicazioni ufficiali delle Comunità europee ·  
Bureau voor officiële publikaties der Europese Gemeenschappen